大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬零零三十六號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元 外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號

干諾道中一二三號有利有限公司承印

長江流域早稻豐收

產量超過大躍進的一九五八年

贛早稻單位面積產量增一成多

浙江許多地區傳增產三成喜訊

【中國新聞社北京二十一日電】長江流域和沿海八省的早稻收割工作已經結束。許多收打驗收完畢的人民公社和生產隊，早稻的產量超過了大躍進的一九五八年。這八省是中國早稻的主要產區，產量佔全國早稻總產量將近百分之七十。

江西省各地早稻普遍獲得大豐收。據四十一個縣的統計，今年早稻的單位面積產量一般比去年增長了百分之十到卅。去年全省早稻產量最高的萍鄉縣，今年全縣四十萬畝早稻又增長了百分之廿。位於偏僻山區、勞力不足、歷年增產速度較慢的宜黃縣，一年來在人民公社的組織下，合理調配人力，並且興辦了農具、農藥、化肥等工廠，因而全縣早稻也比去年增長三成以上。

大興水利、實行了水網化，今年第一次戰勝早稻的安徽省淮河以北地區，初戰告捷，今年也獲得豐收。

浙江省今年早稻的單位面積產量一般比去年增長了一成，有許多地區增長達三成。畝產千斤的大面積高產早稻田，在省內許多地區出現。福建全省的早稻也已宣告豐收。此外，湖北、湖南、江蘇、四川等省許多地區，在收割打場過程中也不斷傳出豐收的喜訊。

目前，這些地區都已轉向中稻和晚稻的生產，廣大農民在早稻生產中運用「八字憲法」的豐富經驗，使晚秋作物生長得更好。

增產新高潮 迎接國慶節

全國鋼產逐日上升

上半年鋼產增六成 鐵增六倍

【中國新聞社北京二十日電】今年一開始，全國鋼鐵職工就轟轟烈烈的展開了一個以技術革命和技術革新爲中心，以優質高產和厲行節約爲目標的羣眾運動。上半年全國鋼鐵生產有很大躍進，鋼產量比去年同期增加了百分之六十六，鐵增長了百分之一百六十，鋼材增長了百分之三十一；鋼鐵質量也有很大提高，平爐鋼合格率平均達到百分之九十七點八三，大高爐生鐵合格率平均達到百分之九十四點七八。七月份鋼鐵產量和質量比上半年又有提高。八月份以來躍進的幅度更大。

【中國新聞社北京二十一日電】一個大抓八、九月，迎接國慶節的增產節約新高潮，正在各地工礦企業蓬勃開展。

全國鋼鐵企業目前展開的以優質、高產、低成本爲目標的增產節約新高潮，正把生產推向一個新的水平。八月上半月的三個五天，全國鋼鐵生產水平步步上升。第三個五天，鋼、生鐵和鋼材的產量比頭一個五天分別提高了百分之十七點四、百分之七點一、百分之二十一點九。其中鋼和鋼材產量創造了今年以來最高日產紀錄。唐山、大冶、北京、天津各鋼廠鋼的日產水平比第一個五天提高了百分之三十五到百分之六十八。鋼鐵產品的質量也有提高。八月上旬，江蘇、河南、山西等省生鐵的合格率都達到了百分之九十以上。

鋼產量佔全國近半數的鞍山鋼鐵大型聯合企業，七月份曾創鋼、鋼材生產量有史以來最高紀錄。八月以來，鞍鋼十多萬鋼鐵工人提出國慶節前再增產兩萬噸鋼和十萬噸鋼材的目標後，和所屬各個軋鋼廠已提前十六小時超額一千八百噸鋼材，完成了八月上旬鋼材產量計劃；接着，又提前四十三個小時超額完成上半月鋼材生產計劃。鞍鋼五座大型固定式平爐也提前十二個小時超額完成八月上半月國家產鋼計劃；八月份的頭十天，五座平爐平均每天比七月同期多產三百四十多噸鋼。北京市石景山鋼鐵公司、北京鋼廠和特殊鋼廠，八月上半月日產量比上月同期增長百分之十以上。重慶鋼鐵公司八月上半月日產量超過今年產量最高的七月。

煤產量也上升

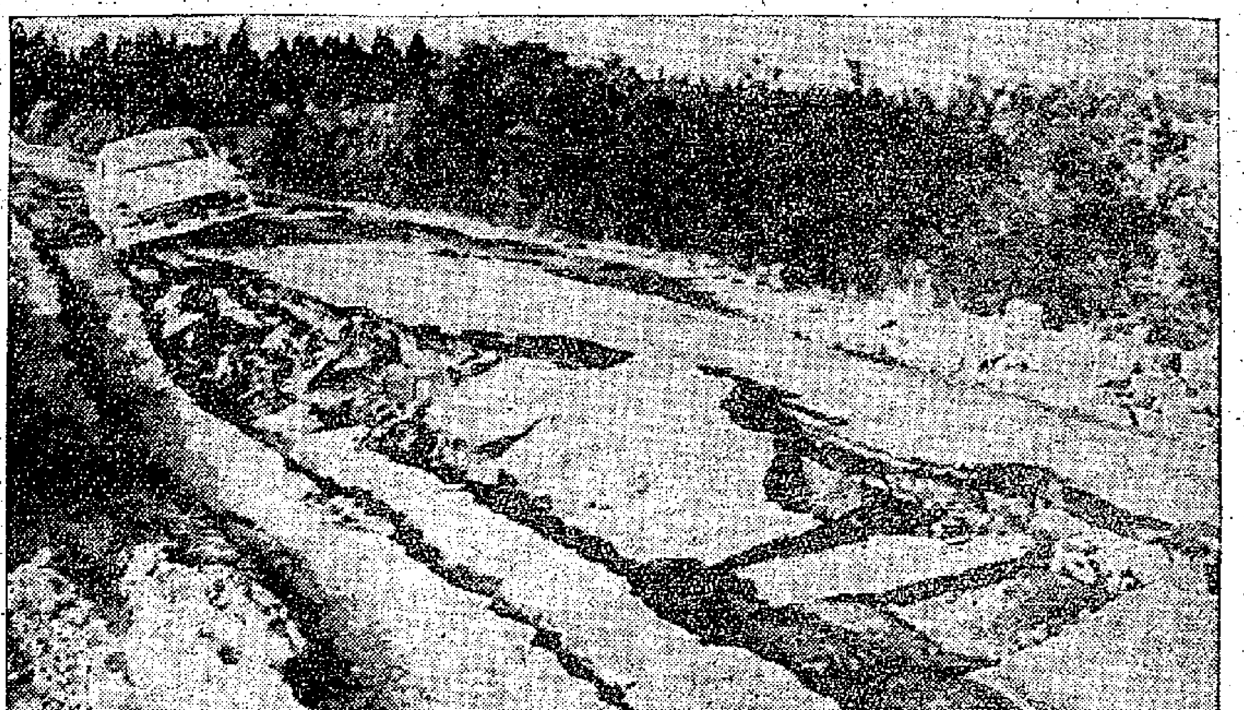
全國重點煤礦上月產量 比六月份增六十七萬噸

煤炭產量和掘進速度，也在全國範圍內迅速上升。全國一百四十個重點煤礦七月煤炭總產量比六月份增加了六十七萬九千噸。撫順、開灤、京西、阜新、北票、本溪、淮南等煤礦，都超額完成了計劃。八月上半月，許多煤礦產量又有上升。河南全省平均日產煤炭比七月份同期增長百分之十三多，掘進進度比上月同期增長百分之十二以上。撫順勝利礦超額六百多噸完成了半月採煤任務。淮南煤礦八月上半月煤的平均日產量比七月份提高百分之四以上。與八月中旬前四天和上旬比較，全國煤炭平均日產量增長了百分之十六。

美第七艦隊司令 基維特抵台活動

【法新社台北二十一日電】美國第七艦隊司令基維特於二十一日下午乘旗艦「聖保羅」號抵基隆，作爲期六天的訪問。除預定與國民黨及美國官員進行會談外，基維特將飛往台灣中部洪水災區視察。

在基維特抵台後不久，美國駐台巡邏艦隊司令甘農結束了他的兩天官式訪問，於二十一日下午離台返他的總部。



美國地震公路龜裂

這情景發生於美國蒙大拿州西黃石公園附近，那時候一輛汽車經過這，車上的人馬上發覺又退走了。（美聯社圖片）

劉少奇主席 會見胡志明

【中國新聞社北京二十一日電】劉少奇主席今天晚間會見並宴請胡志明主席。在座的，有周恩來、彭真、陳毅、羅榮桓、王稼祥、何偉等。

老撾王患病 王太子攝政

【美聯社萬象二十一日電】老撾政府二十一日宣布：自一九〇四年登基的老撾國王西薩旺・馮已經任命王太子爲攝政。王太子薩旺・瓦特哈納的就任攝政儀式已於二十日在王都瑯勃拉邦的金塔皇宮內舉行。一發言人說：好幾年以來就臥床不起的國王，受到一種串風濕症的侵襲。

甘肅永登水泥廠 年產水泥60萬噸

【據新華社蘭州十九日電】永登水泥廠擴建工程已經在七月底提前完工。這座廠座落在甘肅省蘭州市北面蘭新鐵路線上。新建的第四套生產設備，設計能力爲年產十五萬噸五〇〇號矽酸鹽水泥；連原有的三套生產設備在內，全廠的設計能力爲年產水泥六十萬噸，是目前西北最大的現代化水泥廠。

號稱「鼓勵生產」 台灣災區徵稅

並藉口「重建」徵國民兵

【本報訊】據台灣報紙刊載陳誠在記者招待會上的談話，台灣當局仍然準備在災區徵收賦稅，並說這是「爲鼓勵生產、鼓勵自救」。同時，他還表示，台灣準備實行強迫勞動，以期「控制預算，厲行節約，鼓勵輸出」。陳誠說：「爲鼓勵生產，鼓勵自救，除土地流失、房屋損毀、營業停頓者外，將不考慮豁免田賦捐稅的問題。」

「青春萬歲！」 全運會的經過 將拍成彩色片

足球分組賽九月一日起在京津舉行

【據新華社北京二十日電】第一屆全國運動會的各項籌備工作，已經大致就緒。複雜的運動會程序和比賽日程的安排工作已經基本完成。比賽日程有了一些新的變動，有十二個隊參加的足球決賽，第一階段分組比賽已經決定提前，從九月一日（原訂九月三日）到七日分別在北京、天津兩地舉行。

爲了紀念這個空前盛大的運動會，已經設計和製造出了一種小巧、精緻的紀念章。紀念章作橢圓形，四周飾以幾道環形的金線，就像運動場的跑道一樣，象徵體育運動的開展和運動員的團結。紀念章中間是白色，下半部有一九五九年的字樣，頂端的一束橄欖枝，象徵着和平；和橄欖枝葉交叉着的是一個鮮明的「1」字，表示第一屆，周圍是火紅色的「1」字頭形，好像火箭要沖上雲霄，象徵着躍進的雄心。

中央新聞紀錄電影製片廠決定拍攝一部全運會的大型彩色紀錄片，片名暫定爲「青春萬歲」。此外還準備拍攝一些短片，在運動會期間用飛機運往全國各大城市放映。在北京的電視台、電台，也將進行實況轉播。「體育報」從九月一日起改爲日刊，作爲大會會刊，報道運動會的情況。

「魔鬼的門徒」 蕭翁的名劇 又上了銀幕

【美聯社紐約二十一日電】蕭伯納名劇「魔鬼的門徒」拍成電影，在紐約兩劇院放映。主角有羅蘭士・奧利花、畢・蘭卡斯特和卻・德格拉斯。片子是在英國拍的。紐約時報說，這三個人雖然是好演員，但在文字間經常做獅子吼的蕭伯納「一個素食者」，如果看到影片，會大吃一驚。

對姚嘉薦在台被謀殺案 僑團要求伸冤

十個東南亞華僑團體登報 促警方再調查

【合衆國際社台北二十一日電】十個東南亞華僑團體二十一日宣稱，馬尼拉菲僑姚嘉薦在台北是被謀殺的，而不是自殺的。

這十個團體在台北各報花錢大登廣告，要求警方對七月十八日姚嘉薦之死重作調查。

姚嘉薦是兩年前從馬尼拉到台北的，後來經營旅館，被發現吊死在旅館裏，警方斷定他爲自殺，台北報紙據稱死者的兒子姚志國（馬尼拉某報東主）的要求，正重作調查。

菲、緬和泰國等華僑團體聯合大登廣告，有二十一名在台灣的人、和在菲、緬、泰國的華僑公開支持死者之子的意見，其中包括「僑務委員會」副委員長黃天爵和「立委」丘漢平。

台灣高雄炸彈案 死了七人傷十六

【美聯社台北二十一日電】據報載，台灣南部高雄附近的「興松」村，十九日有一枚手榴彈爆炸，炸死了七個人，炸傷了十六人。據報道，警方正在對這次事件進行查究。此外，並沒有其他詳細消息。

漲 美生活費上漲 人民收入却減少

【合衆國際社華盛頓二十一日電】美國政府二十一日宣佈，美國的生活費用在七月份中上昇達到空前紀錄。指數上漲百分之〇點三。

勞工部報道，所有的消費區的物價都高漲，這處加上消費者的收入減少，使得消費者的購買力下跌了大約百分之一點五。

麥克對華究如何 英外部談來尷尬

【法新社倫敦二十一日電】英國外交部發言人二十一日拒絕證實或否認一項報告，報告說，英國首相麥克米倫已經同意了日本的不承認中國政策。

發言人只說，（岸信介與麥克米倫）會晤內容是秘密的，不便於詳細說明兩方面會談細節。

但在另一方面，發言人說，外交部沒有得到所傳岸信介在東京說的話的正本。

英外交界認爲，岸信介已經把麥克米倫的話當作日本政府增加軍費開支以對付中國的政策的擋箭牌。

英國外交部對此不能予以否認，因爲一否認，岸信介就要處於尷尬地位。

英國外交部也不能承認，因爲一承認，一定要使中英間本已不大友好的關係更爲緊張。

縱橫談

如要鼓勵 乃可抽稅

陳誠宣佈，台灣當局正在「考慮徵用國民兵」，以圖「發揮全省人力」，從事「災區的復興重建工作」。據說，這樣做是因爲「目前支出增多，收入及出口減少，當前財政問題節流重於開源，必須擠出預算，厲行節約，鼓勵輸出。」

換句話說，就是以「徵用國民兵」爲名，弄到一批不用付工資的勞動力。這是無償的強迫勞動，其實也就是他們口口聲聲反對的「奴役勞動」。

陳誠還說，「除了土地流失，房屋損毀，營業停頓者外，既不考慮豁免田賦捐稅的問題」。以農村而言，這也就是說，儘管農作物被淹死了，家裏的東西浸壞了，只要你的土地丟失未被大水沖走，你還有四壁和一個房頂，就得向台灣當局繳稅。這樣的辦法，還居然美其名曰「鼓勵生產，鼓勵自救」！

看來，蔣介石集團江山雖失，本性難移，死抱住台灣，除「竭澤而漁」以外，還是別無其他本事。

「共存共榮」

日本自由民主黨公然提出要和東南亞「共存共榮」了。

自由黨的黨魁岸信介，當年就是鼓吹「日中共存共榮」、「大東亞共榮圈」的好手；現在又提出「共存共榮」，大家都會心裏有數的。不過，當年日本是想獨佔，今天卻說要同「先進的自由國家」共同「開發」東南亞，也就是說，自知羽毛未豐，還必須同其他帝國主義合作，以免受到反對。

至於這種「共存共榮」對東南亞國家有何好處，泰國就是個實例。泰國的「榮譽報」說：「日本貨物大量傾銷泰國，除了使泰國失去巨額外匯外，泰國的各種工業產品也將受到日本貨的嚴重打擊，無法支撐下去。」

不過，也不能說岸信介毫無進步，他不敢再講「日中共存共榮」和「大東亞共存共榮」了；他知道，中國人民是不會理他那一套的。但是，他應該再放聰明一些，他應該知道，東南亞人民今天也不會理他這一套的。

千分之一的機會

美國放「第六發現者」，想從太空中取回一個三百磅的盛器，又失敗了。

發射「第五發現者」時，美國通訊社就報道，把這個衛星放上軌道，現在已是不成問題的了，這次放射，主要是爲試驗取回盛器。但盛器杳如黃鶴。

「第六發現者」發射上去，也還是爲了試驗取回盛器，但美國通訊社先期報道，只有千分之一的成功機會。

只有千分之一的成功機會，而一試再試，這不是科學，而是賭博。美國顯然想碰上一次，以便吹噓一下它的科學技術。

不幸的是，科學畢竟不是賭博；於是，美國不得不連着獻醜了。

能言善辯

能言善辯，大概要數英國的外交官，他們最大的本事，是說了許多話，却等於什麼也沒有說。

岸信介訪英之後，在日本宣稱，麥克米倫同情與支持他的敵視中國政策，這一下子據說使麥克非常狼狽。

於是，英國外交人員的辯才出動了；他們通過記者，左一個「如果」，右一個「如果」，說得彷彿頭頭是道，但却始終沒有答覆這個問題：究竟麥克有沒有對岸信介表示同情與支持？

這樣的辯才也許是了不起的，但它決不可能增進麥克在國內的和國外的威信和地位。

施君玉

假日最佳讀物

大公報 星期版

明天開始，內容除國內外要聞、本港新聞、體育消息等更求充實外，副刊全部調整，連同新增及擴大篇幅的共有下列十種：星期娛樂、藝林、大公園、小說林、工商園地、黑白（攝影周刊）、集郵、兒童版、服務版、台灣內外。

本期各版特稿要目：

本報記者七國旅行見聞
美國火箭落後內幕
飄州長的一家
尖沙咀奇遇記
名流太太打太極
星期筆談：股票
商場搜秘錄
滑稽武俠小說：裙帶俠蹤（二天亞虎）
張元濟軼事
香港第一次集團結婚趣聞
吳昌碩特輯
柳亞子遺作：禮蓉招桂龕綴語
海豚式泳法
球員跳槽的起源
英匈足球訓練方法比較
「天下一家影展」簡介
陳夫人談黑白
集郵信箱
有獎兒童小游戲
象棋古局新注
梁瑛李寶空中唱曲
話說太爺雞
星期電影貼士

抬出「共存共榮」老招牌 日執政黨喊南進

宣稱經濟政策是「東南亞第一」 要與「先進自由國家」配合行動

【法新社東京二十一日電】日本自由民主黨「政策局」決定，在日本的國際經濟合作的工作中，要採取「東南亞第一」的政策。這個政策是由前藏相一萬田尚登所主持的委員會提出來的，由該黨通過。

一萬田尚登所提出的草案認為，目前的國際情勢，有利於國際經濟競賽，從而來較量科學與技術的高下。因此，日本必須努力進行東南亞經濟發展的工作，在互惠基礎上獲得利益。

草案中提出了日本在這方面的基本政策如下：

一、與東南亞國家共存共榮，並爲發展該地區而進行合作，是日本的第一原則；

二、與先進的自由國家及與同樣抱着第一項目的，而對東南亞地區有興趣的國家配合行動；

三、根據第一、二兩項，調整與日本有特殊政治經濟關係的國家和日本之間的關係；

四、與聯合國經濟貿易組織進一步合作，積極參加世界銀行、第二世界銀行（國際發展協會），共同在外國和在日本投資。

（本報編者按：第二世界銀行是日本最近提出來的計劃，在世界銀行之外，成立一個亞洲區的國際銀行，以日本爲大阿哥，以東南亞爲據點。）

日本貨物大量傾銷 泰國出現巨額入超

曼谷報紙評泰工業受日貨打擊無法支持

【新華社北京二十日電】曼谷消息：在日本加緊向泰國進行經濟擴張的情況下，泰國的對日貿易繼續出現巨額入超。

據泰國經濟部常務次長變他因十八日宣佈，今年頭五個月，泰國對日貿易已經出現六億五千九百六十五萬銖的入超。這段期間，泰國從日本入口的貨物總值爲九億四千四百一十四萬銖，泰國向日本出口的貨物總值只有二億八千四百四十九萬銖。

據統計，泰國對日貿易的入超爲泰國對外貿易赤字總額的百分之八十三。

泰國官方在發表這方面的統計時指出，在過去五年中，泰國對日貿易入超總共達三十五億二千五百四十萬銖。

這種連年出現的巨額逆差情況，已經引起泰國工商界的不安，它們決定要求政府採取有效的措施，來平衡泰國對日本的貿易逆差。

「星暹報」就此發表的評論說，日本貨物大量傾銷泰國，除了使泰國失去巨額外匯外，泰國的各種工業產品也將受到日本貨的嚴重打擊，無法支撐下去。

日與柬埔寨 談貿易協定

【美聯社東京二十一日電】日本政府二十一日訓令日本駐柬埔寨代辦，開始日柬貿易協定談判。

瑪嘉烈昨度生辰 生日會沒有特殊節目

【美聯社倫敦二十日電】瑪嘉烈公主二十日展開了她一生最有意義的一年——她就要和二十幾歲的年紀告別的一年。二十一日是這位獨身的公主滿二十九歲的生日。

如果到了明年這一天，她仍然未嫁，那麼，她就免不了被人稱爲老處女了。

她準備在蘇格蘭巴摩拉爾堡過生日。白金漢宮發言人說，「沒有特別準備什麼，是一個家庭生日會。」那就是說，只有她一家人在座了。如果天氣好，瑪嘉烈也許來一次野餐。

當然，生日會上也有生日餅，不過，白金漢宮發言人不願說是不是有二十九支蠟燭。

「公主與生日餅的問題乃是私人事件」，他說。

塑料用處眞多 可以代替人體動脈 也可製成房屋頂蓋

【新華社北京二十一日電】羅馬尼亞科技簡訊：

塑料動脈：最近，在布加勒斯特的一所醫院中，第一次施行了以塑料物質代替人體動脈的手術。這一成功的試驗爲羅馬尼亞的外科學開拓了巨大的前景。不久，羅馬尼亞的塑料工業將自己製造這種手術所需要的物質。

到目前爲止，用塑料代替人體動脈的手術，在歐洲只有在莫斯科和巴黎才能採用。

塑料房頂：在羅馬尼亞的國營農場中，已經出現了用塑料建築的大暖房和育苗場，這些建築在過去都是用玻璃製造的。用塑料板蓋暖房非常簡單而且成本低廉。同時，因爲塑料對太陽光譜的透過性很好，並可以減少熱量散失，所以塑料建築暖房比舊式玻璃暖房要好得多。

青銅代用品：羅馬尼亞的建築專家們製造了一種可以代替各種青銅部件的新產品——「魯立特」。這種新產品是人工礦石的木料鋸屑和合成的膠合材料製成的。「魯立特」製成的部件的抗力三倍於用青銅製成的部件，而重量卻僅有同樣青銅製件的六分之一。用「魯立特」製成的襯套可以用在建築裝備和各種農業機器上。

紐約交響樂團 由波蘭飛蘇聯

【法新社華沙二十一日電】紐約交響樂團二十一日離此飛赴莫斯科。

這個由貝斯汀指揮的交響樂團，在華沙舉行了一系列音樂會，獲得輿論方面很高評價。

印尼籌組婦女軍團 將擔任交通及較輕職務

政府軍收復北蘇拉威西一要港

【新華社雅加達二十日電】據印度尼西亞陸軍新聞處十九日晚宣佈，政府軍最近在軍艦掩護下收復了叛軍盤踞的北蘇拉威西港口伊諾布麗托。這樣，米那哈沙和博朗蒙貢道地區北海岸一帶的大小城市都已爲政府軍收復。

在這次戰役中，部分叛軍被打死。部分投降，另外一些逃往山上。

伊諾布麗托是一個重要的海港。陸軍新聞處說，它一直是叛亂集團一個據點。

同時，據西蘇門答臘軍事行動司令部發表的一項公報說，政府軍自從去年四月在巴東登陸以來，在對叛軍發動的掃蕩戰中打死叛軍二三〇〇多名。另外並有三五〇〇多名叛軍投降，俘獲了八〇〇多名。

【路透社雅加達二十一日電】安塔拉社消息：印尼國防部長兼陸軍參謀長納蘇蒂安，二十一日宣佈，婦女將來可以參加印尼軍隊服務。

陸軍當局本月初就曾說過，正在考慮成立一隊婦女軍團，擔任交通和較輕的職務。

長堤今後選美 決定免穿泳衣

泳裝公司說將另找地方選「世姐」

【合衆國際社加州長堤二十日電】長堤二十日晚宣佈停止舉行世界選美競賽，但是過去的選美賽會主持人說，國際選美還要在另一個名義下繼續進行——但是不穿游泳衣。

興辦「世界小姐」和「美國小姐」競賽的卡她林娜泳衣公司，聞訊後立即宣佈，「世界小姐」選美決定移至另一個城市舉行。

「世界小姐」賽會的經理，在二十日晚上發表了一項書面聲明，說明長堤選美大會決定不再執行與卡她林娜公司所訂的合同，而由明年八月四日至十四日，興辦另一項「國際選美大會」，參加者無須着泳衣，以照顧宗教及其他方面的反對。不過，她們可以穿「晚禮服、特別設計的運動裝和多采多姿的民族服裝」。

卡她林娜公司的董事長聲明說，「我們希望長堤從新考慮此事，如果不考慮，世界小姐選舉就決定移往另一城市舉行。」

洛克斐勒之子今天結婚

【合衆國際社紐約二十一日電】紐約州長洛克斐勒廿一日飛抵挪威，參加他兒子史提芬與挪威女郎二十二日的婚禮。（圖：洛克斐勒·史提芬未婚妻安妮·瑪麗·拉斯穆森，在挪威機場熱烈地迎接史提芬的母親——紐約州長洛克斐勒的太太，她是從紐約飛到挪威的。史提芬站在一旁。安妮曾經一度在紐約的洛克斐勒家當女傭。）

康堤大象又發脾氣

佛牙廟慶典第二天卅五人受傷

【美聯社科倫坡二十一日電】二十日，一頭大象在康堤佛牙廟開光慶典中又使羣衆驚恐，這一次，這頭大象坐臥在路中，大搖大擺。羣衆大驚失色，紛紛越過籬頭，爬上屋頂或攀登樹上。在紛擾中有三十五人受傷。死亡人數仍是十九日夜間那頭狂性大發的大象所造成的十四人。死者中有十一個婦女，兩名男子和一個十個月大女嬰。

【法新社科倫坡二十一日電】在康堤慶祝巡行的第二天，又一頭大象橫衝直撞，以致在慶典中觀禮的人羣又受到死傷。

康堤慶祝佛牙廟開光大巡行的第一天，首頭大象之一狂性大發，因而造成死者十人傷者無數的慘劇。

第二天，另一頭比較年青的大象又發脾氣，使三十五人因踐踏而受傷。這頭象後來被制服帶走。

反對黨領袖佩雷拉要求政府對康堤意外事件進行全面調查。內政部長伊倫加拉特尼，將負責調查。

由康堤傳來的消息說，這個山城的街道很像戰場。死傷者的親屬們擠集於警察所及醫院內。

西德報紙透露實情 美在西德訓練特務

受訓者將被派到社會主義國家活動

【新華社柏林二十一日電】西德「宇爾塞人民新聞」最近透露了美國軍隊在西德巴伐利亞州訓練特務破壞分子的情況。這些特務破壞分子將被派遣到社會主義國家從事破壞活動。

爲了這個目的，美軍成立了所謂「第十特別小組」。這個小組中有一部分是由東歐國家的流亡法西斯分子組成的。報紙說，這個小組是「美國的一種外籍兵團」，由美軍上校保利克指揮。

據「宇爾塞人民新聞」報道，美國特務破壞分子是用自動武器、火箭筒和炸藥武裝起來的，此外，還配備有能力巨大的無線電收發報機。他們最重要的任務之一是炸毀橋梁。

另據西德「上弗蘭肯人民報」報道，美軍駐西柏林的特種部隊也在受訓，準備對德意志民主共和國和其他社會主義國家進行破壞活動。

「巴格達條約」集團 改商標自稱「中央」

【新華社北京二十日電】安卡拉消息：美帝國主義在中東的侵略工具「巴格達條約」集團，在十九日晚間正式宣佈改名爲「中央條約組織」。

據西方通訊社透露，改用這個新招牌是爲了表明，這個集團是美帝國主義控制的三個侵略集團的中央環節，它位於北大西洋公約組織和東南亞條約組織的中間。

自從一九五八年七月伊拉克（「巴格達條約」的總部所在地）革命勝利以來，「沒有巴格達的巴格達條約」一直成爲世界輿論的笑柄。這個軍事集團的領導人經過了一年多的苦思終於決定採用了這個同其它兩個叫做「條約組織」的侵略集團更加一致的名字。

這個集團的成員國是英國、土耳其、伊朗和巴基斯坦，美國雖然不是正式的成員國，但是它參加了它的三個委員會，實際上是這個集團的操縱者。

美「發現者」衛星 兩盛器都未找到

【美聯社華盛頓二十日電】美國的衛星所發放回來的盛器，看來又是找不到了。這已經是第二次失敗。

國防部宣佈，「發現者六號」已將盛器射出，但是射出之後，就聽不到盛器的訊號了。上一個星期，「發現者五號」所發射的容器，下場也是一樣。

原來估計，成功地找到這個盛器，只有千分之一的機會。

（美國「發現者六號」，十九日由凡登堡空軍基地發射出去，預定於二十日要把它的圓錐體的盛器在夏威夷附近找回。圖爲美國技術專家三人在裝配圓錐體的盛器。美聯社圖片。）

英原子轟炸機失蹤 這架飛機構造尚屬祕密

空軍出動搜索英法海峽

【法新社倫敦二十一日電】一架英國噴氣原子轟炸機，於二十日下午在循例試飛時失蹤，皇家海空軍正在英法海峽及大西洋中搜尋。

這架飛機有新月形的翼，形狀尚屬秘密，機上有駕駛員四名和一名文官觀察員。

這架飛機，號稱是全世界最快最高的轟炸機，但一直不曾入國營。現在還在試飛階段，以便移交英國空軍使用。

馬尼拉牛仔風熾 一頑童槍斃女僕

事後報警自首呈繳武器

【合衆國際社馬尼拉二十一日電】一個十一歲的男孩，在玩「牛仔拔槍大戰」遊戲中，拔出槍來，開火射擊，用一枝「四五口徑」的手槍，打中了他家的女僕，使她當場倒斃。

這孩子到警局自首，並繳出他父親的手槍。他父親是菲律賓陸軍軍士。

據說，這孩子與他三個兄弟玩牛仔戲，突然拔槍出來，而不知槍已實彈。

瑞典艷星杜琳抵美 紐約人士大爲騷動

【美聯社紐約二十一日電】瑞典誘人的女影星英格麗·杜琳，爲了宣傳她的影片「魔術家」，二十日飛抵紐約，到埠後不及三小時，就有人提出邀請她在百老匯一個劇中擔任主角。

「我還不便於評論這件事，而且，我在本國還有許多工作要做，不過，我已經接到邀請，準備再想想。」這個二十九歲的女星說。

杜琳從斯德哥爾摩飛來，立刻引起了此間的騷動，因爲她只穿了一條直線條的藍色牛仔褲，和一件襯衣外衣「牛仔裝」。

「我離開斯德哥爾摩時，穿的就是這個，既然我覺得舒服，爲什麼一定要穿得五顏六色呢？」

一大羣攝影記者，搶着給她照像。

美在西德造輪船 每一艘達九萬噸

橫渡大西洋票價五十美元

【美聯社紐約二十一日電】一個搞旅館生意的大亨，和西德船塢簽訂了造船合同，計劃橫渡大西洋的九萬噸巨輪兩艘，每艘可以載客六千人，單程票價五十美元。

這將是目前的最大客輪。

這個大亨名叫康特，是海運公司的董事長，又是一個百萬富翁。

他說，第一艘船可以三十六個月後交貨，第二艘再要遲一年。

這兩艘巨輪，比目前英國最大的世界客輪——伊麗莎白皇后號和瑪麗皇后號——還大，比美國的最大巨輪「美國號」還要大一倍。

羅馬尼亞大赦

處五年徒刑以下者立即釋放 六十歲以上及母親孕婦亦同

【法新社布加勒斯特二十一日電】羅馬尼亞大國民議會公告，在羅馬尼亞解放十五週年之時，被判徒刑者將獲得全部大赦或部分大赦。

羅馬尼亞通訊社二十一日說，被處五年以下徒刑者可馬上釋放，被判五年至八年者減刑一半，八年至十二年的則減刑三分之一。

此外，無意過失犯罪被判刑者、六十歲以上者、懷孕婦女及母親，刑罰不超過十年的，都會獲得釋放。如所判在十年以上，則減刑三分之一。

根據公告，罰款將被廢除。

大赦並不適用於犯叛國罪、謀殺、強盜及侵吞公共財產超過一萬列伊（羅馬尼亞幣）者。

蘇與伊拉克簽協定 幫助建原子反應堆

伊拉克聘蘇專家建設國營農場

【新華社北京二十一日電】據塔斯社莫斯科訊：以伊拉克共和國計劃部長舍巴爲首的伊拉克經濟代表團在訪問蘇聯期間，同蘇聯部長會議對外經濟聯絡委員會進行了會談，並於十七日簽訂了蘇聯和伊拉克兩國政府關於在和平利用原子能方面進行合作的協定。

代表團已於十九日離開莫斯科返國。

協定規定，蘇聯在技術上幫助伊拉克共和國建築一個供在和平利用原子能方面進行研究用的原子反應堆，和一個同位素試驗室，並且幫助伊拉克勘探放射性原素礦藏、組織科學研究機關和高等學校的工作，幫助伊拉克培養本國在和平利用原子能方面的幹部。

【新華社巴格達二十日電】伊拉克土地改革部長易卜拉欣·庫巴今天上午在這裏舉行的記者招待會上宣佈，土地改革部在幾天以前同蘇聯技術出口公司簽訂了一項聘用三十四名蘇聯專家以建立國營農場和農業機器站的協定。第一批六名蘇聯專家將在今後幾天內到達伊拉克。

庫巴說，土地改革部面臨着很多技術問題，最重要的問題是缺乏伊拉克的空中測量。爲了解決這個問題，土地改革部將聘用印度專家。

【據新華社北京二十日電】塔斯社巴格達十九日訊：根據蘇聯和伊拉克兩國政府簽訂的協定，一批蘇聯醫務工作者正在伊拉克共和國給伊拉克人種牛痘。

「……六、德意志民主共和國存在；七、日內瓦會議；八、赫魯曉夫訪問美國；九、艾森豪威爾訪問蘇聯；……滾出去，阿登納的「1」」 阿恩特（德）

英國俄語教師 赴蘇京求深造

國際零星

英國現在發現到許多年青人和老年人，男人和女人，正投入學俄文的熱潮中，教育當局也感到這是相當吃重的工作了。因此，下個星期日（八月三十日），有二十五個英國教員打算飛往莫斯科，先行對他們的俄語深造一番。他們將在莫斯科的大學裏花一個月時間進修。

英國政府教育部在八月十五日說：「英格蘭和威爾士有七十間以上的學校現在把俄文和法文並列爲選科，學生可以任擇一科選讀。」

不過更迫切的和更大的需求卻是在夜校方面。單就去年冬天，便有二十八間學校開始教授俄文，而全英國則有一百七十五間這樣的學校。

爲什麼英國突然間掀起了學俄文的熱潮來呢？教育部認爲：其中原因之一是人們對蘇聯人造衛星「旅伴」大感興趣之故，而對蘇聯其他科學技術的關心自不在話下。

教育部說：「目前在英國，很容易買到蘇聯雜誌，而不少人正想閱讀這些刊物。因此對俄文便更感需要了。」

準備往莫斯科的一個教員斯蒂娜·米斯金說：「我的女學生們覺得，由於蘇聯愈來愈重要的緣故，她們很想和蘇聯人民多作私人的緊密接觸。」

這次旅行也可以說得上是樂趣旅行，因爲蘇聯的英文教員不久也要到倫敦去觀摩學習。（寄譯自「雷諾新聞」）

世界風光 河內與還劍湖

河內是四季常青，景色秀麗的都市。它位於紅河右岸、紅河三角洲的中心，水陸交通都很便利，是越南的政治、經濟和文化的中心。人口約五十萬。

像認識北京總是從天安門開始一樣，人們認識河內總是先從還劍湖開始。它位於市中心區，寬廣約三公里，狀如西瓜子。

湖以還劍命名，有着這樣一個傳說：十五世紀時，敵騎橫行，民不聊生，一個將軍從土中掘出一把寶劍，用它擊退了侵略者，光復了祖國。有一天，將軍來此遊湖，見一大龜，正欲拔劍刺去，那大龜把他的寶劍銜住沉下湖底。從此得名還劍湖。後來人們在湖中建了一座龜塔。

由還劍湖向西北走，便是巴亭廣場。十四年前，胡志明主席在這裏莊嚴地宣讀獨立宣言，宣告一個新的民主共和國的誕生。

由還劍湖往東北，到紅河岸邊，是商業區。這裏的街道，車水馬龍，摩肩接踵。街道的名字，都是按本街上集中的行業來取名的。如棉街、麻街、銀街，等等。現在有的街道已改變了專業性的特點，有的卻仍然保留，比如走到皮街，一眼望去，不是皮鞋皮帶，就是皮包皮箱；走到銅街，滿眼是亮晶晶的銅器，滿耳是叮叮噹噹的響聲。

在還劍湖的西南，這裏的街道寬廣整齊，街道的名字，幾乎都是歷史人物，有復興祖國的帝王，有起義羣衆領袖，更多的是近百年反法鬥爭志士，包括曾在廣州沙面行刺法國駐越總督的烈士范鴻泰。

河內的街心花園大且多，林蔭大道寬且長，簡直分不出它是公園還是街道。在無數的綠蔭中間，掩映着鮮紅的屋頂，幾乎所有的牆壁都刷成米黃色，欄木都是白色的。在街道的綠蔭深處，婦女們頭戴涼帽，身穿彩色的薄薄的長衫和長褲，飄曳而過，真是一幅美麗的熱帶景色。

天下事

差一點給悶死！

紐約曼哈頓區停電後的大混亂

紐約近事

十七號從下午三點鐘起，紐約城出現了大亂子。紐約的高等區域——曼哈頓區約有三分之一的地方突然停了電，一切都來得措手不及。其混亂情形，簡直到了不能想像的地步。平日對什麼問題都擺出一套冷淡面孔，顯得毫不緊張、刺激的「紐約時報」，也以頭版大半版和第二版的地位，來登載紐約大混亂的照片和新聞。

在紐約，說一聲停電，並不是電燈滅了就算完事。曼哈頓地區這次地下火車有一部分中途停駛，那時，正在夏季休息時間乘客最擁擠階段，雖然沒有出現意外傷亡，但是，多少人都擠在抽風機停止了的地下甬道裏，空氣異常渾濁，於是爭相外擠，出到地面，才長吁一口氣，說是「差一點在裏面悶死了」。

電梯停在半空中，不上不下，到處都響起了呼救聲，緊急電話一通再通地打給警局、消防隊和電梯公司。只聽得街上警笛長鳴，警車東奔西撞，爭着去救困在電梯裏的人。電力沒有了，廚房也成了靜止狀態，無法燒飲，再加上抽水馬桶變成無水馬桶，冷熱水浴缸變成無水浴缸，狼狽可知。

最緊張的還是醫院，有幾處外科手術室都在進行開刀，當電燈一停，操刀的醫生不知如何下手，幸虧趕忙開動自備發電機才渡過難關。紐約有九名躺在鐵肺裏的病人，電力一停，鐵肺也停止了呼吸，急忙遞送到其他區域的醫院，這件事工程浩大，緊張，驚險，幸而有幾家醫院的病房裏存有血清，停電之後，溫度陡升，血清幾乎變質，也費了很多手腳，才移往別處。

紐約的電力供應是康索里德特機器公司獨佔的企業，賺錢雖多，設備卻未增加。這兩天正趕上美國的秋老虎，溫度超過華氏九十度，家庭的冷氣機、電扇都開到了最大限度，每一間辦公室每一個門的大電電路負荷加重，一下子燒斷了七根電纜，又把另外十三根電纜停止輸電，動員一萬人進行修理。有的地方在當晚十一時左右恢復供電，有的到凌晨三時才恢復。

停電十餘小時，當然市民個個都感不便，但是最甚至受到損失的還是小型零售店，非但當天完全沒有了生意，在雪櫃存儲的一些食品也只得全部報銷。當天生意最旺的只有兩種商店，一是賣蠟燭和電筒的商店，幾乎搶購一空。

十二小時的停電在紐約簡直是一場惡夢，一場很不愉快的惡夢。（陳其）

服藥的等級

英國「皇家海軍醫藥手冊」中有一項規定：㊀軍官患感冒——服阿斯匹靈或格羅克（一種治感冒的飲料）；病情嚴重時，可臥床靜養。㊁下級軍官患感冒——服阿斯匹靈；病情嚴重時服格羅克。㊂普通水兵患重感冒——只需服阿斯匹靈。（西靈·易式）

出口交易會發請帖
邀請數十國家和地區貿易界
說明既售出商品也購進物資
特約香港中國旅行社代辦旅行事宜

【本報廣州專訊】一九五九年秋季中國出口商品交易會定期十一月一日至卅日在廣州舉行。第一批邀請信和請帖，已由交易會於八月十八日發出。據悉，這日來交易會仍陸續發出請帖。邀請的對象包括東南亞、中近東、非洲、歐洲、加拿大、拉丁美洲和澳洲等數十個國家和地區的貿易界人士。對香港和澳門工商界的邀請工作，準備在九月間才開始。據交易會負責人說，這次邀請的大都是與我國各口岸對外貿易公司有較長期貿易往來的老客戶，也有一部分是建立業務聯系不久的新客戶。

交易會的邀請信上提到：「今年秋季中國出口商品交易會將和以往一樣，既售出我國的商品，也購進我們需要的各種物資。此外，交易會並展出我國各種傳統的及新的出口商品。從以往交易會的事實表明了，在平等互利的基礎上，當面洽談業務對發展雙方的業務往來有很大好處。」「為使你在旅途中及抵達廣州後的生活感到舒適和便利，我們已特約香港中國旅行社本着服務周到，收費從廉的宗旨，為你代辦一切旅行服務事宜。」

僑生一千五百多人在暨大開聯歡晚會
表演舞蹈唱歌猜燈謎擲籐圈 遊戲節目繁多園內充滿笑聲

【本報廣州專訊】廣州一千五百多歸國華僑學生，廿日聚集在暨南大學的校園裏舉行暑期聯歡活動。在廈門、南京、上海讀書，最近回廣州度暑假的僑生也參加了盛大的聯歡晚會。

日間參加聯歡活動的僑生，成羣結隊在廣州華僑補習學校的游泳池暢游游泳，在樹蔭下，在房舍裏談心。在球場上，舉行兩場籃球比賽，分別勝華南工學院、華南化工學院隊和華南師範學院、華南農學院隊。

晚上，聯歡活動越加活躍。在暨大大禮堂裏，僑生們圍着圓圈而坐，在中間的空地上載歌載舞的表演，贏得雷鳴般的掌聲。暨南大學僑生，演出了印度尼西亞蘇島民間舞，朝鮮青年舞。印度尼西亞民間抒情歌「馬登姑」和越南民歌「秋夜」，在樂器伴奏下，更是動聽。暨南大學僑生賴新嬌的夏威夷琴獨奏，在僑生黎強的西班牙琴伴奏中，別有情調。華僑補習學校的僑生，演出了舞蹈「印尼兒女」和越南民間舞「花兒與少年」，以及男聲小組唱。最近才從印度尼西亞回來的四個僑生，表演了內蒙古民間舞「擠奶員舞」，也受到熱烈讚賞。

在暨大校園裏，明亮的燈光下猜燈謎，擲籐圈，實人擊鼓等遊戲進行得如火如荼，洋溢一片歡笑聲。僑生們還舉行了舞會。

【本報廣州專訊】廣州暨南大學和華僑補習學校一百多個僑生組成的暑期旅行隊，最近到上海、杭州等地遊覽參觀後，現已返抵廣州。

這支僑生暑期旅行隊，在我國最大的工業城市——上海遊覽了市區，參觀了大規模的工業建設，受到大躍進新氣象的強烈鼓舞。當他們在一間新建的鋼鐵廠參觀時，有個僑生說：「我還未見過這樣雄偉的工廠。」在南京他們瞻仰雨花台烈士陵墓，為先烈拋頭顱，灑熱血，換得今天祖國人民的幸福日子而深受感動。僑生們在南京還參觀了紫金山天文台和南京汽車製造廠。

在杭州、無錫、蘇州等地，僑生們遊覽了各勝古蹟。祖國的江南風光使他們流連忘返。僑生們都說：「江南景色是多麼美麗啊！」他們參觀杭州絲織廠，對絲織的風景畫，很感興趣，好些僑生購買了這種杭州特產，寄給海外親友。

這支僑生旅行隊，每到一地都和當地的籃球隊舉行友誼賽，而且在杭州和當地的代表隊打成平手。在無錫的一場公開表演賽，五千多觀眾，為僑生隊的投籃準確，一次又一次地歡呼、鼓掌。旅行隊在上海、杭州還和當地僑生舉行聯歡活動，座談回祖國後的學習心得。

現在，回到廣州後的僑生，正紛紛執筆寫旅途見聞。暨南大學正選編一本「旅行記」。

黃花崗碑將貼金字
休息亭碑亭重新髹油漆

【本報廣州專訊】廣州黃花崗公園正在動工修葺和粉飾；鄧仲元墓道的一座六角亭，由地基到上蓋全部翻修，並建了十座石枱供遊客休息和小食。七十二烈士墓的黃花崗起義記（碑記，在自由神後面），將用金箔粘成金字，已準備了一千塊金箔，日內即行動工。園內黃花亭、西亭、六角亭等六個休息亭、和兩個碑亭將全部油漆一新。黃花崗園內種植了不少花木，樹木長得繁茂，佩香林，林中鳥語花香撲鼻，極宜避暑遊覽。

【又訊】廣州兒童公園，園內所有設備，均已油漆一新，現在進入兒童公園，各種玩具紅的、綠的、黃的十分悅目，兒童們也玩得特別高興。

廣從線客車改開行時間

【本報廣州專訊】本月中旬開始，廣從線客車開行時間略有變動。廣州往從化每天對開三班，廣州開上午七時三十分、正午十二時、下午六時。廣州往黃竹塱，每天對開兩班，廣州開上午十時、下午三時。廣州往佛崗，每天對開一班，廣州開上午九時十分。

從小東營五號看黃花崗起義壯烈史跡

本報記者陳曉亞

孫中山先生領導的辛亥革命推翻了滿清皇朝的統治，中國二千多年來的專制帝制政治從此結束。而辛亥（一九一一年，清宣統三年）三月廿九日黃花崗起義卻給辛亥革命吹響了雄壯的前奏曲，這次起義雖然失敗了，但當時革命黨人在起義中所表現的英雄氣概為舊民主主義革命史寫下光輝的一頁。黃花崗七十二烈士，浩氣長存，永垂不朽。

這次起義的總指揮是黃興，總指揮部設在越華路的小東營五號。這個富於革命歷史意義的地方，過去國民黨時期一直沒有理會，現在卻由共產黨人民政府把它訪查出來，修葺一新，闢為紀念館，陳列當時起義史跡，供人遊覽憑弔。

地接兩廣總督署

諮議局前新鬼錄，黃花崗上黨人碑。

小東營距離當時越華路上的兩廣總督署（即現在廣東省民政廳）不過一箭之遙，黃興等革命黨人選擇這個地點作為總指揮部是很有意義的，據說：起初報名參加起義的原有七八百人，後來因風聲洩漏，清政府嚴密搜捕革命黨人，不少人動搖臨陣退縮，因此原來計劃四路出擊的，到三月廿九日起義時只有二百多人，分兩路進攻了。黃興親自率領的一路就是由小東營五號集中出發，直奔兩廣總督署。守衛督署的清軍見革命黨人來勢洶湧，稍一接觸便棄門逃跑了。

黃興率隊攻進督署

據紀念館裏陳列的當時報紙紀載及參與起義的老同盟會員口述，革命黨人進攻督署時是下午六點多鐘，當時兩廣總督張鳴岐正在署內開會，聽到外面槍聲大作，就驚惶失措，慌忙走散，有的爬牆逃跑，有的鑽到床底，張鳴岐則在衛隊保護下，從後牆鑿開一個小洞爬出溜走了。黃興等攻進督署時，會議桌上茶杯裏的茶還是熱的呢。

革命黨人在總督署內停留約一小時，清軍水師提督李準率領大隊清兵趕來，黃興等寡不敵衆，被擊散分成數路，經過半夜的激戰，有些陣亡，有些被俘，犧牲慘重，黃興在城門被關閉之前化裝市民走往河南岸與黨人會合，直到第二天早晨槍聲還沒有完全停止。

黃花崗名稱的由來

是役陣亡及慷慨就義的革命烈士遺骸，都被堆棄在東較場外的諮議局前（現爲革命歷史陳列館），血肉模糊，慘不忍睹，無人過問，後來有一個革命黨人潘達微挺身而出，向「善堂」求得東門外一塊荒地，親自協助殮葬工人撿拾烈士遺骸七十二具，（實際是役犧牲的烈士不止七十二人，還有些是由烈士家屬冒險安葬的。）這塊地原名紅花崗，潘達微取「黃花晚節香」的古詩意義，把它改爲黃花崗。當時他曾寫過一篇文章刊在報上，標題爲：「諮議局前新鬼錄，黃花崗上黨人碑」，黃花崗的英雄名字便一直流傳沿用至今。

修葺一新，保留原有形式

小東營巷內總指揮部舊址爲三橫平房，據說一九二一年便爲已故李章達先生購得，一直由他家人和親屬居住，一九五六年由其子獻出。廣州市人民委員會派專人調查核對了一年多，才證實確爲黃興起義的總指揮部舊址。乃撥款油漆修整，除增加屏風、玻璃窗門等設備外，全部保留原有形式，來參觀的人可以看到這個當年震撼滿清皇朝，驚動中外的革命起義壯舉，策劃指揮的秘密機關原本面貌。

起義前孫中山先生的活動

現在，紀念館內陳列分三部分，第一部分爲起義前的形勢和準備。有一九一〇年十月孫中山先生在檳榔嶼召集黨人黃興、趙聲等開秘密會議的照片。當時是庚戌廣州新軍起義失敗之後，孫中山先生從美洲至南洋比能（檳榔嶼），會議鼓舞在南洋的革命黨人振奮勇氣，克服困難，下大決心準備在廣州再作大規模的革命起義。會議後黃興即於十二月自南洋回國，次年（辛亥）一月便設機關於小東營五號。這一部分還有當時起義組織和黃興在南洋籌款時的照像，黃興致泗水謝良牧信件等複照。

革命先烈永垂不朽

第二部分陳列的是起義時革命黨人的英勇鬥爭史跡。有當時報紙對三月廿九日起義戰鬥的片斷記載，兩廣總督張鳴岐等狼狽逃跑描寫，革命黨人犧牲就義情況及潘達微埋葬七十二烈士於黃花崗改名經過，還有黃興於民國元年題的「七十二健兒，酣戰春雲湛碧血。四百兆國子，愁看秋雨濕黃花」親筆複照。

第三部分在「革命先烈永垂不朽」的橫題下，牆壁上掛滿烈士遺像及各人生平事跡。由於佈置時間短促，搜集烈士史跡遺物尚不多，當時指揮部內的陳設情況也還缺乏參考資料，紀念館管理方面希望當年曾參與起義的老人提供材料，使這個有重大革命歷史意義的紀念館，更加充實起來，使先烈史跡，永遠給人憑弔。

穗辦有兩個武術班
第一期結束第二期開課
幾位老拳師在高校任教

【本報廣州專訊】廣州武術界自去年成立了廣州武術協會後，在武術運動方面，作了有計劃的開展，協會辦了兩個武術班，第一期已經結束，第二期武術班定半年畢業，有太極拳和綜合拳等課程，由鄧錦濤、何景斌當教練。

廣州武術協會已吸收了會員七十多人，黃嘯俠爲主席，副主席是傅永輝，有十五名理事，李佩弦、張登魁、靳福若、馮柏若等均是理事。

武術協會有好幾位武術界老前輩，到廣州各高等學校去任教，已從事三十多年太極、鷹爪拳老拳師李佩弦，今年春天已到廣州中醫學院任太極拳教練，並教氣功療法。執教數十年的羅漢拳老師傅黃嘯俠，已到廣州體育館當武術教練，每天早晨，他帶着一班學生，在北秀湖練武。摔角名師張登魁早已在華南師院任摔角教師，南拳教練林仲偉亦在師院任體操教師。黃嘯俠、李佩弦、鄧錦濤等人，曾先後到北京教授過拳術，並學了不少新的東西，他們都說國家對武術運動很重視。

【本報廣州專訊】沙面公園百花競放，時花彩色繽紛，美麗可愛，吸引不少遊人。沙面公園分四個部分，園內魚尾菊、鳳尾球、雞冠、萱花彩雀、鳳仙、西藏紅花等爭相開放，五彩繽紛，景象熱鬧，紫花中的紫色彩雀，雖屬一般時花，但花色艷麗別緻，「西藏紅」花色淡，花形像宮燈，一盞盞吊在花枝上，風姿綽約，很有風趣。夏天，沙面的遊人特別多，花園裏的椅子、草地處處都坐滿不少乘涼的遊人。早晨，在花園裏打太極拳的、讀書的、看報的也不少。沙面公園栽種了不少茶花，美化沙面環境，公園裏最馳名的茶花，正在大批繁殖，今年已繁殖了新苗數百株，其中以宮粉茶、白茶、大紅茶最多。

揭陽民間工藝品：漆畫「托盤」 王香溶作

大樟樹八人合抱 阿丁楓發出奇香

【據新華社福州二十一日電】德化縣赤水社美湖大隊有一株大樟樹，高二十七米，胸徑四．五一米，胸圍十四米，材積有一四五多立方米，十輪卡車裝也裝不下。目前，這株樹枝葉茂盛，還很健壯。據當地老農說，這株樹在唐朝時就有了，至今約有一千三百年的歷史。平和縣秀峰古廟附近，長有一片阿丁楓。

廣州鮮花飄香萬里
全國各大城市競相購買
上海買千多盆參加國慶展覽

【本報廣州專訊】廣州花地名花遠銷全國，黑龍江、齊齊哈爾、哈爾濱、內蒙、旅順、大連、西安、昆明、貴陽、北京、天津等地都來廣州購運盆花。上海市將在今年國慶節舉辦「百花齊放」展覽會，最近派人來花地購買了一千多盆鮮花，定日內起運。

由醉觀、文園、留豔、仁香等四間花園合併起來的花地醉觀花園，現有各種盆花、盆果、盆景、古樹等七八萬盆，花紅葉綠，滿園春色。除本地花木外，並自國外各地引來不少名種，如南洋杉、日本杜鵑、金山夜合、印度王彩膠、法國玫瑰、金邊射香、檀香山花椒等，皆正在繁殖。

花園內還養有大批金魚，現正在興建一個規模冠全國的金魚養殖場，目前養有各種各樣金魚已不下一百多種，這些美麗的金魚除供應國內各地外，還遠銷國外。

穗市文德路將成文化街
首期改建工程動工

【本報廣州專訊】古老的文德路正在起新變化，正逐步改建成爲一條有濃烈的文化色彩的街道。改建的第一期工程已開始動工。

文德路過去是古玩、舊書、裱畫店舖的集中地。解放前，反動政府忽視管理，致街內行業混雜，擁擠凌亂。文德路改建的第一期工程，將改建一小部分房屋及適當調整街內行業。改建後的文德路，西面一排房子是中山圖書館、學校、作家協會、美術家協會、音樂家協會、戲劇家協會和文藝俱樂部；東面一排將是舊書店、古董店、畫廊、花鳥，以及專賣陶瓷、刺繡、象牙雕刻、檀木、珊瑚、盆栽、金魚、水族箱、高級文具和玻璃器皿的商店，還有裝裱字畫、雕刻圖章的鋪子等。

揭陽工藝美術品
漆畫托盤 秋色動人

揭陽縣的民間工藝美術，品種繁多，除了民間剪紙以外，還有影雕、石雕、麥稈貼畫、竹雕、紙花等等，都很有名。民間藝人，到處都有，例如衆所周知的潮州木雕，據說，過去最有名的藝人，便是出在揭陽。

今年五月，該縣曾選送六十四件工藝品，參加廣東省的工藝美術評比，結果有四十六件獲獎。獲獎作者，共有二十三人。其中獲一等獎的，有揭陽剪紙集「大躍進的農村」，彩塑「在敬老院裏」，麥稈貼畫「玉竹」、漆畫「托盤」等，獲優秀獎的有木雕「雙咬雞」和「九軍智取揭陽城」，翹頭花籃「雙鳳朝牡丹」，竹雕「籃」和紙花「芝蘭」等。

上圖是王香溶作的漆畫「托盤」。它原是家庭日常用具，但是，一經民間藝人妙筆的描繪，便變成生機活潑，人見人愛的工藝品了！秋色秋韻，使人感到三分涼意，至爲動人！

廣州陶陶居生意很興隆
每日接待一萬多顧客

【本報廣州專訊】廣州「陶陶居」近又開始裝修，先粉刷內部，然後裝飾門面。這間廣州有名的茶樓，今年生意比去年更好，職工人數也增加。每天由上午五時十五分至晚上十一時，三次茶市兩次飯市，接待一萬多顧客。在各種點心和菜式中，「蠔油鮑脯」、「蝦子扒鴨掌」、「蝦仁炒蛋」、「豬油包」、「家鄉鹹煎餅」、「蟹皇蒸燒賣」等，更爲顧客所喜愛，因爲這是「陶陶居」的特色。最近，在三樓大堂增設曲藝茶座，每天晚上，更爲熱鬧。

該店除門市外，另設有七個早點供應點，同時還直接供應早點給一些工廠和機關，使工人和幹部在工廠和機關內，便可以吃到「陶陶居」的早點。

穗整治西關涌北段大部完成
磚拱渠長二百多米

【本報廣州專訊】廣州上西關涌上游的整治工程，北段已大部完成，南段在進行中。北段由龍津中石步頭，北至逢源東路司馬涌，全長約二公里，工程包括內孔二米四直徑的磚拱渠二百多米，一米三直徑的渠箱一百多米，一米二直徑的大渠箱三百多米，均已完成。逢源東路北端一段工程在進行中。

南段由龍津中石步頭至逢源橋，長八百多米，現在已完成一段八十多米，這一段完全是石屎渠箱，渠箱直徑由一米四至三米六的，現在逢源橋的三米六的渠箱工程已搭了蓮架，準備打樁。

陳家祠涌渠道工程的完成，使荔灣東路一帶免受水浸之害，今年洪水威脅廣州時，荔灣東涌口的防水牆，起了很大的作用。

服務版

車牌字頭

古滿先生：

香港車牌號碼異常複雜，由於車輛不斷增加，年來已有空白頭、HK頭、XX頭、AA頭、AB頭等五種。

空白頭與HK頭者，由一號至三九九九號，又由七〇〇〇至七九九九，再由九〇〇〇至九九九九均爲私家車。由五〇〇〇至六九九九爲貨車。由四〇〇〇至四九九九爲的士。由八〇〇〇至八九九九爲港府車輛。但HK八〇〇〇起軍車尚未面世，可能港府車輛不超過一千架。

XX頭與AA頭者，由一號至四九九九，又由七〇〇〇至七九九九，及由九〇〇〇至九九九九爲私家車。由五〇〇〇至六九九九爲貨車。八字頭未露面。

AB頭車剛露面不久，將來發展可能與AA頭相同。（子）

婦幼衛生 產後的休養要注意什麼？

產婦在炎熱的季節中究竟應該怎麼辦呢？一般習慣，產婦在月子裏，要忌風、忌涼、忌吃生冷，要捂得嚴，吃得熱，不能洗澡，不能開窗，不能睡席子……這樣做產婦自己也覺得悶熱難受，很不舒服。嚴重的會造成中暑，影響生命，但不照習慣做，又深怕生病，一輩子受累，怎麼辦呢？下面談談：

產婦在產後一個月內，因妊娠造成身體內部的變化要逐漸恢復正常，以及生產過程中的勞累都必須保證有充分的舒適的休息。產婦在產褥期抵抗力也比較弱，容易得病，因此對產婦生活起居上的照顧需要細緻安排。應該根據季節的特點具體情況靈活應用。如在天冷的季節中應該着重忌風忌涼，注意保暖，但在炎熱的季節中便不宜這樣做。爲使產婦在熱天休養得好，應該注意下列幾個問題：

一、產婦居住的地方應該空氣流通，不應門窗緊閉，產婦只要注意不直接對着風睡就能防止着涼。

二、產婦的衣服不應穿戴過多，不一定須要穿長袖的衣衫，只要穿着舒適便可以了。

三、產婦產后的汗液分泌較多，應經常擦澡，保持皮膚的清潔，過了二個星期便可開始淋浴，盆浴則要在產後檢查過後，醫師認爲一切都屬正常才可進行。

四、產婦的飲食要以消化的富於營養的爲原則，夏天瓜果很多，特別像西瓜含水份多，維他命C亦極豐富，對產婦是很有益的。

五、產婦的飲食亦不宜過熱，過熱的飲食會使產婦吃了以後出汗過多，天氣很熱的時候應該多喝飲料，溫的涼的都可以。（津）

地震分三類
火山地震 陷落地震 構造地震

馬滬瓊小姐：

地震普通分三類：（一）火山地震：由於火山的爆發而引起的。這一類地震傳播面積和強力都不大，災害也較小；（二）陷落地震：由於地下岩石被地下水溶解，地下空虛，日子一久，以致岩石不能支持地殼的壓力，就崩陷坍落，造成地震，這類地震比較輕微，災害不大；（三）構造地震（又名斷層地震）：由於地殼構造在地下動力作用下有了變化，結果地層被扭曲或扭斷，引起地震。這種地震會使山崩地裂，災害最大。

地震標準分十二級，最弱的一級全無感覺，只有儀器才能紀錄。最強的一級會使一切建築物遭受嚴重破壞，河道改變，地形發生巨大變化，地面出現海浪般的波紋。

地震時，震源處的震動方向是垂直進行的，物件被震得上下拋動，距離震源較遠的地方，震動強度漸次減弱，震動方向是向左右搖，因此，當地震之時，如果感覺向上下拋的話，便可明白自己站在震源位置上，就必須馬上離開房子，跑到空曠地方。

香港很少發生劇烈地震，但極輕微的地震常有。據記載一九一七年農曆正月初六香港曾發生地震，當日下午三時左右，中上環一帶居民，突覺屋宇玻璃窗門發出交擊聲響，繼而四壁搖動，站立者左右搖擺如行船過風浪，約十分鐘始無事，但這次地震並未造成災害。（乙）

服務部

求職

▲大學生，對於英文、數學、理化有高深研究，富教學經驗，願爲人補習上列各科，中英文課本均可，上門或來舍隨意。

招請

▲何文田村道六十一號地下誠洽。

▲官立中文高中女生，欲於課餘時間替小學生補習各科，薪酬不拘，時間任擇，有意者，請函灣仔道五十九號二樓周君。

▲中區某國貨公司徵求熟識小五金及鑄件五金人材，應徵者，請將履歷及待遇，函香港郵箱一三六零。

出讓

▲前上海亞美無綫電公司出版「修理參考用綫路圖」（全集共八冊），以港幣十五元出讓，地址九龍土瓜灣貴州街僑倫紡織公司找陳志誠（近九龍城碼頭）。

徵求

▲徵求八九成新國產輕便自行車一架，外國貨亦可，請將牌子價格函鑽石山中興路五號陳鈞洽。

民間医藥談
治「長寒」病 用狸貓黃精浸酒

秋風一起，「果子狸」便成廣東補身佳品。果子狸即狸貓，常偷農家雞吃，故又名「叉雞虎」，生長於山野間，走動靈活，捉捕不易。牠的肉有補中益氣功能，合於身體衰弱者食用，對於神經系統各種疾患，及因脾臟衰弱而起的病症，有頗好的治療作用，患「長寒」日久不愈者，不妨燉狸貓而食之，疾患每能痊愈。

傳說廣寧縣有一個地區，曾發生一次很普遍的「瘧疾」，男女老少，十人有八人患上這種病，初期患病者多爲小孩，繼則男女老少都傳染上了，尤以青年染病較辛苦，病發地區亦漸擴大，附近一帶鄉村，都受到嚴重的威脅，鄉民心甚焦慮，有如天降大禍。病疫患此病不久便死亡，病狀幾乎一樣，病時發冷，全身戰慄，繼發高熱，呼吸喘促，雖熱仍不能動，每因呼吸困難而死。這種嚴重的「發冷症」，爲禍有半年之久。

四會城有一個老婦人，她有個孫兒在該地做竹器生意，也染上發冷症，雖不致急促死亡，亦纏綿數月未好，乃回家治理。一日，天下大雨，家中爲雨水所浸，家具盡濕，事後將物件搬到太陽下曝晒，偶而在家具中，發現一瓶酒，老婦才醒起這瓶酒是用來治「長寒病」的，因她的丈夫，曾被這發冷纏綿多時，叫爲「長寒」，後來是用這瓶「狸貓黃精浸酒」治愈的，遂命孫兒試飲，果然一飲而病愈。

她的孫兒病愈後，回到店中工作，介紹各人用這種酒治病。製法：用狸貓一隻，劏淨，不用水洗，內臟只保留肝臟，貓肉切成幾大塊，放在炭火上烘熟，如有貓肉四斤，則加入黃精八兩，杞菊二兩，正米酒十三四斤，浸兩三月後可飲用，但爲急速應用起見，可將狸貓肉配合一些黃精及杞菊，燉酒亦可，病人依其方法以治病，效驗極佳，於是互相宣傳，頑固的虛疾竟獲治愈。

狸貓的肝臟可治虛疾，本草也有記述。其實狸貓的肉，對發冷病者亦很適用。因爲久患發冷而成「長寒」者，身體必極度衰弱。此物有強身作用，能使身體的抗病力增強，虛疾有能痊愈，狸貓是野生的貓類，黃精對身體也有固精補壯作用，與狸貓配合，效力更大，杞菊清肝，除燥，使藥性中和，飲後乃不致有副作用。

醫藥信箱

身體缺之「蛋白質」不能單靠食補藥

徐平先生：

蛋白質對於人體，是一種非常需要的物質，過盛時自然有一定的害處，但一般身體正常健康的人，多半不會發生因蛋白質過盛而發的病變，尤其是我國人的飲食習慣，不以蛋白質豐富的食物爲主（如肉類、蛋類、乳汁等），所以很少發生蛋白質過盛的病害。你既然是因爲營養不良而服用「蛋白素」，乃是補充蛋白質的不足，我想是不會因之造成蛋白質過盛的。不過營養不良，應該從改善飲食出發，不宜單用蛋白素類的藥物，只有從各種食物中才能得到多種多樣的不同營養，無論缺之了那一種營養，對身體都是有害的。

「雷米方」

惠夫先生：

用雷米方治療結核病，是因爲雷米方有制止結核菌生活的作用，不過並不是用以止血，不過單用雷米方治療結核病時，結核菌對此藥會發生抗藥性，最好和鏈黴素等合併使用。你還是設法送你太太到公立肺病醫院或在門診處治療，因爲治療這種病需時甚長，而且治療方法也要隨時根據病情而決定，自己是無法作適當醫治的。

用放射性碘治甲狀腺腫

子明先生：

用放射性碘療甲狀腺是否要住院，因病人的病情而定，一般可不必住院，至於照射多少次才會全愈，沒有一定。廣州除了中山醫學院外，其他醫院似未普設這種療法，你到中山醫學院去詢問，他們會告訴你的，關於治療此病費用多少，得看病情而定。

礦石機裝喇叭

科學常識

初學者、讀者先生：

礦石收音機的響量主要是和收聽的頻率，電台發出電力的大小，天地綫的好壞以及礦石和耳機的質量等有關。同一礦石機分別收聽同一地方的兩個不同電台，響量的大小顯然是決定於這兩個電台輸出的電力。其次，和距離電台的遠近，天線架設的方向（特別是環形天線）也有關係的。

礦石和半導體同時具有檢波和放大的作用，所以，礦石只有檢波的作用，所以，一般來說，在半導體收音機綫路裏，用礦石來代替半導體，效果會有不同。

礦石收音機收聽到的聲音是十分微弱的，如用耳機已不夠響亮，如果改裝揚聲器就更難令人滿意。你想擴大礦石機的聲量，在礦石機裝上揚聲器，必須同時裝上一個電子管，使電子管與礦石共同工作，這樣可供十多人收聽。實際上礦石檢波器，用電子管1L4加入電路裏，用一個花生式電子管做放大器，經過礦石檢波以後的振盪電流，就再經電子管的放大，就能使揚聲器發出較爲響亮的聲音。這樣的電路圖在很多有關礦石收音機的參考書中都有，過去本版以前也有介紹，不再重複了。

礦石機要領取牌照，牌照費每年二十元。選擇半導體須看用途而定，你需要那一種才能介紹。

香港中文電台的波長是六四〇公尺。（永）

晒衣服各有不同

經驗之談

天氣潮濕悶熱，衣服放在箱子裏不見天日，容易發生霉爛、黴化和蟲蛀等現象，所以要勤拿出來晾晒。

晾晒衣服的目的主要是爲了減少所含的水分，降低溫度，殺滅害蟲。由於衣服的質料不同，晾晒的方法也不盡相同。

用棉布、絨棉製成的棉服裝最容易敗納塵土，晾晒時要用力將塵土拍掉，最好拆洗一下，最低限度也要用清水刷洗一遍，晾乾後再收存起來，不然，容易霉爛、變質。另外晾晒時要裏面朝外，以免衣服褪色。

毛織衣物和呢絨服裝的原料都是羊毛，羊毛的吸濕性比棉花還要大，因此毛織品更需要經常晾晒，可是毛織品不宜長時間在日光下曝晒，因爲日光能影響羊毛的化學結構，使拉力減弱，並發生褪色。所以，在日光下曝晒一小時左右以後，應改晾在陰涼通風的地方。

皮毛衣服最怕受潮，皮毛潮濕後不易乾燥，並容易霉爛，因此要經常晾晒。晾晒的時間不要在正午，上午九時以前和下午三時以後最適宜，因爲午間陽光强烈，最易損傷皮板，晒後要等熱氣散盡再收藏，否則容易反潮。另外晾晒時也要注意將土打淨，毛裏有土容易生蟲。（內）

羅馬通訊

影星江樺在羅馬
首次演出蝴蝶夫人獲得好評
九月歌劇季節開始將再登台

香港電影女演員江樺，在羅馬演出歌劇，受到很大的歡迎，並定九月初再度演出。

江樺第一次在此間Eliseo戲院演出歌劇「蝴蝶夫人」，是在六月廿一日。那天，戲票很早就被賣光了，不少人幾經週折，才獲得兩張入場券。觀衆間不少是華僑，還有意大利電影工作者，著名的「單車竊賊」影片的導演德西嘉De Sica也在座。

這晚，在「蝴蝶夫人」歌劇中擔任男主角的是曾經被這間戲院老闆所聘請的一位有名氣的意大利演員，飾蝴蝶夫人的卻不是日本小姐，而是香港的那位女演員江樺。我知道她是兩年前到這兒來學音樂的，沒想到她這末快便能登台，而且演出的成績，連意大利朋友都表示驚奇，認爲意大利人中也沒有一個只學了兩年不到的短期中就能演唱的。

當然咯，僑居異鄉的華僑，能看到自己同胞的表演，而又獲得觀衆如此的讚賞，興奮之情當不下於她自己。當江樺小姐謝幕時，我們都激動得拚命鼓掌；中國飯店和一部分中國學生，還贈送了花籃。

江樺小姐演出歌劇不久，就和一羣朋友到附近的名勝風景區避暑渡假去了。可是在我們這班朋友之中，在相敍時，閒談的話題，仍常常提到她。

她現在在意大利可說得是一位忙人。我知道她除了跟原來的Satin老師學聲樂之外，還跟隨一位歌劇名導演學舞台台步、動作、表情等等，另外，她還要在兩位意大利小姐的中文老師，這兩位小姐是她在進入東方大學所認識的，卻結下了一段師生之緣。

有一天偶然經過一條街道，看見街邊有不少的油畫展覽，細看之下，有兩幅已被別人定購。事後打聽，原來這位上海小姐跟一位姓楊的畫家學寫生已一年有多，加上她以前「有兩筆」的底子，成績總算不差。

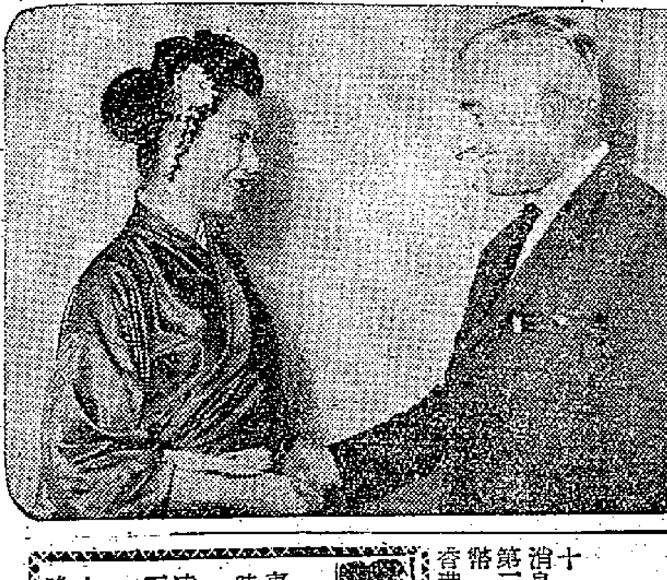
聽說她初來此地，是寄居在一位意大利太太家中，受到主人家的熱情招待，餐餐以意大利的通心粉奉客，但這位吃慣中國菜的小姐卻感吃勿消。遷出後，現在要親自下廚了。

江樺在此地也有不少意大利的朋友，除著名的導演德．西嘉之外，曾到中國拍攝彩色紀錄片「黃河」的導演利薩尼等，常邀約她去參觀他們在片場的工作。

這裏的歌劇季節，將於九月份再度開始，不久，我們又將在這裏的SOS戲院欣賞江樺小姐的表演。據戲劇界的朋友透露：戲院老闆已決定聘請她上演「茶花女」與「蝴蝶夫人」，而且是作爲「頭砲戲」推出。這已是華僑們和外國朋友所關注的又一個好消息。

·王榕·

江樺在羅馬演出「蝴蝶夫人」劇照之一　王榕寄自羅馬



意大利名導演德．西嘉與江樺會見

官塘羣漢大戰 警員槍聲卜卜
路口封鎖兩小時搜捕一名男子

【本報訊】昨日下午四時許，九龍官塘新填地建築工地突然槍聲卜卜，連響三槍，在附近一帶工作的人，都爲之騷動，以爲發生大劫案。後來才知道原來是兩名警員追捕一個男子。據說，這個男子因與人打架被捕，在等候警車押返警署時，這人拳擊後，拔足飛奔。兩警員尾追不捨，連開三槍，均未命中。追至工地，一警員猛撲上去，抓住該男子的褲子，但被掙脫，該警員用力過猛，仆倒在地，傷了腰部。

事後大批警員乘衝鋒車馳至，並封鎖牛頭角官塘道口，搜索達兩小時之久，仍無所獲。截至深夜，據港府新聞處消息，尚未把那男子捕獲。

這件騷動一時的鳴槍追捕案，經過情形頗爲曲折。案中主角，據說是一個姓王的男子，人家都叫他做肥仔王，年紀在三十來歲，是官塘成業街金祥記建築公司的雜工，受僱已數月之久。昨天發生的事，最初是他和工地的一個咖啡檔之間發生了錢債糾紛。

這個咖啡檔是由一個姓余的所開設，他和妻及子一家三口打理這檔小生意。據說，肥仔王常到檔口喝咖啡，漸漸欠下了二十多元飲食賬，已有一個多月，仍未清還。由於彼此都在工地上營生，肥仔王和余妻過去就已經認識。最近，余某感到工地建築工程已接近結束階段，加上本錢短小，就加緊追討欠項。昨日下午四時左右，肥仔王在工地工作，有一個男子走到他跟前，叫他去咖啡檔說話。肥仔王如言前往，原來是余妻向他索債，肥仔王又無法拿出這筆欠款，雙方越講越大聲，他和余氏夫婦就吵起架來。瞬間，肥仔王被一汽水樽擊中，接着動起手腳，在咖啡檔的人，亦加入戰團，一路打到空地上。後來，彼此又以磚頭作武器，互相對擲。肥仔王寡不敵衆，回工地，找到一截木棍（一說是槌仔）。這時余氏夫婦分頭逃走，肥仔王走到咖啡檔。後來，檔口被搗得粉碎。同時，余氏夫婦走到牛頭角巴士總站，找到兩名警員，報知經過情形。兩名警員就同到工地，找到了肥仔王。警員準備帶肥仔王回警署問話，一行數人到了成業街跟海源街交界處的大牌檔前停下，等候警車載送。

就在這時，肥仔王和余氏夫婦又爭吵起來，警員命肥仔「疴」低，肥仔王不甘，說他不是犯人，爲何要「疴」低。據說，未幾，發生糾纏。肥仔王吐脯突中了兩拳，後更掙脫，拔足飛奔。一番驚險的追逐戰就展開了。肥仔王離開大牌檔約數十步之遙，後面警員起槍。肥仔王奔到對面勤新紡織廠建築工地，這時又響了兩槍。肥仔王又闖入工地之中，那工地上仍有數十工人在工作。一警員跟蹤追入，持槍的一個警員一馬當先，一眼看追到，就猛撲上去，一手抓住肥仔王的褲子，幾乎抓到了，不料被掙脫，那警員向前俯衝，撲了個空，仆倒地上，傷了腰部。那警員跌倒後爬起。據說他欲舉槍，後來被人勸止。這時，肥仔王已乘機逃去。

事後，有兩輛衝鋒車載數十名警員開到現場，進行搜索，牛頭角官塘道口亦被封鎖，檢查出來的車輛。但搜索歷時二小時，仍無結果。至深夜，仍未有捕獲疑犯的消息。

警方緝黃案綁匪 懸紅延長兩週

【本報訊】警方懸紅三萬元緝捕擄綁黃應求的匪徒，及尋找黃應求生還的消息，至今天期滿。昨晚據港府發言人稱：此項懸紅，將繼續延期兩週。在今後的兩週內，如有人報告消息，使警方能捕獲匪徒，或使黃應求生還，仍可獲得三萬元的賞格。

【本報訊】昨天下午七時許，澄甸山白堅士道十×號黃應求父親黃錫彬的住宅，開筵款宴至親友好，祝黃錫彬太太生日。本月十九日晚黃家也曾舉行歡宴，那次是賀黃錫彬當任一個職位。

天氣

吹輕微或和緩東風或東南風，初時密雲，後轉天晴。

高潮　凌晨零時五十八分　下午十二時卅九分

低潮　上午六時廿分　晚上六時四十七分

印尼第三季買港貨 進口額港幣千餘萬

【安塔拉社香港二十一日訊】據雅加達方面消息，印尼政府批准了第三季度的進口外匯港幣一千四百萬元，購買香港貨品，如棉織品、棉紗及其他紡織品。但各該項貨品批准數爲若干，則尚未知悉。

【安塔拉通訊社香港二十一日訊】印尼貿易代表團於訪問日本二十一天後，今日抵達香港，預計停留七天。團員包括蘇德爾榮少校、伯廣努丁等人。

據蘇德爾榮說，代表團每到一地的任務，是收集資料，研究進出口及市場情況，以便調整、推進印度尼西亞的進出口工作，此行是按經常進口數量進行調查，而並不是增加買貨的。

伯廣努丁說，今年第三季度，印尼要從亞洲各地進口三萬到四萬噸的棉紗，因爲亞洲棉紗的貨價比世界各地都低。

台灣來客被送醫院 昨撞鐵柵企圖自殺

【本報訊】影星林黛遇劫事件發生後，警方在現場找到實彈手槍一支，公文包一個，同時有一男子在林寓門口受傷倒地，被送九龍醫院急救。那男子認姓汪，四十六歲，湖南人，從台灣來。不料創傷未愈，此人突於昨晨撞醫院監獄鐵柵企圖自殺。事後受警方嚴密監視。

深水埗英軍營 部分交還港府

【本報訊】駐港英軍當局已將深水埗軍營中一部分土地移交港府當局。移交手續辦妥後，荔枝角道與長沙灣道均可延長，荔枝角道可以一直通到青山道，長沙灣道則可延長三「□」鋪位。英軍方交出的營地共達九．六九英畝。

港府除了擴延荔枝角道和長沙灣道之外，還計劃在長沙灣道實施填海計劃。

颱風移動緩慢 可能威脅香港

【本報訊】集結於呂宋島東北部的颱風「愛莉斯」，據報向西北偏西緩緩移動，如風向不變，可能威脅香港，小型船艇及木屋居民宜及時防備。

據本港天文台消息：昨天下午三時，颱風「愛莉斯」移近呂宋島東北海岸，即北緯十七點三度，東經一二三點二度之間，以時速六海里向西北偏西移動。

深夜，天文台發佈消息謂：昨晚九時，颱風「愛莉斯」進至巴斯海峽東南偏南約一百四十哩處，即北緯十八點二度，東經一二三度間，時速五海里，向西北偏西移動。

天文台預測今天吹輕微或和緩東風或東南風，初時密雲，後轉天晴。

渡海大橋能建否 明年五月有分曉
摩理臣山保留期延長兩年

【本報訊】港府新聞處消息：可能作爲擬議中跨港口橋樑終點之摩理臣山地段，港府前已決定保留二年，現再行延長保留期限，直至一九六〇年九月爲止。

該一地段最初於一九五七年中期加以保留者，自該時起，請求保留該地段之夏利文地產公司，即已詳細研究上述計劃內之交通及其他項計劃內之交通及其他關係。

該公司希望委任顧問工程師，於本年內依照建議中興建橋樑之路線，開始試行鑽探工作。此等鑽探工作預於一九六〇年五月左右完工。在現階段，仍未知建橋之議，是否合於實際，尤其現尚未獲得英國方面關於研究港口潮流之水路測驗結果。

夏利文地產公司於考慮建橋問題所有各方面情形後，表示於一九六〇年五月前，向港府遞呈一項報告書。

港府發言人昨日稱：當局於一九五六年七月所發表的一項聲明，仍然有效。此聲明認爲，目前或在可以瞻望之將來，似無動用大量公帑以進行之必要。

該發言人又謂：在另一方面，如商界人士有意進行調查此項跨海大橋計劃之可能性，港府亦無意加以阻撓。

因此，港府當局業已同意考慮夏利文地產公司提出之報告書。同時，如所提出之計劃，最後獲得港府所接納，招商承辦或由港府自辦，港府當局同意根據雙方協議之最高款額償還該公司之調查費用。

上述償還費用辦法，只有在上述情形發生之後始可施行。港府除審查該有關商行可能提出之任何計劃是否可行及有否需要之外，對於上述辦法絕不承負任何責任。

香江漫談

辦法合理才好

對港府公務員調整薪津辦法，大學婦女會、香港協會及革新會，都提出了意見，主要兩點是：男女同工不同酬，女不及男；高薪者加得多，低薪者反加得少。

其實，女人當公務員，不論從取錄標準、工作時間、質量來說，都與男人沒有差別；卻只在薪水待遇上，重男輕女了。這不禁使人想起，工廠女工的待遇也較男工爲低的問題。既然港府都是這樣，上樑不正下樑歪，就成必然了！

至於高薪者加多、低薪者加少，當然更值得商榷。相信生活困難的，不會是那些月入數千元的高官，而是那些入息低微、家口負累沉重的小職工。那麼，爲甚麼要使富者愈富，而有困難的人卻沾了「加薪」之名、實際不能解決問題呢？

好在調整薪津辦法還未最後定案，我們希望港府能夠研究採納意見，最後把辦法定得合理些。

方解

此風不可長
昨天十宗自殺 兩人喪生

【本報訊】昨天港九兩區先後發生自殺慘劇十宗，內九宗在九龍，一宗在香港，一男一女斃命。

昨晚十一時許，尖沙咀西人青年會女廁所內，有一男工用麻繩吊頸自殺，幸被別的工人發覺，揮刀斷繩，把他救下，施人工呼吸後，救回性命。自殺男子名李×華，三十歲，在西青會當侍應生。近兩天因病告假，昨晚一度出現游泳池旁看人游泳，一瞬間，未知何故進女廁自殺。

住汝洲街一×四號四樓床位的少女鄧×海，昨爲情場失意，於下午四時服安眠藥自殺。據說她搬進上址僅數日，原來居址不明。同住者知道她與一個姓莫的男朋友很要好，近日莫某另交其他女友，鄧女忽服毒自殺。

荃灣廟江村十×號木屋，昨天下午有一中年婦人服拉素自殺。據說婦人名姚×清，三十六歲，丈夫做小販，近日因腹部生瘤厭世。

昨天下午三時，有一少女從中區皇后碼頭跳海自殺，幸被人及時救起。少女名葉×芳，住洗衣街八×號四樓，據說她患染肺病乏款療治。

深水埗石硤尾徙置大廈A座七樓，昨晚九時有一女子跳樓自殺，不久斃命。死者穿白底藍點衫褲，年約二十餘歲，姓名住址不詳。事後在七樓發現一對女半高踭鞋及一把女傘。

上海街六×六號二樓，昨晨有婦人服安眠藥自殺，洗胃後無礙，婦人名鍾×娣，丈夫在麻雀館工作，據說近日疑失別戀，一時想不開而萌短見。

昨日凌晨四時許，窩美羅道三×二號三樓，一年將半百患病已久之男子，在廚房懸樑，被同居發覺，在送院途中斃命。死者名楊國權，可能因久病不愈自殺。

昨日上午，九龍喇沙書院附近之寶華建築公司工地，昨晚深夜有男子自殺，姓名不詳。

九龍仔大坑東徙置區B座平民大廈四樓七十×號，有女子劉×容（廿餘歲），在住房內服滴露混合紅花油自殺。入院洗胃後無礙。

尚有一人在醫院內自殺一則見另文。

討論美國限制港貨 製衣商開會無結果

【本報訊】港九製衣廠商會昨晚召開特別大會，由理事長林根成就七人小組對美國無理限製港貨輸美事的態度，向大會提出報告。據說這個小組是同意考慮自動限額輸美的。據說，對此事的討論未有結果，決定交由該會理監事會議考慮決定。

茂昌眼鏡公司

總店 香港大道中五十七號
分店 旺角彌敦道六三七號

明天星期日下午一時起照常營業

818 店慶紀念
一周年度酬謝顧客

大減價

港九二店同時舉行

連環大贈送

名廠皇牌正貨 一律削本應市

護防假冒 當心充貨

CARL ZEISS

MARWITZ

德商禮和洋行鄭重介紹請向茂昌購配

保証副副正貨

美國膠架 每副祇售 五元
贈品價值 五元
眼鏡套袋 奉送

驗光眼鏡

男女裝眼鏡每副減由五元起

新聞故事

航運業沙膽老千大騙局
耍海派作風律師樓海事處也被欺瞞

利用航運業經營蕭條，以及海員失業者多，求職心切的心理，設局行騙的事，曾經發生過多宗。但最近揭發的一宗騙案，歹徒之「沙膽」，遠非前者所能比擬，他們不僅騙了求職的海員，還騙了律師，騙了有關當局，並且把律師、有關當局利用爲行騙的工具。這事發生在兩個多月以前，直到最近才被識破。

自稱星洲船公司代理

還在今年上半年，香港中區一間大廈的三樓，有人租了一個寫字間「二×七室」，在門口掛了一塊「×成行」的招牌。這間「公司」裏面，一共只有兩張寫字桌和一個舊的打字機。他們的正副經理都是上海人，經理名張××，副經理名丁××，都有四十來歲。另有兩個伙計，一個是天津人馬××，一個是年輕的小姐。正副經理的衣飾華麗，都是一副「上流人」的裝束。

他們自稱是一間船務行，代理新加坡三×船務公司在香港的業務。三×公司在新加坡是一間很大的船公司，香港海員有很多人知道。既然「×成行」說是代理這間公司的業務，要是「水盤」，這家公司在香港的耳目當然會知道，不會任令招搖撞騙，於是有許多人就信了他們。

放出空氣厚金招海員

六月間，這間「×成行」放出空氣，說是三×船務公司有一艘叫「法蘭杜」號的客貨船，要在香港招請船長以下的全部船員，其中管事部要六人，水手部要十五人，燒火部要九人。

同時，他們開出的薪口令失業海員羣起騷動，所許諾的工薪津貼遠比時價爲高，例如三部首領——水手長、燒火部「添巴溫」、大管事，每月工資各爲二百元到三百元，另每人加架金津貼一百四十元，米糧津貼三十五元。船上的特技人員如銅匠、木匠工資達三百元，而普通的船工、水手、鋤油工、燒火工、廚子的工資，也由一百一十元到一百八、九十元，並各有伙食津貼一百七十五元。

到律師樓簽訂合同

「空氣」放出後，許多失業海員乃各尋門路，希望獲得這一份好職位。「×成行」出面招工的是那個叫馬××的職員，他委託干諾道中某號四樓××行船館幫忙，××行出面當馬××的是一個名叫郭××的職員。

很短時期內，他們就把海員招足。六月三十日，幾十個海員被帶到中區某律師樓簽合同。公證人是×××律師。「×成行」應付律師費二百元，辦好手續後，「×成行」的人對律師說「這份單來收數」。因爲「×成行」已成問寫字樓擺樣，且在這裏，律師樓也就信了他。而那些海員見有律師作證簽合同，也就不加懷疑，滿心歡喜。

開口先向各人收茶錢

離開律師樓後，「×成行」的人就開口了，他們要管事、水手、燒火三部分的人各奉獻一筆茶錢，管事部的全部人員要奉獻一千五百元，燒火部共要一千四百九十元，水手部要二千四百多元。海員們因爲覓得這份差事得來不易，同時照「規矩」，「茶錢」是要給的，於是大家或典當，或告借，或背負高利貸者，三部人員每部湊了各一千元，先交給了「×成行」的人，剩下的尾數待後補交。

按照慣例，在簽了合同後，船員可以向船公司或代理預支第一個月的工薪，作爲安家費。這時，船員們便向「×成行」那個「正經理」要求出這筆錢。「×成行」那「正經理」張××在收了海員的「茶錢」後，已經不知去向，「副經理」丁××說：「等新加坡三×公司的錢匯來後，就可以支給你們。」海員問：何時下船？是去新加坡下船還是在香港下船？那位副經理就統統都推說要打電報問新加坡。

似模似樣簽聘用約

七月十八日，「×成行」的馬××帶來了一個五十多歲的外國人，向海員們介紹說：「這是船長翰先生。」這位「翰先生」帶了一份文件——新加坡三×船務公司給「×成行」請代爲招請「芬都拿」號全體船員的委託書（後證明是僞造的），帶了招請來的這批海員，到香港政府海事署簽聘用假約。海事署代他們作證簽了約。海員們見港府機關都作了證了，還有什麼不可信任的呢？他們就一心等候下船。而那馬××就催他們趕快繳交「茶資」尾數，計管事部五百元，水手部一千多元，燒火部四百多元。

新加坡終於來了消息

但是，過了二十多天，那船還是沒有消息，海員們着急了，就去「×成行」追問，那裏的人叫他們耐心等，並說：「你們將來可支取的工資，將由六月三十日在律師樓簽約時起計，伙食津貼將自七月十八日起計。」海員們滿腹狐疑地離去。

再過了幾天，仍然沒有船的消息。八月十五日，海員們去海事署追究，海事署傳了那個外國人「船長」翰先生去問話，翰先生說：「有嘅，就快嚟！」

八月十九日，海事署通知這批海員說：該署已去電新加坡，據新加坡覆電說：那裏確有一間三×船務公司，這公司也確有一條船叫「法蘭杜」號，但是，這家公司並沒有請香港的「×成行」做代理，更沒有委託香港的任何人代他們招請海員。

騙局拆穿主犯仍在逃

騙局於是拆穿了，海事署的官員對海員說：「你地去告佢啦。」海員們急急趕去「×成行」交涉，怎知那裏的人已逃之夭夭，於是他們在當天就報了警。警方在這兩天已抓了兩個人，那姓馬已放了，另一個仍在押，但是主犯卻仍在逃。

失業海員苦上加苦

這些被騙的海員目前處境甚是困難；他們除了損失金錢外，在兩個月等船的期間，有人錯過了去別一條船就業的機會。現在，因爲案仍在調查中，這些海員的「紅部」（官方發的海員證）被偵探部收去，如果現在有船要請人，他們沒有「紅部」，也不能應聘。海員們希望警方還是先把「紅部」發給他們。

于一郎

指當局調整薪津有缺點
低薪人員加得少 男女同工卻不同酬
大學婦女 香港協會 將函護督 革新會昨 在民衆大會上發言

【本報訊】自「調整公務員薪津待遇委員會」發表報告書以後，各界有關人士認爲調整公務員的待遇誠然是好事，但其中仍有若干不合理之處須待改善。指責焦點有三：（一）男女同工不同酬；（二）由於取消生活津貼，對有些人實則是「明加暗減」；（三）勞工之加薪額較一般公務員加薪額少得多。

大學婦女會香港協會對該報告書內容曾加以分析研究，決定致函護督，綜合該會意見書所提出的意見，可分爲四點：（一）建議書有謂婦女性之經濟負擔較男性爲輕，故此必須根據男女公務員本身實際情況，而給予津貼，方始合理。若不以經濟負擔爲確定男女公務員薪酬之標準，以本身工作而言，則同樣工作，獲得同樣之報酬，實在難以找出否定之理由。（二）建議書又謂男性可訓練成爲更專心之公務員，將服務作爲終身事業。關於此點大學婦女會認爲港府從未給予女性同等之機會與待遇，在目前女性公務員一結婚，即須遞辭呈，即使婚後仍擔任原有工作，然已作爲臨時僱員，待遇即不一樣。既有如此之規定，女性公務員之職位，於婚後既無保障，又孰能視之爲終身事業？（三）建議書又謂男女警官之學歷資格及工作是一樣的，故可獲致同酬。大學婦女會認爲此非充分之理由，查在一般男女擔當之職位，港府招聘人員時必列明須具備之資格，應徵者無論男女均須符合規定，方能擔任該一職位。如此即謂其他職位女性亦須具備同樣之資格，始能擔任，同時要做同樣之工作，何以不能獲致同樣之報酬？（四）英國醫學會曾批評香港對於醫官不是同工同酬，而建議書發表後，一般見男女醫官獲致同酬，不知是否受此一批評所影響？假如如此，豈非女性必須加入一個強有力之團體，然後始能爭取合理之待遇？

香港革新會昨晚在瓊華酒樓舉行民衆大會，檢討調整公務員待遇報告書。在會上，李有璇指出：「香港吏治潛伏不少污點，居民在直接或間接上，時感有難言之苦。此等污點，完全由於公務員薪酬微薄所產生，此次調整，如獲實現，公務人員生活可以比較安定，此等污點，當然可以清除。」

「依照調整建議書，公務員薪金調整後，現行生活津貼即取消。如此，低級公務員由於取消生活津貼，其薪酬反爲明加實減，例如最低文員，每月薪金二百七十元，連生活津貼月得三七二．六〇元。但調整後，每月僅得三百七十元，較前反減少二元六角（尚有減得更多者）。此一辦法，在單身低級公務員雖可佔便宜，但在低級公務員中，已結婚有子女者佔大多數，而兩者之生活負擔，其輕重亦大相逕庭。此案一經實施，低級公務員未蒙其利，反爲先受其害，實爲最不合理之措施。」

該會北區分會副主席鍾愛理亦提出關於男女同工同酬問題，指出：目前女公務員與男公務員薪金相差几百分之廿五，實爲不合理。並指出：有許多由男子擔當之工作，本來可僱女子擔任，其酬金待遇相差几百分之廿五，而仍然僱用男子擔任，此種耗費納稅人之金錢，全無公平理由可說。

陳樹桓提出四點意見：（一）站在平等原則上，男女待遇都應同工同酬。（二）一般公務員加薪較原額增百分之十五，這是一項不平等待遇，兩者加薪比率應相等。（三）高級公務員加薪辦法規定有配給屋宇，而低級公務員則反而沒有屋宇配給。此種辦法顯然是不公平的。（四）新辦法規定，公務員津貼取消。此辦法對於高薪公務員所得，是比目前增加，但對於低薪公務員所得，則有些會比目前減少。

炮台山災民昨領米

【本報訊】西環炮台山後巷日前塌山泥，災民四十二戶（另廟是當災民一戶），昨天領得了粵省賑米。二百零九名災民被安置在九龍城寨三一堂附近，中華總商會昨天前往派米，該會會董黃燕清、梁燦輝到場慰問。

本報特稿

當你走過中環銀行區，看見那一幢幢巍峨壯麗、外牆砌着精緻的石板（俗稱光面石）的建築物時，你心中會私下讚嘆：「魯班的弟子眞正了得！」

你知道那些光面石用什麼方法弄到這樣光滑精巧的嗎？製作的過程怎樣？本文詳細地告訴你，同時也告訴你戰前及戰後此地石工們的生活。

鬼斧神工話石工

二千斤的大石，兩個技工便可把它撬走；目前宋王台那塊大石，是用尖石神技成的。但他們的生活都很苦。

在戰前，石工非常吃香，眞是天之驕子。如果入了這一行，你就不必擔心失業。老闆僱請石工，要是沒有「上期」借出，是很難招請到的。因爲那時候石工少，而各部（填海部、馬路部、樓宇部）的工程又旺，開地盤、闢馬路、移山填海，在在都少不了石工。如果一進了「廠」，食宿便都解決，吃老闆的，住老闆的。工人宿舍雖然用茨葉和杉木搭的，但很寬敞，衞生設備也好，只是擔心火燭降臨。伙食方面，大魚大肉。待遇方面，一日三餐，逢初二、十六做禡，也不會低過八毫子。八毫子，現在看起來當然不算得什麼，但是當時的物價很便宜，八毫子已經很派用場了。晚上看一場電影，或其夜茶，也用不到三毫子。正因爲食宿都由老闆供給，所以一般的石工物質享受都極其講究，四季衣裳，手錶戒指，樣樣俱全。

可是戰後的石工們的生活便完全改變了。一般的石工生活都很艱苦。老闆不再供給食宿了，入息方面，多半是按件或按尺給值，但價錢十分便宜。有些是做日工的，開工一天，雖然可以拿到七八塊錢。現在的七八塊錢能買到什麼呢？不要說要支付早點和午餐費用，光是每天的修理和添置「傢生」的費用便使人傷透腦筋。試想一想，石頭這麼堅硬，經過整天工作，「傢生」（鐵錘）能不鈍，或變嗎？壞了或是鈍了，便要添置或是送去鐵舖修理。平均一天要花二元至三元的工資，剩下來的工資，能買到多少柴米？事實上又不是每天有工開的，有工開的那天，一家數口的生活還能夠維持，要是輪工，便很慘了。造成「人浮於事」的現象，那要拜「科學」之賜，因爲大批開山劈石的器材代替了人力。

正因爲這樣，許多石工有的轉行，有的回內地參加建設去了。據統計，目前港、九兩地（包括新界在內）的石工，爲數約六千名左右，東江客籍人佔十分之八九；客籍人中，五華人又居大半數。也許是地理環境的緣故，一般的石工，性情都很剛烈，勇敢，也很團結。假如是給人無理取鬧或欺侮，幾天都不能容忍，因他們是很講理的，從來不惹事生非。

一般的石工都很迷信，除在家裏安有魯班的神位朝晚上香之外，平日的說話也諸多避忌。譬如，吃飯飲湯時，他們不叫飲湯而叫飲「順」，抬石不能說是「扛」石，可以叫「凹」，却不能叫「摘」；在早上返工之前，如果看見婦女披頭散髮或有大肚婆的話，他們寧願犧牲半天工資，不到工地工作了。在戰前，如果伙頭煮燶飯，「全廠」的工人都會不去開工的。當你看見他們在懸崖峭壁間工作的時候，對他們的迷信，不由不感到同情了。

石工的工作普通人是抵受不住的。大熱天，路在石面上打砲窿或尖石，上蒸下晒，汗如雨下。辛苦是辛苦了，但他們有辦法驅除疲勞，那便是唱山歌。工地上，從上午十點以後，嘹喨的歌聲此起彼伏，由這個山崗飄到那個山崗，唱出了他們的心聲。

石工分好幾種，有打光面，有砌石，另外，有開尖，有專門打砲窿的，一種是撬石。當一塊大石頭需要爆碎它的時候，打砲窿的技工便在石面上「鑿」一或二個孔（深淺要視石之大小而定），燒砲時間前半個鐘頭（爆石時間上午十二時至十二時半，下午四時半至五時），便放下炸藥，待鄰近最緊密的時候，點燃引線，不消五分鐘，轟然巨響，石便炸開了。大石炸開之後，撬石技工會從裂縫處把它一塊一塊「撬」出來。二千斤左右的大石，只要兩名撬石技工便能夠把它移走，若是門外漢，非要十多人不能移動它分毫。

使你驚奇的還是尖石。尖石的技工使石頭裂開，並不需要炸藥，只消「把」一個淺窿，放入鐵尖仔，用「豬咀鐵錘」使勁的「打」它幾下，石就尖開了。尖得整整齊齊，像我們切年糕，要它哪裏開便哪裏開，許多外國人看了這「神技」，都目定口呆，佩服不已。你看到九龍城宋王台那塊大石碑嗎？它原來是一方很大的石，爲了保存「宋王台」這三個字不受毀壞，石工們便不用炸藥，而用大排尖把它尖開。尖石技工是值得驕傲的。

許多建築物的石級、石柱，以及嵌在銀行外牆的石板，它是由打光面的技工打成的。製作的過程是這樣：先在石礦場那裏採得石料，依照式樣和尺寸用「鋤子」（工具，它的咀是四方的，一英方寸那麼大）將石料的四邊砍齊，然後用「打錘」去掉石面上凹凸不平的「荔枝粒」，最後是用「鋤子」把石面整平整滑。

工作進行的時候，一不小心，如果崩缺了一個角的話，那麼，就算化了多少人工，也是全功盡廢，損失當然是技工個人的事了。

一個頂威風的泥水師傅，一天可以砌上幾千磚，叫他砌光面石，恐怕不是易事。這無他，正如砌石技工，如果要他砌一幅磚牆，一定手硬腳硬，一天砌不到好幾塊，砌的也不好。這不足爲怪的，因爲他「唔係嗰行」。

在戰前，一般地說，石工十有其七是吸鴉片的，戰後的新人，嗜此道的却很少了，一來經濟條件不許可，二來他們的文化水平比戰前的石工提高許多，深知其害不小。但喝夜茶是經常的，他們不是「嘆」茶，而是藉茶樓這地方向「行家」「打探」「行市」，尋覓工作。二年前，打石工會成立，石工們有了自己的會所，晚上到那兒去，有書報看，有象棋下，有音樂聽，各適其適，其樂融融……

·李青慧·

天氣反常易生疾病 東華三院求診者多

【本報訊】最近天氣反常，疾病滋生，一般公立醫局及社團設立的贈醫診療機構，每日求診者異常擠擁，尤以兒童最多。東華三院自相繼增設夜診部以後，求診者頗爲擠擁。每晚診症時間，雖說由八時至十時，但遇病人多時，有延長至十一時許。夜間求診人數最多的首爲九龍廣華醫院，次爲東華，再次則爲東院。

非禮之後 縱火燒人 男子入苦獄五年
此鹹魚店伙伴可謂鹹到極矣

【本報訊】大埔墟一名鹹魚店伙伴，因不甘被申斥，竟於夜深人靜之際，在店內放火燒蚊帳，並毆打老闆娘，非禮老闆娘之妹。幸搶救及時，不至釀成巨災。被告事後被捕，昨解高等法院刑庭控告，被告不待審訊，自行認罪，結果被判入苦獄五年。

該案在高院由副按察司史告勞主審。被告男子譚玉田，廿六歲，被控罪名兩項：（一）本年五月卅一日，在大埔墟戲院街五號地下惡意放火；（二）同時同地毆打女子劉珍。

主控該案之高級檢察官梅恩在被告認罪後，向法官陳述案情說：本案於本年五月卅一日凌晨約三時五十分，在大埔墟戲院街五號發生。當時該樓宇樓下連被告共睡有四人，該樓之閣樓則睡有七人，其中五人爲兒童，兩人爲女子。各人所睡之床鋪均有蚊帳，被告人用火柴點着報紙，先在樓下放火燒蚊帳，並以米袋壓之，以封鎖樓梯，被告旋走上閣樓，在閣樓上，原告人與其五子女及其姊正在熟睡中。被告人揮拳毆打原告。原告人額部及眼部均被毆傷。被告縱火燒閣樓床鋪上之蚊帳，時在閣樓睡夢中之孩童均驚醒，但被困在閣樓上，無路可逃。是時樓上及樓下均有火燃燒，原告人旋由閣樓之欄干跳下，而樓下人等卒將樓梯口封板推開，上樓將五名兒童救下。被告人趁機由門逃走。未幾，警員及消防人員到場將火撲滅，被告人於當日晨六時半在大埔墟火車站被捕。主控官指出，如非搶救及時，勢將釀成慘劇。被告於縱火之前，並一度非禮老闆娘之妹劉×。劉未婚，居碌架床上格，被告則居下格，因非禮時受劉女警告，未幾便發生火災。

坪洲用電有新發展
本月底起由中華電力公司供應

【本報訊】坪洲島民用電，將於本月卅一日起，由中華電力公司全部供應。是日正午十二時，舉行一項簡單啓掣儀式。至於用戶收費，與新界地區相同。幼電每度三毫七仙，附加費約共四毫一仙；粗電每度一毫四仙，連附加費每度共約一毫七仙。按金收費則視乎各用戶安裝之燈數多寡與用電情形而定。坪洲實施供應電力後，墟內街燈將可大放光明。

坪洲係屬新界離島，土地面積雖有限，但工廠林立，規模龐大者，首推火柴廠。其他如灰窰廠、織蓆廠、搪瓷廠等皆爲普遍，最近更有一間紡織廠積極籌備開業。該島擁有相當女工，爲設廠理想條件之一。

五邑工商總會擴大徵求會員
該會現有卅餘名譽會長

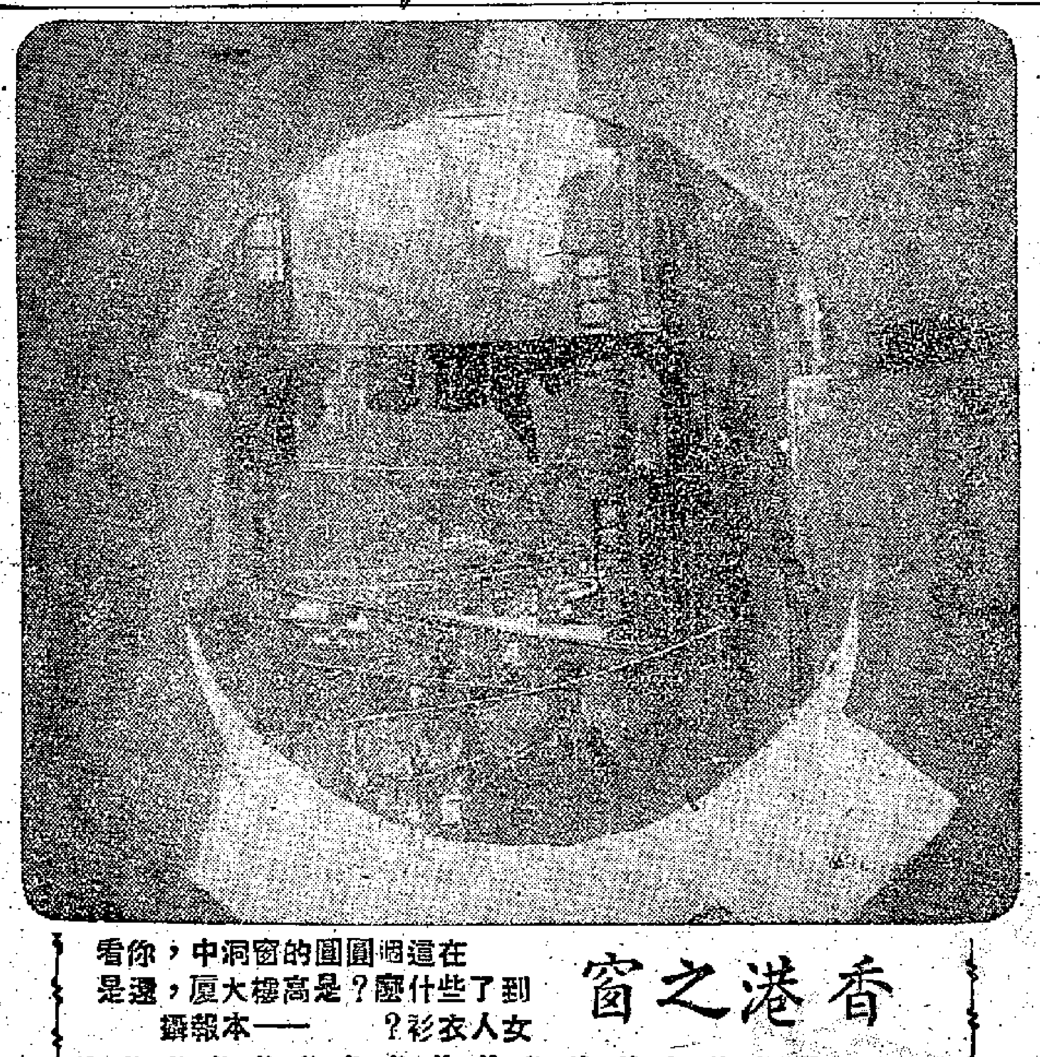
【本報訊】香港五邑工商總會，最近又徵得非官守太平紳士黃伯芹，及鉅商黃浩川、李寶椿等三位出任名譽會長。

該會現有名譽會長卅餘人，均爲各界碩望之士，名單如下：馮秉芬、馮漢柱、陳南昌、張玉階、張鏡漢、關耀、余達國、盧海明、李一爵、華燦、陳澤富、鄧拔萃、鍾、顧植三、盧仕超、袁少璽、吉堂、彭紹林、林澤民、楠椿、蔡炎、陳光燦、陳子民、鄧、余近卿、鄧敬泓、梁懿芬、黃伯芹、黃浩川、李寶椿。

該會本年度徵求會員出發典禮，定本月廿九日下午八時，假座旺角上海街波士頓餐廳舉行。將由各名譽會長、顧問、理事、會員擔任徵求隊長、顧問及副隊長。

聖約翰音樂隊明在球場演奏

【本報訊】如天氣許可，聖約翰救傷隊音樂隊將於本月二十三日（星期日）在九龍麥花臣球場，舉行露天演奏。各界人士可免費入座聆聽。



香港之窗

在這個圓圓的窗洞中，你看到了些什麼？是高樓大廈，還是女人衣衫？——本報攝

打虎不離親兄弟 毆人竟組父子兵
三父子入獄小兒判做誡

【本報訊】本月十三日，將軍澳附近天后廟村發生血案，五十一歲村民張宏被人圍毆重傷。事後水警署偵探人員拘四嫌疑人，包括一名十五歲男童，此乃父子四人。

四父子被控毆打傷害他人身體罪，昨午在中央裁判署受審認罪。法官莫禮士判被告父親、長子、次子三人各入獄三個月，幼子則因年輕獲判警誡釋放。

四被告姓名：㈠通冠生，五十六歲；㈡通濃生，卅三歲；㈢通標生，廿五歲。住天后廟村。㈣通××，十五歲，學生。

昨日審訊時，血衣、棒杖、木梯、石頭、鐵鋤及猪舌均呈堂作證。水警署偵探部警探：此宗毆打傷人案，乃因首被告之妻及傷者之妻吵咀引起。本月十二日晚上十一時三十分，上述兩女人在傷者張宏之石屋門前發生口角，傷者制止之，並將上前摑兩女人。首被告之妻推返被告屋內，誣該女人仆地，由長子（次被告）扶返家。翌晨六時三十分，被告四父子「興師問罪」，齊往張宏門前呼張出門口，第三被告用棍打張膝部，張倒地後，被告四父子協力再打張，所用之武器爲棍棒、鐵鏟及猪舌。張頭、胸、背部受傷，暈倒門前。事後張被送入瑪麗醫院留醫六天。

主控又稱：天后廟村乃一小村落，近數年間被告與傷者兩家屬已不和睦，此次更弄出流血事件。

九龍首飾文員遊澳
音樂乒乓攝影部合組旅行團

【本報訊】九龍首飾業文員會康樂組，爲發展會員康樂事業，由音樂、乒乓、攝影三部，聯合組旅行團，趁明（廿三）日該業假期之便，集體旅行澳門，藉以增進港澳同業之情誼。旅行秩序業已擬定，定今（廿二）日下午三時，乘佛山輪出發，直至廿三日深夜三時，始乘輪返港。屆時由該會理事長馮炳桑任總領隊，王全、林贊鎏任副領隊，顧問周君令、周君廉、黃滔、黃泉、黃蔭標，總務馮育生，財務張興華，其餘職員有葉乃揚、何夏、黃強、梅少昌、朱紹昌、吳舉賢、石文等。乒乓隊比式征澳多名新血，球員名單：（領隊）馮炳桑、（隊長）黃強、（教練）吳國海、（球員）關蔭炳、馮榮明、馮光漢、陳貽衍。該會昨（廿一）晚九時，在會內禮堂舉行授旗出發典禮，由馮理事長主持。

音樂部同人，已應綠邨電台之邀，是日下午四時半至七時半，在該台播音，除該會歌樂人員外，另有本港歌樂名家多人參加，陣容甚盛。

八月廿二日

深水埗街坊會（下午一時）召開會員特別大會。

銀行華員遊樂會（下午三時）婦女團舉行出發徵求團員典禮。

福州同鄉會（下午三時）在會所追悼顧問陳蓉甫。

模範同鄉會（下午八時）在金龍酒家宴賀李文祺任保良局永遠總理。

華人文員協會（下午八時）電影晚會。

鐘聲泳場聯誼俱樂部（下午八時）舉行會員聯歡大會。

童軍總會新界北約區會一連三天在林村舉行大露營。

打盤尼西林針 一男子突暴斃

【本報訊】日前工務局有一位男職員林某，因游泳時間偶不小心，弄傷手指，後往見某醫官，該醫官代爲注射一筒盤尼西林針藥，不料注射尚未完畢，已不省人事。該醫官見狀，立召車送往瑪麗醫院救急，尚未到達醫院，已遽然長逝。林某三十餘歲，身體健碩，精於游泳，平素甚少疾病。林某尚未有家室，其家人居於馬來亞。

社團動態

通善壇等恢復贈診

▲本港通善壇、中醫師、中藥商三團體，合辦夏季贈醫贈藥，去週末曾因通善壇舉行一年一度之盂蘭節水陸超幽法會，故贈醫贈藥工作，因地方所限，暫行休假九天，直至昨日該壇法會已告完滿，三團體之贈醫贈藥工作，仍由今晨起恢復辦理，仍由上午八時派籌，下午一時開診，處方配藥，不收分文，每週派贈一次白桂油，亦由下週起復派。

護督夫人巡兒童會

▲昨（廿一）晨十時許，護督白嘉時夫人由中軍陪同分別巡視保護兒童會本港灣仔及香港仔兩分會。首先赴灣仔利大廈灣仔分會，由該會會長太平紳士岑維休、該會主席杜利華、總秘書泰萊夫人暨婦女部長諾斯夫人陪同參觀。隨轉赴香港仔分會視察，由該分會秘書戴維斯夫人暨該會各部門主任招待。

孔誕特刊公開徵文

▲孔教團體定於下月廿九日，在嘉山堂舉行慶祝孔子誕降二五一〇年誕辰，本年仍照舊出版聖誕特刊，並公開徵文，舉凡有關中國文化道德論著詩詞，均歡迎投稿。大會昨發出徵文啓事。

楊氏畢業生聯歡會

▲楊氏宗親會爲鼓勵本族子弟努力向學，每年均有中英文中學會考畢業生聯歡會舉行。今年楊姓會考畢業生共有八十九人，該會經分函邀請各畢業生於本月廿九日下午二時，在九龍窩打老道一號K四樓會所舉行茶點招待。如屬該會會員暨利組兒女，並頒發獎學金五十元。

華革女太極班招生

▲香港華人革新協會之婦女太極班，已於上月開班，凡該會會員及親友，對太極拳有興趣者，仍歡迎繼續報名參加。該班上課時間，逢星期一、五兩晚，下午九時至十時，在九龍佐頓道白加士街五十一號六樓該會九龍遊樂部上課。又該會婦女部主辦之車縫班第十屆已開課，逢星期二、四、六下午二時至四時上課，仍歡迎女會員親友報名參加。

小販公會辦理改選

▲港九特牌小販業公會現屆職員，以任期行將告滿，經理監事聯席會議議決於下月中旬舉行投票改選。頃悉，該會選舉票列在印刷中，準備於下月三日按照會員住址分別由郵遞寄送。

民安隊辦學術比賽

▲全港民衆安全服務隊區際學術比賽，今年已定期於十一月一日在掃桿埔球場舉行，有關比賽評判辦法，刻在草擬中。各區民安隊總部，以比賽期間距今雖尚有六十餘天，但已在各隊員中遴選較爲優秀者組成比賽隊伍，準備代表該區參加，並派定專員負責加以嚴格集中訓練。

私校聯會明開大會

▲港九私立中文學校聯合會，改期於明（廿三）日下午四時假座九龍旺角瓊華酒樓舉行會員大會，選舉下屆理監事，同時討論有關重要提案，會後舉行聚餐聯歡。

十二歲已懂非禮 十五歲竟偷乳罩

【本報訊】色情泛濫，荼毒青年。一名十二歲的男童姓黃，被控非禮七歲女童；十五歲少年竟去偷女人乳罩及三角褲。這兩名兒童昨天在九龍兒童法庭受審。

據社會福利署懲教組職員的調查報告說：十二歲的男童姓黃，他在家中行爲頗佳，甚遵教訓，最近因家境困難，被送到一家電器舖做學徒。店中人間有談及男女間私事，他一時好奇心所驅使，遂致犯案。八月十三日，他在石峽尾R座樓梯上，碰見一個七歲女童，他把那女童帶到一旁施行非禮，女童嚎哭，他急逃去。

該童被控非禮女童，他認罪。法官判由該童母親簽保一百元，一年內約束該童行爲。

另一宗被告男童姓劉，十五歲，被控八月十九日在巴富街廿×號英軍軍眷住宅之花園內，偷去兩個乳罩及兩條女裝底褲，被告認罪。法官命將案押候七天宣判，以便社會福利署懲教人員調查被告人之身世。

漁民合作社業務情況好

【本報訊】港府新聞處消息：除香港仔鉡魚漁拖漁民合作社外，所有各種漁民合作社，於過去數月內，工作情形均甚良好。

合作事業管理處處長陶建，於行政報告中稱：本年四月至六月份一季內，對香港仔、鉡艇及小型釣艇，乃屬旺季，因此，漁拖漁民合作社大多數社員，工作情形恢復常狀。他又稱：「存款及還款情形滿意」。上述合作社於端午節前共提存款逾十萬元。

該季內，有大埔區小釣艇漁民所組織之一家新合作社，辦理登記。此外，有兩家漁民節約合作社改爲貸款合作社。此兩家合作社係長洲梅窩習仔釣艇漁民合作社及青山漁民合作社。

現實故事 動人心弦 壹蕊年華 兩天全滿

【本報訊】鳳凰公司的新片「壹蕊年華」，在國泰、快樂放映了兩天，兩院經早掛上「滿座」牌。「壹蕊年華」是一部很現實的影片，它寫的是本港經常發生、本港報紙經常刊登的故事，它所描寫接觸的人物，也是此地常見的、有血有肉的人物。

「壹蕊年華」描寫一個頭腦單純的少女，受了阿飛的迷惑，受了黑社會的陰謀毒害，被迫下海伴舞，被迫色笑迎人……。在「壹蕊年華」裏，石慧演的由書院女而變作阿飛女的雷美高，遠演的遊手好閒、無惡不作的壞蛋阿飛，好些做人父母的觀衆看了都說：「看了『壹蕊年華』的石慧與高遠，使我們提心吊膽，社會上這類青年委實太多了，今後，我們要更多注意自己兒女的教育！」

牛頭角佐敦谷 兩萬多人將徙該處
徙置大廈明秋落成

【本報訊】港府新聞處消息：九龍牛頭角區佐敦谷徙置大廈發展計劃之最後階段，其工程將於最近將來開始進行。

建築計劃第一期工程，計有居住單位二、八〇〇個，約可住一四、〇〇〇人，及徙置工廠可容工作單位二七〇個，預料可於明年二月完工。

第二期亦即最後一期工程，將有七座多層大廈，每座七層，共有居住單位一、五〇〇個，約可住七、八〇〇人。

一俟上述新徙置大廈於明年九月竣工，新徙置大廈將有設備齊全，可住二一、八〇〇人之居住單位一八八個，及工作單位二七〇個。

七座大廈中，兩座地下將設立學校兩所。憲報昨日刊載廣告，招商投標承建上述七座大廈工程。預先製成之倒置「U」型混凝土板，將再用作興建徙置大廈。混凝土板每塊長九英尺半，寬十二英寸，及厚四英寸，將全部作爲舖地之用。

色情舞院阿飛溫床
田振南演講主張對色情舞院停牌處分

【本報訊】色情舞院——阿飛的溫床。中西私家偵探事務處社長田振南昨晚在一篇演講中，闡於這點有比較詳細的說明。

這是聯合國香港協會「正風月講座」講題之一。田振南說：「罪犯阿飛，以嫖賭飲吹爲能事，過着荒唐的生活，色情舞院更是他們的溫床。」

他說：「試觀本港目前的舞校、舞院，或是下等『夜總會』等『迷仔』之類色情場所，處處都在引人作不道德行爲，舞院廣告則極盡刺激之能事。目前的色情舞院，在幽暗燈光下，使人喪失理智，淹沒天良，甚至有的變本加厲，出現了什麼手指舞、鴛鴦雅座、鴛鴦房座，在鴛鴦座裏，不知毒害了多少好青年，製造了多少陷阱，淹沒了有爲的青年。」

田振南講述一些阿飛的罪行後說：「應該給色情販子一張死刑罪狀，應該予色情舞院以停牌處分。」

最後他在答覆問題中說，目前港九領有牌照的舞廳、舞校等逾百間，此外尚有「走鬼」架步，日間竟是學校，晚上利用課室供人「消遣」，男客收一元，女客免費，這些變相舞院，却不易取締，因爲他們會藉口這是「聯歡晚會」而已。

鐘錶商會音樂組 明在中文台播唱

【本報訊】港九鐘錶業商會音樂組，明天下午二時至四時在香港廣播電台演唱。明天的演唱節目，有「吐艷寒梅」、「明日又天涯」、「帶淚狂歌覓愛妻」、「冷月葬香魂」、「多情燕子歸」等。

坪洲居民協會改選 票箱上掛候選人像

【本報訊】港府新聞處消息：坪洲居民協會自改組爲鄉事會後，首屆委員任期已滿，已開始進行改選第三屆委員，採用普選方式，凡居住該洲滿十年以上者，均有權投票選舉。至於候選人，則規定廿二名，以佔得票數最多的首九名當選鄉事會委員。至於候選人，須有當局承認有資格之選民十名聯名推舉（前任委員七名則爲當然候選人），並經改選委員會呈報理民府批准。該廿二名候選人，經於上週分別提名，現已呈請理民府審核中。據悉：如無特別問題，大選工作則於本月底舉行。選之日，選舉會場內，例將候選人之相片懸於場內，相片之下，設有投票箱，選民入場投票，當衆將大會發出之牌仔（作選票用），投入候選人之票箱內。此種牌仔，每一選民可領十五個，但不得投一個以上於同一候選人票箱內。如有發現超出一個以上者，則作廢票。

搜出鴉片 婦人被控

【本報訊】前晚八時許，東區華探長陳立探目鍾明光等搜查灣仔軒尼詩道三六七號×樓，搜出一批鴉片煙土一安士之四分三。住該址之廿七歲婦人王玉珍，昨午在中央裁判署被控藏毒罪名。警方申請命被告還押三天，以候續查，暫不准保釋。

搶女子手錶 兩匪囚四年
另一竊賊入獄兩年

【本報訊】尖沙咀山林道十二號梯間劫案，兩男子已拘獲，昨日在九龍地方法院審訊，主控向法庭申述：七月廿三日下午十時卅分，女子馮愛華到上址訪友，上至三樓梯間，發現有兩男子隨尾，當時馮愛華還不以爲意，但當上至四樓時隨尾之兩男子大叫勿動，當時兩男子其中一個手持利劍，她的手錶及袋中四元鈔票遂被掠去。結果法官判兩被告各入獄四年，另笞八籐，並由警方監視行爲兩年。第一被告男子陳金獎，第二被告蔡偉國。除上述控罪外，第二被告更被加控盜竊罪，經審訊後，法官單判第二被告盜竊罪入獄兩年，但與上述行劫罪刑期同時執行。

又訊：八月十七日深水埗白楊街與鴨寮街交界處，搶掠女子袁煥霞的搶匪，昨日在九龍裁判署審訊。警方又加控被告四項竊罪，法官判被告入獄兩年。被告男子名呂寶，廿七歲，無職業。

尖沙咀港府宿舍 拆卸後拍賣地基

【本報訊】九龍尖沙咀加拿分道六號，以前爲公務員宿舍之兩層高建築物，將予拆去，以便拍售地基。

九龍街市街一處古舊公廁，亦將拆毀。

上述兩項拆毀工作可望於下月中旬開始，約一個月竣事。

女子控夫忽略贍養 因缺結婚證明敗訴

【本報訊】女子石博霞，只因無法提出「充分的結婚證明」，一宗控訴被告忽略贍養及四名兒女的官司失敗了。

該案昨在九龍裁判署審訊，被告名朱澤強，他否認原告是其妻室。

原告在證人台作供稱，一九四一年，其姊介紹被告與她認識，後互相往還，並談及婚嫁，她同意後，即返台山與被告結婚。結婚之日，被告以轎相迎，並請茶拜翁姑。當晚設筵宴客，一切從簡，而她對被告甚信任，故無任何儀式及書寫結婚證明書。被告曾贈她戒指一枚，後因環境不佳，已將戒指變賣，婚後生有四名兒女。

現在她與被告分居，由華民署當局着被告每月交八十元與她，後被告漸拖欠。目前唯一足以證明她與被告結婚的文件，是兒女的出生紙，她願交回兒女與被告負責管養。

法官說兒女出生證明書不能作爲證明結婚的文件，於是判銷案。

另一宗類似案件，昨天同在九龍裁判署審訊。原告婦人顏秀娥，卅五歲，住土瓜灣道二×三號地下；被告沈昌根，卅九歲，住馬頭圍道一×七號B六樓。原告控訴被告自本年一月一日起忽略贍養妻室及三名兒子的生活費任。被告否認控訴。

顏秀娥作供稱：一九四三年，她在上海，經親友介紹與被告結婚，先後經雙方家長同意，行訂婚，女家贈送耳環一對、金戒指一枚與男家，男家則送聘禮爲定婚禮物。至同年農曆十二月八日舉行婚禮，被告迎她返其家，即向翁姑叩頭敬茶，但雙方並無書寫結婚證書。一九五八年一月，被告離開她與另一婦人同居，被告每月均給她生活費七十元，去年底，被告即謝付生活費，她常希望被告返家團聚。

至此法官諭押候九月十四日續審，但在押候期間，被告須付一百廿元與原告人作爲生活費。

拍拖情侶遭刺死 姻緣道上宜設燈
法官研究死因提此建議

【本報訊】本年二月三日晚上十時許，有一對情侶在九龍塘姻緣道近金巴倫道漫步，突然被歹徒襲擊，以利器將男子刺傷。該男子後因傷斃命。事後警方發覺該男子身上失去現款六十元，在現場只撿獲一柄三角銼。警方經多月之偵查，至目前爲止，仍未將兇手捕獲。

此宗「無頭公案」，昨在九龍裁判署由德根法官開庭研究死者之死因。

研究結果，法庭裁定死者係由不知名之人所殺，法庭並建議該命案發生地點應加設電燈。

死者乃廿六歲男子，名周厚道，生時住於加連威老道。

街頭巷尾

添丁喜事令人苦惱

▲北角某西藥店，櫥窗裏陳列着某地來的節育水銀劑和片劑，吸引了許多婦女觀看，其中一位中年婦人對她的朋友喁喁細語說：「唔知使唔使得㗎唔！」添丁是人生樂事，但在這裏一般人反而感到苦惱。（求聲）

街邊燉品價廉物美

▲每晚華燈初上，油麻地砵打街就熱鬧非凡，遊人如鯽。有檔販賣田雞粥燉鷓鴣及田雞、水蛇的熟食檔，最好生意，每盅兩毫、三毫都有交易，不隨價錢大變化，而且吃了清喉潤肺，且有驅風去濕毒之功效！（提摩）

▲暑假期間，深水埗郵局出現不少小學生，他們多手持紙筆，站在郵局門口，專代不識字的人寫包裹或信封的投寄地址，每次僅收一兩仙，比請些「寫信佬」價廉得多。（植）

雨中送傘收回貨銀

▲目前還是雨季，統一碼頭出現一位男子，他手裏拿着五、六把簇新的雨傘，正在向從渡海輪上登岸的搭客兜售，由於當時老天下雨，因此無傘客也樂於購買應用。（客家仔）

▲儘管距離中秋節還有二十多天，可是一般有月餅出售的茶樓，爲了趕寄到澳洲和泰國去，已有不少加開夜工。因此，鹹蛋白便成爲剩餘物資。有些用一瓦盆盛載，擺在門前招人光顧，由於一、二角也有交易，住在附近人家爲了價廉，多數攜備小碗趕到購買，以資佐膳。（滔滔）

斯文乞丐用腳寫字

▲不由你不信，西環街有一位斯文乞丐，用右腳的腳趾夾住一枝毛筆，在擺在地面上的紙上寫起字來，字劃美麗，吸引途人觀看，都說此公懷才不遇，致流落街頭行乞，故施捨的人頗衆。（秋雁）

星馬之「花」

孟蘭

「花」者花姑娘也，每逢各埠賽馬之日，羣花畢集，故「馬日」與「花市」常相逢一起。

上一篇談到的星馬「應召女郎」，筆者年前在星馬時曾秘密調查過她們的出身，而英文「週末報」也曾揭露過這個秘密。她們有的是兼職的；也有的是職業的。說來也許會有人不相信，她們有的白天在公司、洋行各部門工作，晚上由朋友的介紹，以閨秀身份出現，認爲對象不差的話，就很容易成交。這些女性都是單身或離過婚的，爲了提高自己的物質享受，每月客串三兩次，所在多有。如果她們的月薪是三百元的話，每月三四次左右，就有一千多元的收入了。在笑貧不笑娼的社會裏，她們並不覺得自己是幹着爲人不齒的醜業呢！

除了「應召女郎」外，還有一種華僑社會的產品，叫做「花」的——就是北方堂子姑娘的別名，前者洋氣十足；後者唐味七分。她們的營業地點是各「公館」、各旅店或各客棧。前三年，有一部電影在星洲實地拍攝的「風雨牛車水」，就是描寫星洲的妓女實況。

星、馬的「花」，有上、中、下之分，各有各的地盤，誰也不許撈過界，也像香港的情形一樣，後面有黑人物撐腰，河水不犯井水，而她們本身的身價也有甲、乙之別。甲種的「花」是不肯降低「身價」去「乙種」的地方，「乙種」的花也不敢高攀到「甲種」的地方，這個界限是分得一清二楚的。

星、馬的花姑娘出賣肉體、靈魂美其名爲「交際」，「交際」越多，表示越有辦法，如果她們不是賣身的，「交際」了三五年以後，自己手邊有了儲蓄，三兩萬元不等，便跳出火坑從良，嫁人生子，做起賢妻良母來了。從良以後，穿起布的唐裝衫褲，一對木屐，過着平淡生活，鄰居就是知道她的底細的，也不會瞧不起她，這點倒是華僑社會的善良處。

星、馬有一種現象與今日香港差不多，旅館特多，香港報稱爲公寓，幾乎三步一家，五步一店，這些地方就是「花」的集中地。她們的流動性極強，一朵「花」在某一個城市最多不逗留過三個月，便過去別埠，轉移陣地的原因是「物以新爲貴」。數個月後，舊地重臨，卻另有一番情景呢！

華籍的花姑娘有一條不成文的規則——酒吧女侍與國際女郎例外——不是唐人不接，「巫客、印客、英客……」即使願付一倍以上價錢，她們也嚴詞拒絕，然而巫籍、印籍的花姑娘，卻不計較這些。

每逢各埠賽馬之日，羣花畢集，花市營業之盛，頗有應接不暇之勢。

因此，「馬日」與「花市」連結在一起，賭、色原是一家親的呀！

秋吹詞

青玉案

聖生

舊官忽報鹹魚炒。新官到，先開炮。恫嚇無非談老調：港棉紡品，汗衣胸罩，「管制」終須要。

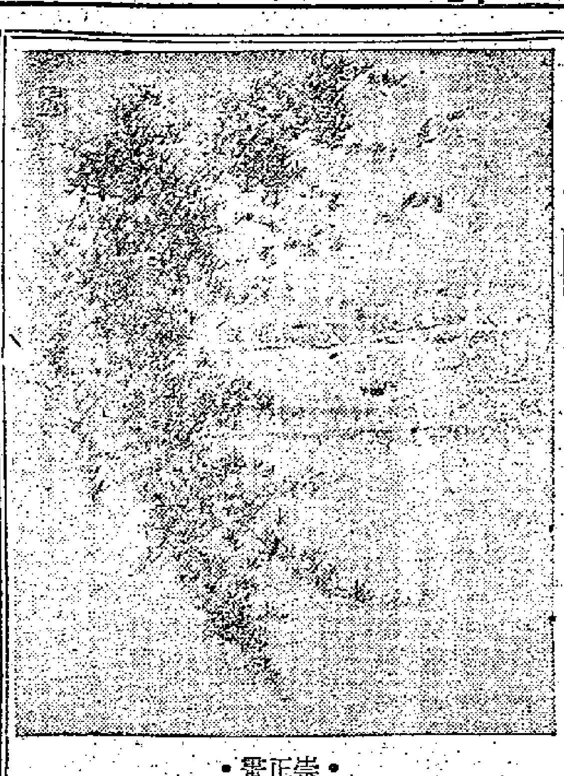
上台即刻加官跳。開場白，裝腔叫。幕後料應有人「照」。此來彼去，一般牙較，風雨中他搞。

港製棉紡品自動限額輸美問題「牛皮」大半年，最近美國方面主管的新官上任，即重彈管制老調。

廣州好

朱光

廣州好
時雨又時晴
蔬果桑麻紫種植
農林漁牧樂經營
歸日有深情


•崇正靈•

雲吞麵的情調

龍韻

雲吞麵之在香港，不算小吃，也不算大吃，我們可以名之曰「中吃」；一碗「細蓉」吃來自不夠飽，多吃一碗，就不能稱之爲「小吃」了。這無非說明雲吞麵比之「點心」更高一籌。比之吃碟招牌飯或五元和菜，則又可以說是等而下之了。因此雲吞麵就有它的「中庸」之道，合乎大部份人的要求，成爲大衆所喜好的一種食譜。

雲吞麵早三十年還沒登食店專賣之前，多是用擔子挑着賣，或則在街頭巷尾，開一張擔腳木枱，比之流動的挑擔沿街叫賣，可以說是固定開檔的，不過仍然擔着雲吞麵擔，少了一支竹升而已。說到雲吞麵擔，也有它的傳統特色，是用兩個木製的高與腰齊的擔子，一邊放着一碟鮮蝦豬肉餡，雲吞皮和銀絲細麵是放在兩個抽斗裏的，一邊是放炭爐，火色盛旺的爐子架着一個高身鐵鍋，鐵鍋是夾層的，一邊燒上湯，一邊燒開水。掘肉餡的檯子，講究的在上面還圍以四吋來長的彫花小欄干，兩邊還放上兩盞「局紗燈」，當開水蒸汽上升，陣陣白霧飛繞燈光，這種景象都頗饒風味。無論挑擔流動的或則固定開檔的，大都是夜市交易的。固定的擺檔，照例用一幅白布橫掛檔頭，用紅漆寫上某記之外，還寫上斗大的雲吞麵三個字。無論流動的或則固定的，都用小廚上街敲着「食得食得」的竹板，這種夜後市聲，令人一聽就知是「雲吞麵」來了。

從前的流動雲吞麵擔，還有過一種副作用，那就是爲一些膽小的夜歸人壯行色；曾有一個住在掘頭巷裏的朋友，碰巧隔壁喪家「回魂」，大紅燭光搖晃不定，他看到了雲吞麵擔便計上心頭，只有叫挑擔的跟着回到家門「到會」一碗「細蓉」，這才解決了他的狼狽。但敲「食得食得」的送食小廚，也相傳過收碗時食客付了銀紙，回到「局紗燈」一照，原來是一些「冥幣」，或則等待天明到顧客家裏收碗時，原來是一家空無人住的鬼屋，這種傳說，當然是揑做的，是由於夜市雲吞麵的「夜」字聯想使然，對雲吞麵本身沒有損害，還適足以增加它的情調，以助食雲吞麵宵夜的食家談資，亦無傷大雅也。

戰後挑擔的雲吞麵的已不多見，可是在橫街窄巷的固定檔口仍爲街坊大衆所樂於幫襯，但有些「麵食專家」卻「升堂入室」的作爲「堂吃」營業了，光當招牌之外還配以梳化卡座，雲吞麵到了這個境地，可以說是「脫胎換骨」，它沒有「局紗燈」籠罩着蒸汽的情調了。有一家賣咖啡或茶的老牌西餐室，也曾以拈手雲吞麵應市，不過，顧客是看不到明爐煮雲吞麵的，這對一些摩登的少年來說，可沒有什麼懷戀，可是老一輩的食家，仍然懷戀着那鍋沸騰的開水和盛旺的明爐呢。

沈三白筆下的廣州

寧靜

「浮生六記」的作者沈三白（復）在清乾隆五十八年（一七九三），曾南來廣州經商。他的「浪遊記快」中，曾記述他在羊城的行蹤。我們從他簡略的記述中，依稀可見到百六七十年前的廣州風光。

他的記述中，曾提及十三行，花地和海幢寺等處。文曰：「海珠寺在水中，圍牆若城，四周離水五尺許，有洞，設大炮以防海寇。潮長潮落，隨水浮沉，不覺炮門之或高或下，亦物理之不可測者。十三洋行在幽蘭門之西，結構與洋畫同。對渡名花地，花木甚繁，廣州賣花處也。余自以爲無花不識，至此僅識十之六七，詢其名有爲羣芳譜所未載者……海幢寺規模極大，山門內植榕樹大可十餘抱，濃陰如蓋，秋冬不凋。柱檻窗欄皆以鐵栗木爲之。有菩提樹，其葉似柿，浸水去皮，肉筋細如蟬翼紗，可裱小册寫經。」他在文中又寫下了一句廣州方言「[illegible]」，自註曰：「『[illegible]』者何也。」

「浪遊記快」中記述廣州之遊的篇幅並不多，而其中大部份又多述他和艇妓交往的事。沈三白在廣州時，寓靖海門內。出靖海門，即有小艇租賃給客。當時遊河觀妓，名曰「打水圍」，妓名「老舉」。當時靖海門對渡的艇妓，號稱「揚幫」，其實大多來自湖南、湖北和江西，不過以揚州作爲號召而已，有如今日以上海貨作爲號召一樣。

當時，艇妓的集中地，尚有沙面和軍工廠。妓艇都是對面分排，中間留一水巷，以便小艇往來。解放前，東堤水面上有所謂「大馬路」，「二馬路」，想來當年也是一樣的。沈三白記述他登妓艇的情形如下：

「鴇兒呼爲『梳頭婆』（疑即俗稱的『事頭婆』），頭用銀絲爲架，高約四寸許，空其中而蟠髮於外，以長耳挖插一朵花於鬢，身披元青短襖，着元青長褲，管拖腳背，腰束汗巾或紅或綠，赤足撒鞋式如梨園旦腳。登其艇即躬身笑迎，搴幃入艙。……旋呼有客，即聞履聲雜沓而出，有挽髻者，有盤辮者，傅粉如粉牆，搽脂如榴火；或紅襖綠褲，或綠襖紅褲；有着短襪而撮繡花蝴蝶履者，有赤足而套銀腳鐲者；或蹲於炕，或倚於門，雙瞳閃閃，一言不發……秀峯曰：『目成之後，招之始相就耳。』余試招之，果即歡容至前，袖出檳榔爲敬。」

容留在艇內的，可以和妓同眠，可以擺酒[illegible]而調笑，也可以一榻橫陳，臥而吃鴉片煙。至於當時水面上的景況，沈三白也有描寫：「一輪明月，水闊天空，縱橫如亂葉浮水者，酒船也；閃爍如繁星列天者，酒船之燈也。更有小艇梳織往來，笙歌弦索之聲，雜以長潮之沸，令人情爲之移。」當沈三白初登妓艇見艇娘時，曾對同遊的朋友說：「少不入廣者，以其銷魂耳，若此野妝蠻語，誰爲動心哉？」可是到後來「情爲之移」時，不覺喟歎：「少不入廣，當在斯矣。」自恨不能攜偕他的夫人芸娘來同遊廣州了。

大公園

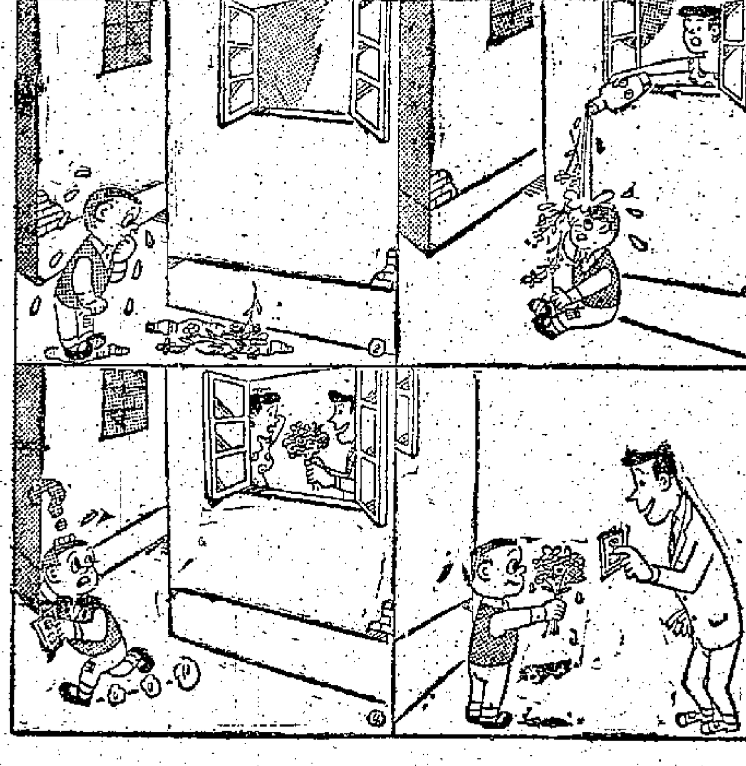
新謎語

林川擬

一、敬禁張學良。（古人名，亦新編粵劇名）
二、老編只歡迎短稿。（現代文學家一，諧音，捲簾格）
三、世界屋脊之面目。（新名詞二）
（謎底在本版找）

大蘇（物歸原主）

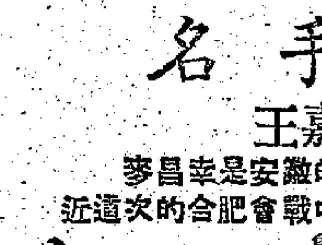
吉叔作



名手對局選

王嘉良（先和）麥昌幸

麥昌幸是安徽的新進棋手，今年只有十八歲。在最近這次的合肥會戰中成績頗佳。



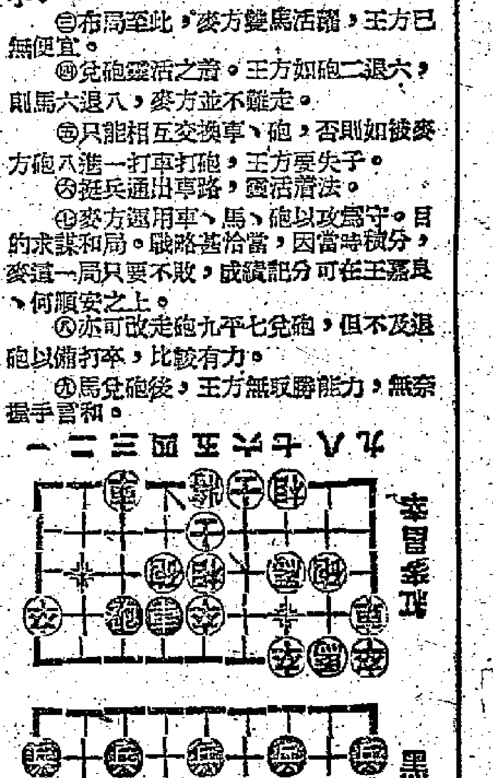
象三進五㊀
兵三進一
砲八平七
相三進五
馬八進九
馬二進三
車九平八
兵七進一
車一平四
兵九進一
車八平六
馬四退六
砲七進一
馬六進八
車六進一㊁
兵五進一㊂
車六平三
車三進二
砲八平九
車三平二
馬八進六
馬八進七
兵九進一
將五平六
車七進二
車二退六
馬七進五
車二進三
馬七進九
車三退四
車四退二
卒九進一

馬二進三
砲二平四
砲二進四
車九進三
砲二退五
車一平三
砲二平一
車八平九㊃
車六退三
兵七進一
卒九進一
車九平六
砲三退一
砲九退一
馬三進二
砲九進三
馬七退五
車七退二
卒五進一
車七平四、
馬五退三
兵九進一
車二平三
馬九進七㊅
車三進四
兵一進一
（和局）

馬三進四
士四進五㊀
馬八進七㊂
車八進六
士四進五
砲七進三
車九平八㊃
砲一平三
車三進三
卒三進一
車三平六
士五退四
車六進五
馬九進八
車六平七
士六進五
砲九進三㊄
馬二退四
車七退二
馬四退六
砲九退三㊆
馬三退一
馬六進七
卒七進一
馬五進七
將六平五
車四平一

（注解）㊀北派名手對飛象局均有研究。王嘉良早年曾從謝小然、侯玉山遊，故亦係其拿手之一。去年全國比賽時，曾給予楊官璘以很大威脅。
㊁緩殺。應改走車八進四佔立河口，則砲二平四，砲二進三打馬，以下麥方不論馬四退三，或馬四退六，王方均佔先手。
㊂布局至此，麥方雙馬活躍，王方已無便宜。
㊃兌砲靈活之着。王方如砲二退六，則馬六退八，麥方並不難走。
㊄只能相互交換車、砲，否則如被麥方砲八進一打車打砲，王方要失子。
㊅挺兵通出車路，靈活着法。
㊆麥方運用車、馬、砲以攻爲守。目的求謀和局。戰略甚恰當，因當時積分，麥這一局只要不敗，成績記分可在王嘉良、何順安之上。
㊇亦可改走砲九平七兌砲，但不及退砲以備打卒，比較有力。
㊈馬兌砲後，王方無取勝能力，無奈握手言和。

九八七六五四三二一
麥昌幸



王嘉良
九八七六五四三二一

升降機內的風波

迦撒諾

那中年男子說：「你定要丢我的臉嗎？」那模樣是十六七歲的小姑娘說：「我做錯了什麼事丢過你的臉？」

男的口氣很兇，但看出他是色厲而內荏的，他臉上的麻子好像粒粒都凸了出來，青紅色的筋在他的額上面喘着氣。女的態度有點慌失失，眼睛噙着淚水，沒有望着對方。

朋友，當你聽到了這兩句對白，你會不會停下腳步呢？一定會的。此時此地，一個男的說一個女的丢他的臉，太容易引起別人的幻想了，也許是她瞞住他做了不可告人的事，給他一頂綠頭巾；又也許是她「有書唔讀」，周圍去滾，敗壞家門……

有個過去，怎麼你不聽我的話？」於是你見到那個男的倏的舉起右手，可是他沒有摑過去，只是氣呼呼的說：「我已經對你說過了

女的卻直覺地把頭一仰，然後一個轉身，她進了升降機裏面，關上門，升了上去。二樓，三樓，四樓……十樓。

男的探過去按鈴，足足按了七十六秒鐘，但那升降機還不降下來。他脹紅了臉，咬着下唇，左邊的手是握起拳頭的。

也許是他看見了看熱鬧的人越來越多，把那個樓梯口密密的包圍住，他才悻悻然離去。

於是樓梯口那檔賣洋雜的老板娘批評地說：「福利會的任理事今天怎麼這樣大脾氣呢？平時他不是這樣的，雖然我沒有跟他相處過，但我常常看到他陪住在這裏五樓的大班王回來，非常恭順的，說話陰陰濕濕，他替大班王按升降機的鈴，他替大班王擦洋火點雪茄，雨天的時候，他替大班王抹掉衣服上的水點……」

老板娘還沒說完，人叢中忽然走出了兩名藍衣大漢。於是你眼睛一亮，然後你看見那兩名大漢的藍色制服的襟頭上繡有幾個字，那是證明他們是那大廈的看更人的。跟着你便豎起耳朵，因爲你聽到了他們在跟那老板娘問答着。

你所聽到的是那兩名大漢對那老板娘問：「出了什麼事，任姑娘呢？」

然後你聽到那老板娘答：「我也不知道是什麼一回事啊！任姑娘是誰呢？」

大漢說：「就是那個今天上工負責這輛升降機的小姑娘啊。」

老板娘喃喃地說：「原來她是姓任的，她跟任理事有什麼關係呢？」

那兩名大漢沒有理會她這一句問話，卻搶着說：「任姑娘那兒去了？」

老板娘說：「上了上面，還沒有下來。」

大漢望望升降機門楣上面的牌子，阿剌伯文的十字在閃着光，於是他們這才忙路樓梯大步的上了去。

看熱鬧的人還不肯離去，而你也是想知道那個小姑娘究竟做錯了什麼事情，丢了那個男子的臉，因此你依然站在那裏。

好一會，忽然後面有一個女人排衆而前，就在她到達升降機門口的時候，升降機也下來了，機裏面就是那兩名大漢和那個小姑娘。

於是你見到那個小姑娘撲到那個女人身上，邊哭邊說：「媽，剛才，爸爸來罵我，說我不聽他的話，丢他的臉。昨天晚上我已經告訴你們，今天我到這裏做升降機的司機的了，雖然他極力反對，說他當當一個這裏的理事；但你卻教我來上工，我這樣做也是爲了貼補家計的……」

然後你又聽到那女人說：「是啊，是我叫你去上工的，你爸爸正一『風頭躉』，猛充名流，以爲做了個什麼理事便好威風，其實是打腫臉孔充胖子。老是說『傍』得一個『老細』便可以一朝發達。游手好閒，剛才問我要三十塊錢，說爲加什麼理監事的『大食會』，我才不給他咧。如果他再來罵你當升降機司機是丢他的臉，你要他拿錢出來供你讀書好了……」

頭輪影談

女主角不出場

——談「艷屍兇案」（利舞台、普慶）

本片有兩個特色。第一，它從頭到尾，通過警探的追査，將故事交代出來。說得強調一點，是只有偵査，沒有故事。女主角一開場就死了，她的一切都在別人口上烘托出來。

特色之二，這部影片，黑人的出現比任何影片爲多（除了那些全部由黑人主演的片子不算），男男女女，老少肥瘦，將倫敦城的黑人活現，給觀衆構成一幅相當深刻的圖畫。

在此之外，本片在人物神態的刻劃上，也下過一番功夫。人人都有特點，甚至沒有出過場的死者，也給人一種鮮明的印象。她在別人的口中，是漂亮的，熱情的，說話時愛搖着腰，喜歡跳舞。雖然不出場，觀衆卻很喜歡她。

不錯，影片具有以上這些特點，但嚴格說來，卻不能說是很好看的片子。原因是從頭到尾都是警探跑來跑去，觀衆看得有些煩膩。後來，兇手的捕獲也不夠曲折有趣。如果最後捕到那個人仍不是兇手，另外找線索，來一番追逐打鬥的高潮，觀衆就會高興些了。

我相當喜歡本片的預告片，把許多跳舞的熱烈場面，與一些緊張追逐、死者倒下的場面連在一起，使人產生一種錯覺，以爲非常熱鬧。但事實上，那些舞並不是死者跳的，在這一點上，不能不佩服剪接預告片者的技巧。

「艷屍兇案」（Sappire）的兇手是誰呢？電影叫我們不要告訴別人，因此我也把這點趣味保留起來，留給去看戲的觀衆。

·林勉·

婚前的煩惱

——談「愛河」（都城、景星）

在戀愛中的少男少女，到了將近結婚的階段，如果男友提了某種要求，女子應當怎麼辦呢？這就是電影「愛河」提出來的問題。

新子和三三子是兩個好同學，從學校畢業出來，大家都找到了職業，在一家百貨公司裏，一個是化粧部售貨員；一個是領帶部售貨員。兩人都有了男朋友，可是對待婚前的煩惱，卻有不同的觀念。新子的愛人是一個聰明的「小開」，主張「享受人生」，認爲這才是「戰後新作風」。三三子則屬於「守舊派」——她拒絕了男友保夫的要求，認爲應當保持純潔。兩人的遭遇也有很大的不同，新子經過了一段時期的「享受人生」，出了問題要去看醫生，但是得了喜訊之後，男友給她的不是婚期而是一筆打胎的手術費。

三三子拒絕了保夫的要求，也帶來了煩惱，保夫就生氣和她絕交，而且酗酒鬧脾氣，更迷戀上一個吧女。在另一方面，家裏的母親和哥哥卻替三三子做媒，介紹她認識一個商行經理，因而引起更多誤會，而三三子卻仍痴愛保夫，甚至在責備自己不應當拒絕他的要求。

最後經過很多波折，兩人都得到心上人，三三子找到了悔改的保夫，她的哥哥，也成爲新子的愛人。

電影對於婚前煩惱的問題，並未下結論，實際上這各有不同的情形，很難一概而論。電影要觀衆自己下結論，是一個聰明的辦法。

然而像「貓王」之類的歌星在日本受到狂熱歡迎的情形而論，「愛河」中的問題，在日本青年男女中相信廣泛存在，拿出一兩個典型的例子揭露在青年面前，是有好處的。

·沈信·

寶玉怨婚

甘明超唱

（梆子首板）寶寶玉，在書房，我的神魂不定，（河調慢板）皆因是，前幾天，赴瓊筵，吃得我沉沉大醉，我就失却了通靈（過序）行不安，坐不寧，心迷意亂，思想起，我的林妹妹，傾國傾城，全我相愛相憐，她的身長帶着，多愁多病，致令我，每日裏，誰不安然，她有情我有義，可算得三生有幸，怎知到，捷二嫂，與我錯配姻緣。（轉慢中板）我爲妹妹，每日我就茶飯不進，爲妹妹，累得我，如痴如醉，變作瘋癲，倘若是我爹媽不把婚姻來定，寶寶玉，定要去削髮參禪，雖則是美貌嬌姿一片溫柔，寶釵姐，怎比得，林妹妹，玉質娉婷，閒得她，清靜，爲着我，就身遭大病，我今日，又不能前去問候，安寧，倘若是知道我，猶自可，若不知道，反怪我是個無義無情，叫我人，參扶我在於怡紅坐定，（開邊）（擅點）怨得，令人情可恨，怎知道我的好姻緣，卻被王鳳姐，多言多語，把我鴛鴦拆散，累得我鸞鳳離成，看將來，她是一個薄命多情，我是一個多愁多病，相思無人可訴，與她同病相憐，我問蒼天，爲什麼，不與人方便，從今後你穿的錦繡衣裳，珍饈百味也不安然。（催快）天長地久有時盡，此恨綿綿長掛牽，調恨舊歡如夢醒，回頭是岸到蓬瀛，富貴榮華如幻景，滿空明月照人間。（轉滾花）從此我跳出了煙花景。（煞板）除煩惱，入空門，與佛有緣。

娛樂版

戲人戲事

余惠芬入仙鳳鳴　大口何之髻不見

芳艷芬首徒余惠芬，將加入仙鳳鳴劇團爲第三花旦，以代英麗梨，余惠芬過去是從事電影的，名余擎英，她投身戲行，是芳艷芬一夕在片場偶然和她談起，願收她爲徒，初在新艷陽班當三幫花旦，現又在仙鳳鳴上演。

大口何是女班裏的女丑，她和哥哥何少雄都是伶星雙棲人物，有時拍片，有時登台，但近年很少上演了！前幾天在旺角龍珠酒家碰到她，據說也很想於最近登台，不久前她還梳起一隻大髻，但最近經已剪去了。（拉扯）

下週三班爭輝奪錦

麗聲血羅衫兩台廿六日轉播　牛頭角慶豐年水上演黃金

麗聲劇團定本月廿四日在香港大舞台演出，而香港電台及麗的呼聲已定廿六晚（下週三）同時轉播「血羅衫」一劇，全劇六場，演出足四小時半。何非凡、吳君麗兩人分在「合種」場各唱主題曲，這場是戲肉，凡愛曲者，自有動人之處。

另一個新班慶豐年劇團昨天已埋成新班，定本月廿五日（下週二）全班拉籍到九龍工廠區的牛頭角參觀，已在海旁搭起大戲棚，慶豐年班份並頗不錯，文武生石燕子、張醒非（梁醒波徒弟）、陳露薇、英麗梨、劉日峯、花旦波、丑生新梁醒波、首晚先演六國封相，續演「火海香妃」。

牛頭角年年演戲，今年特別熱鬧，石燕子自欠稅官司後，許多人都想看看這老倌，因而台腳很好。牛頭角與官塘、茶菓嶺連接，從深水埗碼頭搭二號A巴士可直達劇場，所花僅兩角，預料遊客必衆。

上水演黃金劇團，也在本月廿六（下週三）響鑼，由小千歲、黃金愛領班，演期有一個月。（文武鶴）

唱家歌手高陞聚首　今晚合唱「紅樓夢」

高陞歌壇定今（廿二）晚請業餘古樂能手馬伯文等拍和，獨唱或合唱紅樓夢選曲，由業餘唱家與歌手分別和。廿三、廿四兩晚仍有業餘唱家客串。

今晚業餘唱家與歌手分別獨唱或合唱紅樓夢選曲經已排定，甘明超獨唱「寶玉怨婚」，蔣艷紅獨唱「黛玉葬花」，梁瑛獨唱「佛前憶黛玉」，馮富獨唱「瀟湘琴怨」，郭綺雲獨唱「長念葬花人」，鄺楚峯、李慧合唱「寶玉哭靈」，屆時由業餘古樂能手馬伯文、司徒文偉、崔詩野、蔡惠忠、盧九等拍和。

這次唱紅樓夢選曲的業餘唱家馮富，久不曾在歌壇客串古腔曲，郭綺雲、鄺楚峯都是吳少庭的徒弟，郭善唱平喉子喉，鄺則善唱平喉，甘明超是馮鏡華的徒弟，善唱平喉。

廿三晚，唱女腔的許翹楚獨唱「昭君出塞」，唱老馬腔的劉善一曲，亦登台客串一曲。屆時許翹楚首四晚在歌壇客串，獨唱「仙女牧羊」。「昭君出塞」和「仙女牧羊」都是紅線女的首本曲。據說，許翹楚年紀很輕，今年只十一歲，學曲三年，現在唱來已中規中矩。（顧曲）

荷里活向外擴展　資助外國拍片

荷里活各製片人，在英國、法國、意大利及西德逗留了三星期後，已先返回荷里活。日前他在招待會上綜合所得的印象，解釋美高梅公司跟這些國家的製片人訂約的性質。

美高梅公司的製片部副總裁薛古（「金粉世界」的製片人）說：美高梅只投資一部分，但條件是，訂明把這些影片作爲自己的出品。製片家還要以作爲外國的廉價勞力。

最近，荷里活爲了擴展海外市場，曾派員到歐洲各大城市去巡視，希冀對荷里活將來的盈利先播下種。霍士、華納、美高梅四大影片公司，都先後派遣電影大亨前往歐洲視察，同時跟有關方面商酌。現在，他們正紛紛返回荷里活作總報告。

美高梅，將資助這些國家的製片人拍九部新片，作爲贊助者的國家的製片家本人得在片中投資一部分。將來影片發行時，美高梅的商標，也跟在這些片子出現，作爲他們的出品。

這位製片家特別聲明說：「我們在這方面並非做告貸的生意。美高梅與其他公司過去在海外已從事過這種企業，我們所想做的，只是把它基本上組織起來。這種計劃會擴大到什麼程度，還不可能決定。但我們以爲時機來得正好。」

薛古所顧慮的，是怕別人對美高梅在海外拍片一事引起可能的誤解。他怕荷里活的電影工會可能這樣想，以爲美高梅跟外國製片家合作的主要理由是攝製本錢低的影片。他解釋說：「這兒的工會對這事很不滿，但我卻不能責怪他們。但我們並不是爲找尋廉價勞力而溜走的製片家。」

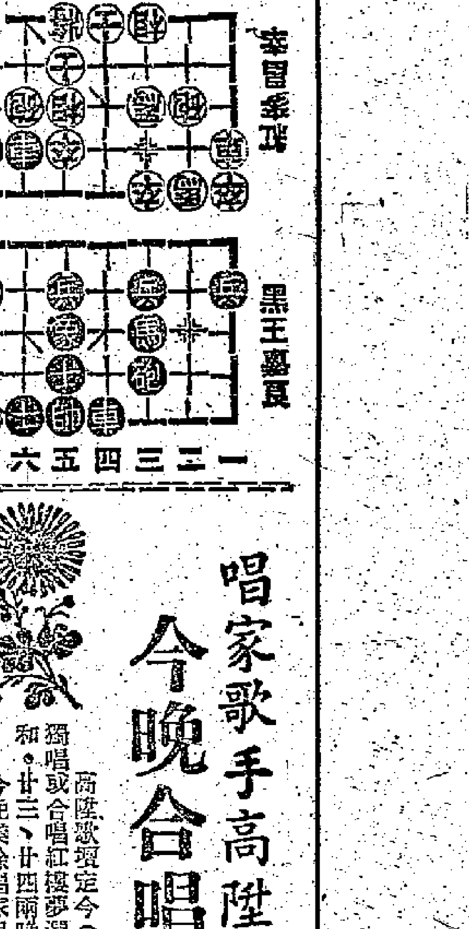
我們將在荷里活拍過一樣多的影片。這些新片主要是爲海外市場的。我們不會在西班牙拍美國的西部片。」

直到目前，已跟荷里活影片公司合作拍片的國家，已有英國、意大利、法國、西班牙；其中跟意大利訂約最多，美高梅現已有多部影片由意大利的製片家和導演拍製，但領銜的演員則用荷里活的明星，像馬里奧蘭沙主演的新片「初戀春風」（原名「第一次」），將映，就是一例。（稜韻）

華僑新片「好冤家」　廿六在太北線映

華僑公司的諷世現實大喜劇：「好冤家」已排定本月二十六日起在「太北線」各大戲院聯合放映。

「好冤家」是名導演吳回繼「路」之後又一部力作，主演者是鄧寄塵、張瑛，年青而美麗的夏萍，諸多舞台與銀幕的「丑生王」梁醒波，還有黃曼梨、林坤山、雷鳴、葉萍、胡小波……等著名演員聯同主演，凡是喜愛粵語片的觀衆，都可以看得出「好冤家」的人選是不折不扣的「科班人馬」，「好冤家」有新的題材，新的風格，更有無比的笑料。


「艷屍兇案」中警方正追緝一位黑人，與一位夜總會女郎相遇。

萍踪俠影錄

梁羽生著　雲君插圖

第十六回：冰雪仙姿　風雷手筆　長歌消俠氣　一覽捲河山

張丹楓道：「不錯，明朝的皇帝是我家的大仇人。」澹台鏡明道：「那麼你還要將珠寶送與他？」張丹楓道：「不錯，我是要送與他。」澹台鏡明道：「哼，不行，不行！珠寶雖然是你們張家的，我們替你守了幾代，你要送與明朝皇帝，可得問過我們。」張丹楓道：「我一說你們準會同意。」將他為國的苦心和抱負說了，澹台鏡明笑道：「哈，原來並不是送給明朝皇帝，是送給打韃子的人，我倒給你嚇一跳了。」

張丹楓把半壁妝樓吃完，澹台鏡明仍是留在洞中和他說話，好像忘記了外面還有人在等待他們的消息似的。張丹楓從她的話中也知道了許多關於澹台一家的事情。

原來張士誠在敗亡的前夕，將遺孤托與澹台歸真，另與一個姓石的心腹武士，即澹台鏡明的祖父，遠走蒙古，將快活林的「藏寶圖」托與澹台歸真的弟弟，即澹台鏡明的祖父，鎮守在西洞庭山，暗護寶藏，並留下了一枚只能從裏面開出來的金鎖匙，佈置可算十分周密。排起輩份，澹台滅明和澹台鏡明是堂兄妹，但兩支人一在漠北，一在江南，卻是幾代不通音訊，直到上一個月，澹台滅明乘着護送帝王之便，偷偷溜到太湖一行，他們才知道「老主公」（張士誠）已經在蒙古留下後代。

張丹楓見她笑語盈盈，在珠光寶氣映照之下，份外嬌媚，心中一動，說道：「我的小兄弟見了你一定會歡喜。」澹台鏡明道：「什麼小兄弟？」張丹楓笑道：「我的小兄弟自幼失了親人，孤苦伶仃，沒有人和她玩，你和她一般年紀，不正是可做個最好的朋友嗎？」澹台鏡明怒道：「什麼？要我陪你的小兄弟玩？呀，我不歡喜和臭小子玩！」其實張丹楓也是「臭小子」，澹台鏡明一說之後，立刻又發現自己說話的破綻，面上又泛起紅潮，只瞧得張丹楓笑道：「我的小兄弟不是臭小子，是香小子呀。」澹台鏡明道：「哼，香小子我也不喜歡。」張丹楓笑道：「也不是香小子，是小姑娘。」澹台鏡明道：「是小姑娘？」張丹楓道：「是呀，是小姑娘。我認識她時，她女扮男裝，我呼慣了她小兄弟，老是改不過口來。」澹台鏡明見他提起「小兄弟」時，說得十分親熱，不知怎的，心頭突然有一種微澀的感覺，但也是一掠即過，面上並沒有現出什麼，可是張丹楓已似察覺了什麼，心中對這少女頗感歉意。

兩人停下話來，過了半晌，張丹楓忽然想起一事，問道：「你的爹爹為何不下來？」澹台鏡明道：「他發現有敵人上山，想必是去佈置八陣圖了。」說得毫不在乎，張丹楓驚道：「若有敵人上山，就必定是扎手的強敵，咱們快出去瞧！」（一二九）

滿天神佛

馬靈孫文　鳳齋插圖

廿二、書房密議

鼓氣仔夫婦的屋子，是一間月租七百大元的一廳三房的洋房。那是房地產黃金時期的初期建築，所以廳房都很寬敞高大。廳子與騎樓打通，而積達三百呎上下。三個房間，則像「品」字形般的分別佔據廳子的三端。其中一個房間是他們夫婦兩個的臥室，一個是他們那個四個月大的女孩和她的奶媽同住，另外一個則是鼓氣仔的「書房」。來鼓氣仔家做客的人，大家都知道這個書房，是尚義堂賭馬大計的密室，非得到主人家的特別邀請，誰也不會進去的。

文露斯從臥室跑到客廳裏來，跟她的客人應酬敷衍了一陣子以後，靜靜的向大班昌打個眼色，就跑進書房裏去。大班昌會意，不久也跟着她進去。因為廳子是在這個「品」字形的三個房間的當中，所以人們從廳子走進任何一個房間裏去，也用不着驚擾別人。鼓氣仔是從他的臥室先跑到書房裏去的。其實那個書房裏的擺設倒像一個小客廳，裏面沒有書籍，只有靠窗的小寫字枱上放了三幾本通俗小說和電影畫報，其餘的地方，就大部份為一套沙發和茶几等傢俱所佔據。當鼓氣仔一見到大班昌進來，他便連忙客氣地讓他坐在一張沙發上，文露斯也跟着在後面扣上了房門。

「天生，今晚不是沙蓮權請客吃飯嗎？怎麼你這樣早就回來了呢？」大班昌對誰都喜歡以長輩自居的，何況他是鼓氣仔家裏的常客，所以對鼓氣仔夫婦一向就更愛作老友狀的直呼名字。

「是的，大班，我吃過晚飯沒有打牌就回來了。」鼓氣仔支吾地回答說。

可是大班昌是個精明厲害的人，更喜歡要人家知道他的精明厲害，為了表示他的料事如神的本領，他特地向鼓氣仔說：「沙蓮權的脾氣我知道得很清楚，他絕不會讓你不打牌就回來的。」大班昌故作神秘地笑笑：「你跟沙蓮權鬧翻了嗎？」

「不，不，那不會。」鼓氣仔還忙否認：「是今晚的牌局散得很早罷了。」

「沙蓮權的賭徒作風我更清楚。他不論輸贏都不許人家這樣早就散牌局的。」大班昌說：「你瞞不過我，你回來的時候怒氣冲冲的，你一定是跟他發生了不愉快的事情。我們是這樣好的朋友，什麼事告訴我一下也沒有關係的。」

「我……」鼓氣仔受過他太太的叮囑要小心說話，現在給大班昌那樣的一追問，不知如何回答才合適，便只好用求助的眼光看着文露斯。

迷踪記

王香琴

五、懷疑有人故佈疑障

此一枚鈕金之袖扣，馬仁初心中突有無可名狀之感覺。此一枚袖扣，是男性用物，何能落於沈鳳琪小姐之浴缸內？又聯想到沈鳳琪小姐失蹤之際，浴缸內有水，雖然浴室地上，為七彩之膠板地，並無可疑之足印。浴室之窗東向，是時陽光兩佈，觀之至晰，馬仁初取鏡覆觀，而每一寸地板，均小心觀察，結果終無所得。

馬仁初聯想及於其他，轉入臥房，沈小姐所御之晚服、手袋、革履，仍在沙發上下。阿仙名貴之拖鞋，卻在鞋櫃內，聰明之馬仁初，頗有所悟。呼阿仙出，問曰：「沈小姐每夕入浴，均御拖鞋乎？」阿仙答曰：「然。」馬仁初復問曰：「沈小姐有拖鞋幾雙？」阿仙不假思索曰：「兩雙，一為粉紅色，有小白花，一為天青色，花紋大。」馬仁初深深一笑曰：「沈小姐昨夕並未入浴，汝竟敢報假案，謂我等探員，亦未抽如籠，膽包天矣。」阿仙變色，問何所見而云然？馬仁初啟鞋櫃，兩拖鞋均在。笑曰：「沈小姐之鞋，盡在此間，豈有跣足入浴之理？即此已見其非，誰令汝報此假案？速告我。」阿仙一驚暈厥，旋復甦，極口呼冤曰：「沈小姐夜中確曾歸來，亦確曾入浴，往夕，沈小姐命我外出，自我歸，必取拖鞋與之。昨夕，我固不知。及發覺小姐失蹤，心雪慌亂，急於報案，更無暇注意有無易履之事。沈小姐之歸來，千真萬確，若我有所作偽，我寧受法律上最嚴厲之懲罰。」

馬仁初聞言，沉思，我取若干吾亦寧受法律上……小姐命……沈小姐已入浴室，必是假沈鳳琪。此假沈鳳琪，可能是一男性，浴缸內之鈕金袖扣，即為其於不意中遺下者。至此男子於極短之時間內，何能脫出，另有內容。與此案有直接關係者，為莫子施及紅髮俱樂部中人，而無歸者命之案，亦有其大嫌疑。即請阿仙同莫子施，不能離此閘半步。我有助手守衛門外，汝二人敢出樓外，即被拘禁。若有人訪沈小姐，必告以沈小姐外出，不能說失蹤事。不然，亦有罪。」二人唯然聽首。

馬仁初離沈鳳琪小姐住樓，先往訪莫子施，莫子施居住屋邊，是一間舊式之洋房，而積寬大。時八時十五分，馬仁初按電鈴，一老婦人出應。

是日也　床下底藏珍

徐先生話眼圓，作話不投機之狀。我自知失言，忙道歉曰：「講笑之話，徐先生唔怪我，我有機會同麥姑娘傾偈，自從試過個麥姑娘，都唔好意思，我女人猶咪又寃，撥到我與麥姑娘見面都唔好意思，幾乎乘搭唔順偈矣。」

徐先生戴眼鏡，又曰：「呢間屋幾乎好都係個麥姑娘，不見徐先生話眼圓矣。麥姑娘人太多，陰盛陽衰，亦即係話非，一就碰唔過眼，所以附多是，化如講，呢次肥佬周撿棄麥姑娘，照你睇，麥姑娘會不會出來搵過呢？」我曰：「呢層要問麥姑娘至知矣。」先生有個姓張既來揾佢，佢係話麥姑娘東山復出也。」徐先生沉吟曰：「有啲嘢唔，照咁睇，呢麥嘢都幾死心肥佬周，我話麥姑娘有乜表示，徐先生曰：「男女相悅，眉目傳情，即係麥姑娘落花有意，千言萬語，盡在兩片豬油糕矣。」我曰：「麥姑娘一條你即條，都唔好意思你先生？」

中無人，拈出來睇下，如唔係佢，聊慰相思之苦耳。」

徐先生一個咁冷靜之報紙佬，何以個頭嗰都說心話，莫非徐先生發神經？好眉好貌，生沙虱，快樂之感，寫到唔好，唔好喇，唔好寫……

個頭唔冷靜之報紙佬，傻傻瘋瘋乎？還是大作家想像力太懷富呢喂？抑或愛情小說寫得太多，寫到佢茶話唔倒，便是若離，若即若離之間，令我神魂顛倒。」我不好意思話徐先生發神經，亦不便話佢多情自作，我曰：「徐先生有家之人，事業與家庭並重，不宜作此以外之遐想矣。」徐先生嘆一聲，抖個大氣，終起那盒豬油糕，聞一聞，鼻毛吹過剩激鼻腔，徐先生擘大個口，揉住個眼鏡，乞嚏！地震咁聲，豬油糕跌左出來，徐先生連忙拾起，嘆曰：「情之所鍾好難講，由睇麥姑娘第一眼起，夢寐難忘，不作第二人想。」這時，鈴聲大響，徐先生嚇個跳起，忙將那盒豬油糕，推入床下底。（一四三八）

來去無蹤

那希英夫著　學源、志道譯

紀莫夫脫了衣服，鑽進被裏，他疲倦得兩眼躺在黑屋子裏，嘯唇緊閉，兩手擋在胸上。是誰拿走的？柯勞思的信？為什麼拿走的？這是怎麼回事，是像他這樣的一般舊在呢，還是疑我的表現？紀莫夫百思莫解，什麼都不能明白。也許明天倒想想吧，……

「明天！」紀莫夫大聲嘆口氣，雙手捂住發燙的腦門，是的，明天一定要走出好多事情。

早晨，紀莫夫洗了個冷水淋浴，剃了臉，從浴房回到房間，原來他一夜心事重重，竟沒理會他不在家。

紀莫夫下樓來到飯廳，吃完早飯，開汽車到運動場去。運動場在城外，紀莫夫來到時，球賽已經開始。他把車停放好，就匆匆向看台走去。

這裏的觀眾形形色色，有一些座位被士兵所佔，右邊看台上是清一色的軍官。

紀莫夫一排一排的掃看台，最後看見了「瘋子」，和他一起的還有紀莫夫。他們坐在看台上，「瘋子」如今不是紀莫夫初次見他那晚上那樣落落寡合的人，而是一個普通的足球觀眾了。當他「同情」的球隊佔了優勢時，他就大聲喝采；一遇到對方得利他就坐立不安，面現憂色。

紀莫夫轉臉看球賽，球隊員穿着色彩鮮艷的運動衣，對方穿深藍色的。紀莫夫馬上就看出參加的這一隊，已經輸了一個球。這隊的主力是宰弗特中尉，他拚命想扳回一球，就這時他接到一球，沿着線下來到對方門前，後衛迎面衝過來，其中一人追上宰弗特，狠命照腿上踢了一腳，宰弗特大叫一聲，倒在地上，被人抬出場去。

沒多久，「瘋子」就站起來了。紀莫夫回頭看，台上看見「瘋子」，只見他大聲吵叫。對裁判員的作風深感不滿；在他看來這都是裁判員也在不然，寶塞爾安慰他也不然，寶塞爾認定部隊球隊是一敗塗地了，隊長退了場，沒有人可換；後補隊員倒是有，但太不稱職，這樣一看，這場球是確定了一敗局，已經無法挽救了。

四

球隊換了個前衛，比賽後半場開始了，部隊長一眼看見對方陣容也有少改變，大家都叫他維利員，只見他接得傳球，新上來一個，攻勢下，就直插過來，帶了幾下，紀莫夫去搶球，他閃開紀莫夫撲了空，向後蘭來，趕緊站到門前了，可惜已經遲了。維利達一個遠射在前面，他繞過一個後衛，和守門員一對一，很射的射，球擦門梁越過而去。（八十一）

雞鳴狗盜

史得文

一〇九：張維廉的朋友

王七說他知道，倒使那兩個女人驚奇起來，忙問那小箱子裏是什麼東西？王七說：

「那是槍械。」

「你怎麼知道？」韓小茹回過頭來，瞪大眼看他。

「韓小姐，請你看前邊的路，不要看我。」王七笑着說：「我們兩個人的性命都在你手上。」

「你放心，我開車十分穩的。」韓小茹說：「你怎麼知道那些是槍械？你又沒有看過，沒有拿過那箱子。」

「我只是猜想罷了。」王七說：「當然未必猜得住，要不是槍械，便是金子了。要是金子，卻又不必半夜三更出去拿，難道他去行劫不成？」

「那是傻話，他也不至於去打劫。」韓小茹說：「不過我奇怪他的行動神秘，卻是真的。當時我不覺得怎麼，現在張維廉失了蹤，他卻可疑了。王七，你也是他們這一路的人，你猜他把張維廉關在什麼地方？會不會有危險？」

「誰知道呢？」王七笑說：「別人這樣講得起我，要是他們的話，我們一路的人！韓小姐，我只是一個小偷，一個微不足道的小偷。」

楊愛蓮回頭看了王七一口氣，不再說話，七也在笑，又問韓小茹：「你為什麼不致去報警？你既然愛張維廉，不怕他的性命有危險嗎？」

「我不報警？」韓小茹說：「我不是說過，我的身份不便去報警。」

「他的家人呢？」王七說：「你可以通知他的家人去報警的。」

「我不認識他的家人。」韓小茹說：「連我也不知道他的家人在那裏呢。」

「我看他的家也有什麼家人呢？」楊愛蓮說：「他是跟他的什麼人住過？」

「我只知道他是一個人住的。」楊愛蓮說：「我只聽他有一個姊姊，不跟他同住。」

「韓小茹說：「我也不知道他有什麼家人來往？他大概是沒有家人吧。」

「他的朋友呢？」王七又問韓小茹。

「我也不大清楚，他似乎沒有什麼特別親近的朋友。這個人很怪，在我面前也很少提到他的朋友。」楊愛蓮笑說：「因為他的朋友都是女朋友。」

「現在可沒有了。」韓小茹連忙替他否認。

王七往車廂後邊一靠，不再說話，大家也便停了嘴，和他相視一笑。楊愛蓮又回過頭來，問王七：「你叫我們到什麼地方下車？」王七叫她開到中華百貨公司門前停下來。

冤獄情仇

苗沛文　黎水圖

（八六）周妙珍被在親死如歸，毫無懼色，心裏充滿了仇恨，咬牙切齒忍受着身體上的痛苦，心裏在想：「我死了也變厲鬼報仇！」兩個惡家丁，對着周妙珍萬般嚴弄，盡情發洩。周妙珍咬着舌尖忍受着。家丁守到太陽出來，見周妙珍已折磨到半死，知她活不了多久，就放心地揚長而去。

（八七）周妙珍被縛在大樹上，過了很久，太陽漸漸到了正中，熱辣辣的曬在頭頂上的蟻蟲，潮湧似的紛紛出動，沿着樹幹向下爬。周妙珍被烈日曬得口乾舌燥，靜閉起眼睛，朝向上一望，登時全身發抖，想起家丁的話，嚇得頭皮發麻，猛然看見那爬行的螞蟻，毛骨悚然，終於慘叫一聲便昏厥了過去。

（八八）當她甦醒過來的時候，發覺躺在一張古老的木床上，身上的蟻蟲已經不見了，而且換了一套花布短衣服。鐵鏈之下，坐着一個廿幾歲的少婦，很小心地伺候着她。周妙珍驚惶半响，才向那少婦問道：「你……是誰呀？」那少婦笑道：「我是救你脫離死亡的人，你是誰？為什麼被人綁在樹上？」

嶺表三俠

紋閣主

第二十章　壯烈犧牲

獸宦殘上一桌酒食來，請壯寃，子壯笑道：「我不吃你們的東西，快送走吧！」副將勸道：「宋代文天祥先生被元兵拘獲後，在獄中亦未嘗廢食，你何必如此固執呢？」子壯一想，「我已死定，什麼都不怕，便吃了也何妨。」當即厲遍痛喫，吃了一個痛快。

自從到高明之後，子壯在日內已有四小時的睡眠，他一直支持了十多天，不懈，當日只有四小時的睡眠，支持了十多天，現在卻落了空，反而覺得坦然。他睡了十分甜蜜，直到三更，才被人從夢中搖醒，睜眼一看，只見燈光之下，坐着一個人，細看正是李成棟。

子壯見李成棟深夜到來，料他仍是想來勸自己投降，當下一扭身坐了起來，說道：「你不必說什麼話，任你千言萬語，我也不動我的心。」

「哈，成棟開言，不是想勸我投降滿清，那就請你不必說了，只是不過，我今晚的來意，不是想你投降我，卻是我想向你投降的。」子壯笑道：「秋老真是忠臣，去了，我不會聽你花言巧語改變初衷。」

成棟正色說道：「秋老，我並非騙你，我在滿清已覺悟了，非我族類，其心必異，滿洲人，將來一定沒有好結果的。不如及早回頭，與你同心協力，共扶明室。」

子壯見成棟面色正直，心中微有所動，想道：「他帶了什麼人到這一條心，既然如此，又何必進攻高明？取了高明，又說要和我同心協力，共扶明室，這裏的是什麼鬼？」思來想去，總是猜不透，任憑對成棟看看，一言不發。

成棟察貌辨色，便知道子壯懷疑的是什麼，當下便向子壯解釋道：「秋老一定懷疑我不是真心，實不相瞞，我若把原因說了出來，你便明白了。」說着便把佟養甲怎樣懷疑他，怎樣迫他把那些金銀拿出來，前因後果，說了一個詳細。

子壯聽了，半信半疑，便問道：「既然你有心反和我同扶明室，為什麼又要攻城？」成棟答道：「秋老，佟養甲派了監軍在此，如果我不進攻，他便更加懷疑我了，不得不假作進攻。我在未與你取得聯絡之前，也只得這樣了。」「那麼你是以埋炸彈炸城，一炸便倒，這一手是假的嗎？我軍中有的是滿洲兵，而且在這時候，我不殺你，你便殺我，是以不得不冒犯你。」（一七〇）

娛樂版

電影生意每況愈下

英國觀眾為何逐年下降？

流金

近十年來，英國國內的電影觀眾人數逐年下降。英國電影院賣出的電影票，一九四八年共十六億五千萬張，一九五二年減為十三億二千五百萬張，一九五六年再減為十一億張，一九五七年第四季度（十月至十二月）更跌到只有大約一億八千萬張。

去年以來，英國電影院賣出的票更少了。英國報紙說，這是受到電視的影響。「英國電影業劇烈競爭的結果。這個原因是不全面的。英國影片質量不斷下降，銀幕上大叠充斥着虛假與低級庸俗的生活，單調無聊的影片，是使英國觀眾逐漸對電影失去興趣，越來越少人到電影院去的另一個重要原因。

據最近報道，去年全年英國國內電影觀眾只有七億五千四百萬人次，比一九五七年減少了一億六千一百萬人次，即減少了百分之十八。今年第一季度，英國電影院的觀眾進一步跌到一億六千二百九十萬人次，這個數字比去年同期下降了百分之十八（即減少了三千六百四十萬人次），比去年第四季度則減少了一百萬人次。而去年第四季度已比一九五七年同期減少了百分之十三點六。

電影生意每況愈下，使得英國電影院閉門倒閉的事件層出不窮。一九五七年倒閉了二百一十六家之後，去年又倒閉了二百六十一家。合計僅過去三年中，英國的電影院已經倒閉了七百零一家。目前，英國全國只還有電影院三千七百一十一家。

英國最大的製片和影片發行公司——蘭克公司去年宣佈，它將在它所擁有的四百六十座電影院中關閉八十座。今年三月三日，蘭克公司宣佈了兩項措施：一項是以二十五萬英鎊的代價出售四座電影院；另一項是同美國娛樂商人合作，把它的兩座電影院改裝為擲球場（BOWLING ALLEY）。

英國電影生意何以一年衰過一年呢？英國老闆李鵬乘只管在利己損人的算盤上翻斗，嫖、賭、蕩無所不好的是大少爺；謝賢在中平和二少爺，不知掛何；黑人錫金；寫……

謝賢會入黑地獄

謝賢吸毒，但他是竟揮脫「粉鎖」。與「陰檔」「粉友」們的言行舉止，他和導演陳文曾進黑地獄。謝賢說：「那是一段奇異的經歷，又堅要戒毒，唯一可靠的辦法是：堅強地去接受痛楚至極的折磨。」

謝賢片趨下流，墮落！這個所謂「陰面人家」的二少爺，這個游手好閒的花花公子，這個只管吃喝玩樂的飛仔，如今，他在「黑」蠱河飛金當的引誘、威迫之下吸毒了。——這是陳文導演的「通心街」裏一個現社會的典型人物。「通心街」裏，通過一個「陰面人家」去反映此時此地的社會病態和諸般的醜惡現象。其中除了被侮辱被迫害的南紅、慕容、司馬華龍、黃楚山外，便可說是「有個好人」。

你曾經看過這染上毒癮的青年嗎？看過這人間的苦的掙扎嗎？你也曾看到過「粉友」們在「吊癮」之際的痛苦的掙扎嗎？怎樣擺脫無形的枷鎖而爬過死亡的邊沿呢？在「通心街」裏，謝賢所演的角色就是這樣的一個青年。

從染上毒癮到戒毒這過程，要予以真實的細膩的刻劃是不容易的。背景，照明作爲襯托以主要表演者更突出的演員，鏡頭的運用處理等等，一切都得從實……

正因爲真實，我們可以看見「通心街」是部「青年寶鑑」，因而說：「希望我的演出能成為一切有不良嗜好的青年朋友的警惕。」但我畢竟被拯救了！我曾墮落，我曾吸毒，世上無難事，只怕有心人，這部「粉友」的角色，一的經驗是：世上無難事，只怕有心人。戒毒都是不可靠的。」……

……那真是一個觸目驚心的地方，簡直是地獄！我們的編導雖然有些辦法，結果我們還是被敬了幾十塊錢保護費。雖然如此，對我後來要表現一個「不像人的人」是有幫助的。」

……的地區便是九龍城砦，而最適當的關係演員如金雷、林蛟、胡天、香齋等，就不得不作實地觀察，他們曾在那裏流連兩夜，那過程，也真是一段奇異的經歷。

你看謝賢這個樣子

「通心街」裏，染上毒癮的飛仔謝賢，坐立不寧，神魂顛倒（右）忽然「吊癮」，看他正在痛苦的掙扎（左）。

「艷屍兇案」幾位新人

「艷屍兇案」是根據偵探小說改編而成的一部影片，蘭克公司出品的彩色片。

這片的領銜主演者，除尼爾柏德麗，米高奇勒和葉鳳美芝外，還有幾顆新星。新進艷星葉鳳貝金涵，是片上的「紙上明星」，一開場，她便被人殺害，以後也沒有再出現，但她在片中只出現一個鏡頭，但角色卻相當重要。而且她天賦美貌，聯克對她十分重視。

黑人明星夏利巴倫，扮演一名嫌疑兇手，戲少而精，出現雖也只幾個鏡頭，予人印象却深。保羅美斯扮演死者的情人，演技沉着，一如富於經驗的老牌明星，由於他在此片中演出優越，蘭克馬上派他主演另一新片「ORDERS TO KILL」。

雲達軒德遜在片中扮演的只是一名酒吧女郎，但她予人印象不錯。在這片之後，她另一部新片是「HEART OF A MAN」。

（瑞琦）

吳君麗與蘇少棠在「血染彩綢」中演對手戲。

廣播娛樂節目

香港中文電台

上午七時時代曲，卅分粵曲：（一）艷陽長照牡丹紅（四段）（芳艷芬黃千歲唱）。（二）文素臣（新馬師曾、小飛燕唱）。九時京曲：（一）打登州（二段）（馬連良唱）。（二）堂放子（四段）（言慧珠唱），（三）四進士（二段）（馬連良唱）。（四）太君辭朝（李多奎唱），卅分潮州曲：（一）韓文公下潮州、（二）文素臣……。十時四十五分各地雜曲：李香琴（四段）（馬師曾、白玉堂唱）。十一時廣播劇「二聞三大」，卅分粵曲：（一）肝腸寸斷（二段），（二）心聲淚影（四段），（三）雙雄奪寶，（四）……

（下午）十二時卅分粵曲……（二）一時時代曲：……「呂文成唱」……泰山（四段）（呂文成唱）……五十分音樂……二時卅分粵曲……五時……八時時代曲：（二段）……十五分……廣播劇「三聲玉堂春」……

香港英文電台

上午七時半……音樂。八時卅分……十五分……音樂。四時……五時點唱。七時半……十二時……

麗的呼聲銀色電台

上午七時……八時卅分……九時卅分……十時廿分……廣播劇「鬧三大」。十二時……一時……四十五分……「後悔」。二時廣播劇……

麗的呼聲金色電台

上午七時……八時……九時……廣播劇……

麗的映聲（有線電視）

下午二時「無敵探長」，卅分「愛迪生陀戲」……五時「卡通新聞」……七時……八時……九時……十時……「戲劇佳選」……十一時完。

光華乘機又有所圖
東華力挽狂瀾 何輯奉命行事
最後一着擬向巴士招兵

傑志搶先「拉角」，組班工作現已完成十之八、九，簽字投効的球員，人材鼎盛，具有大班模型。光華、東方亦擬籌組巨班；招兵買馬，箭頭指向東華。昨日盛傳吳偉文、陳輝洪、羅國泰三人亦被光華垂青，曾應鍾錦泉、劉泰全之邀，渡海前往花都酒樓「斟介」。聽說光華所開出的待遇條件頗爲優厚，且願先付一筆數字相當的上期；而黃兆和、司徒堯、區彭年亦蠅忠蝟躍滾別枝，因此，東華能否再度組成巨班，已面臨嚴重考驗；引起圈中各方人士的注視。

昨日上午，梁南軒受命與區彭年會面，大力挽留；不料於未獲結果之際，又因沈某突然離港，乃由黃深明、黃裕材、何鴻略等商量解決之方，並邀教練宋靈聖參加提供意見。

在大同三樓的座談會中，授權何鴻略約陳輝洪等於晚上見面，詢問一切眞實情況，希望各人繼續效力。爲應付萬一，昨天臨時又徵集了若干資金，準備在球員提出「現實」問題時可以隨時「發付」。

午後消息，區彭年已放棄了爲東華効力之想，是傑志最後一個簽字的球員。東華已整天盡力去拉緊各基本臉將，一般意見認爲如果東華主腦如仍好整以暇，陳輝洪、羅國泰、吳偉文等離隊，則大勢已去，噬臍莫及，恐難有辦法再搞巨型班了。據說如三大將並無變動，爲加強陣容，將向巴士「拉角」，羅北、劉添、林錦棠、周少雄等均爲爭取的對象。

東華爲配合拉角組班，已宣稱集資四萬金作爲整季的組班費用，且將下屆新閣人選名單露佈如下：會長余日年；副會長黃裕材；主席韋基舜；副主席何鴻略；足球主任蔡世金；副主任黃深明。此外龍炳棠、王澤淇、陳詠、張鎮淡、關如彭、沈瑞慶、關啓明、梁端卿等則爲資助組班的名譽會長。

昨日下午，東華若干「重臣」約同教練宋靈聖於大同酒家談商有關組班的問題。

球圈風雲

陳輝洪應召述眞相 區彭年將屬傑志人
三大將行動影響極重大

據說，他們事前獲得消息，說區彭年、黃兆和都簽了字加入傑志。此兩將，東華視爲主力，若然一旦離去，前途的影響必大。

暫避傑志矛頭 預作防範之計

雖然區彭年如打傑志，去屆負傷的譚錦瀚可以接上去打右翼的正選；譚錦瀚爲技亦在進步中，自右膝傷後，曾經苦練左足，現在左足的施射及盤弄，都不弱於右腳；但區彭年仍比譚錦瀚高出一線，而且區彭年又是東華訓練出來的人，因此東華對他特別重視。梁南軒爲要知道區彭年和黃兆和的態度，曾用電話跟他們談商，願意出到與別會同樣的條件。

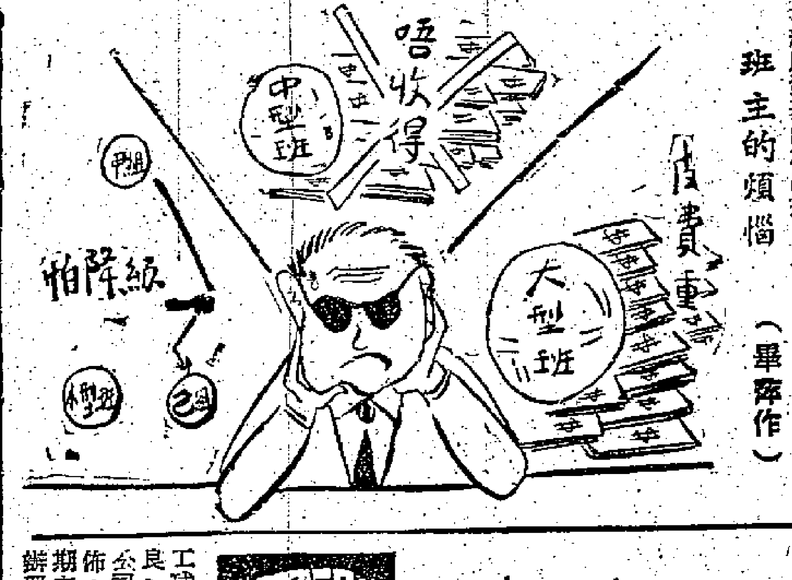
由於傑志的「拉角」有如萬馬奔騰，東華也不能不暫避矛頭，早爲防範了。他們認爲球員甚多，不愁不會組成強旅，如果黃兆和離去，則郭秋明將是理想的門將。 ·雲·雷·

就洋作家指摘事件 足總閉門密商對策
李文傑負責去函法律專家研究

足總於昨天下午五時三刻，在該會會議室舉行秘密特別執委會議，討論有關應付德臣西報洋作家麥他士維所發表的有關球員涉嫌職業化的文章所引起的問題。出席者計有王志聖、李慶麟、莫慶、陳强、黎仲賢、梁兆綿、格蘭、戚士頓、麥尼路、李文傑、胡祖堅等多人。據事後探悉：會上各執委一致通過由李文傑負責將此事去函該會法律顧問研究，然後再作進一步研究。

王志聖首將與該項事有關的原文在會上提出討論，會上各人互相交換意見。李文傑强調：關於足總調查小組的報告書是經過各委員詳細調查後所得的結果，該項報告書的內容，全部均有根據，並非虛構出來。同時，該項報告書亦曾經過秘書及各委員簽字保證後，才提交港協及奧林匹克委員會，港協及奧林匹克委員會對該報告書亦表滿意。他認爲，足總有必要澄清這一種不應受到的指摘。麥尼路亦表示附議李文傑的建議，辦法是交由特別小組將該項有關指摘足總措施的原文，去函法律顧問研究，然後再交由警察的福斯特氏作更深刻的研究。麥尼路認爲李文傑對於麥他士維所刊載的原文認識頗爲深刻，是草擬函件的理想人物，無需成立特別小組，他的建議獲得多數同意。 ·風揚·

圖中秘



班主的煩惱（畢寧作）

銀行際泳賽 昨開始報名

香港銀行華員會主辦的「香港銀行聯歡杯」第三屆水上運動大會，定於九月十一日及十九日在維多利亞泳池分別舉行預賽及決賽。比賽項目計有多項，內分男子個人、女子個人、團體、眷屬小童及元老等組，獎品除全場團體冠亞季軍錦銀杯、獎及全場個人冠軍獎。每一項目的前三名獎外，凡參加比賽者各贈給紀念章乙枚。昨已開始報名，至本月卅一日截止。接受報名處在該會及各銀行銀號的聯絡人。

幕內透視

巴士宣佈革新大計 球員年終可獲甜頭
定廿四日辦理簽字手續

巴士足球隊「統帥」雷瑞朋、「少帥」雷覺華，對於「大膽來」、「釘仔」、「陳爽」三名球將之簽字効力傑志的消息雖然處之泰然，亦並不亟亟於找各球人立即簽字。但也不能不於昨天下午四時許在職工球友下班後，召集「隱頭鄧」及劉榕照、羅國良、劉添、梁偉雄、袁偉文、楊國傑等回返九巴公司寫字間，將本季組班的「革新計劃」向衆公佈，沒有參加之球員，則由鄧森轉告一切，並定期本月廿四日請示「大班德」之後，即回返公司辦理簽字註冊手續。

「革新計劃」之最主要點是：整個足球季的經費與往昔無異，各球人之「車馬費」也絕無削減。但爲了提高集訓的情緒，練球、賽球均採每次「車馬費」照足給「公價」十五元辦理，每周集訓練球兩次，早課跑圈練氣又兩次，正式球賽一次。如此這般，每一球人，不論「大牌」、「牌仔」，基數即可獲「公價車馬費」三百元左右。「副帥」雷錦華並提議，球人如因代表巴士隊因公受傷，或於出戰時不愼被罰停賽，這些球人的「車馬費」也照全月到場的「車馬費」照數支給，決不扣除。但對於代表隊以外出戰受傷，則須另作研究。

「長人添」與「隱頭鄧」對於此一「革新計劃」，亦站在球員立場，頗多合情合理的補充。「統帥部」答允加以考慮。

此一「革新計劃」，就是除了「新計劃」之每次練球、賽球的公價「車馬費」外，每年年終及「收列」時，將分別由九巴公司及巴士體育會發給一筆相當「和味」的「甜頭」。

巴士球部另設有「評定小組委員會」，專責審核各球人的球藝表演之水準及練球時的勤惰情況，以便分配各人的「甜頭」，而全季戰費不變，無形中就提高了若干球人的待遇。因爲少三員「大牌」之後的「公價車馬費」。

大華席上太太團忠心耿耿
長壽巨班統帥部成竹在胸

這一個「革新制度」，昨夜在大華樓頭「做仔」的「小傀仔」的「湯餅會」中，已由「隱頭鄧」一一公佈。林錦棠、梁杰、鄧森、劉儼照、周少雄、衛佛俠、劉瑞華、劉添……這些「有家室」的老球健將們「互相互助」，都一致主張他們的外子不必「棄職從波」，而三心兩意轉投別會，可跟隨巴士足球隊效力。這一「太太團」的「同盟」影響力，也就是「原子巴士」維持其「長壽巨班」格的安定力。雷瑞朋與「少帥」對「軍需」之胸有成竹，非必無因。

此外，巴士體育會還向港九各方面發掘一些有前途的足球新秀，加以鍛鍊，以源源補充其戰鬥力。雷「少帥」說，巴士過往常常有些好手轉會他去的，但他們一樣可以用後起球人接替得上，在球員之名氣，雖或略遜一籌，但鬥志與氣力、速度，腳法各方面，則定比前者爲爽快滑脆，是亦「有辣有唔辣」，本此原則，則對「大牌」之「蟬曳殘聲過別枝」，也不必過份重視了。 ·中音山叔·

在第二屆全蘇運動會上，莫斯科運動員阿·維依科夫在競走比賽中打破了世界紀錄，他用了四小時三分五十二秒二的時間，走完了五十公里的距離。圖爲維依科夫在競走比賽時到達終點的情形。 塔斯社傳眞照片（新華社發）

靜靜告訴你

南華重臣夜談班事
梁早如關懷「麼二」動向
各巨頭均表示將以不變應萬變

南華體育會昨夜在英京歡宴該會名譽會長及顧問時，席前，該會正、副主席張錦添、鍾錦泉與新舊主任李添、袁添容暨「重臣」陳靜濤、梁早如、費傳潛等，都在縱談聯賽組班事務。袁添容以下屆組軍迄今尚未與各球人「斟介」而表示擔心。梁早如則拉住李添，詢問劉儀是否眞的會給某「大馬主」「拉馬」下山。

李添轉而問於何鴻略：「是否貴會東華要拉『麼二』助陣啊？」何韓指天誓日，認爲並無此意。但亦另有人指出：「東華會主席韋基舜昔資會在太平館强調謠言，果有其事，且謂張華倫將在昌利建築公司替劉安置一份差事。」於是梁早如再轉而就詢於華倫之兄張鎮淡，此公回頗關懷「麼二」的出處也。

不過，張、鍾兩主席及主任李添，則認爲不必亟亟於促使球人簽字，他們都很有信心地認定南華有其基本的球員，不論外間如何轉變，南華之「班底」都不會有多大變化的。何況南華一向待球人不薄，又有場地宿舍，易於操練。「足球字典」梁建材也說：「一九五四年，征澳洲大軍班師回港之後，突有後防的兩大台柱劉儀與高保強轉投傑志及東方，但當年「少林寺」之戰鬥依然不衰。這一屆，且又「打」起了「蝦仔」及「陳爽」兩員後起俊秀，故南華對於任何一員「五星上將」之是否「下山」都不必過份重視。」陳靜濤對此一說法，極表贊成。他認爲：各隊實力平均，使聯賽戰情拉得緊湊；票房紀錄可以平均提高，看球人及打球人都倍感興趣。最理想的就是聯賽有四支工力悉敵的「巨型班」勁旅，則有較多的「大場波」可睇，故南華固不必多方設計去保留任何一位「五星上將」也。 ·畢雅地·

旺丁旺財之地 警察同意借用
巴傑主場解決
形格勢禁中華難償所願

警察足球部的有關職員，昨日經過商討後，決定在下屆球季內繼續借出花墟球場作爲巴士和傑志兩隊的主場。

據悉，花墟球場由於在旺丁旺財，不特有大場波在那裏上演必有「爆場」之盛，就是舉行普通的球賽，也能吸引很多觀衆。所以在上屆球季內，儘管球國會吹淡風，但警察體育會仍能維持大筆的服進，而以花墟作爲主場的傑、巴兩會，其票房紀錄亦相當可觀。

現在，雖然距離下屆球季「開列」之期尚遠，但巴士和傑志兩會固然希望繼續借用花墟作爲主場，而中華源着了上層的關係，對花墟球場也萬分垂涎。但是，昨天經過警察有關職員的討論，已經原則上決定在下屆球季內仍然接納巴士和傑志兩隊以花墟作爲主場。

根據內幕了解，巴士由於與警察淵源甚深，擔續獲准借用花墟球場，早屬意中之事。只是傑志因爲動向未定，而黎兆榮下屆又未獲續聘警察教練之職，所以借場的事情，曾經引起有關人士的憂慮。但經過警察中人陳競利害，而且傑志又決組「巨型班」，因而最後也決定繼續借用花墟作爲傑志的主場。

其次，中華在未能取得花墟作爲主場之後，曾經希望借那裏來作爲練波之地；但因在下屆球季內，花墟已有警察和巴士兩隊在該處操練，結果恐怕仍難如願以償也。

此外，關於警、巴、中採取聯盟，共同邀請教頭的事情，也因困難重重，估計也是很難實現的了。 ·白婷·

女子籃球賽 港聯勝靜修

台灣靜修女子籃球隊昨晚第三次出戰，在伊館對港聯，客隊以卅五比四十一受挫。序幕戰鐘聲勝遊城四十六比四十一。

首屆全國運動大會 球類比賽日程排定

【中國新聞社北京二十一日電】第一屆全國運動會的各類球類比賽日程已經排定。

足、籃、排、手、棒、壘球的分區預賽已在五月底至六月底舉行，取得決賽權的九十二個隊將在九月初揭開決賽的序幕。

足球決賽將最先舉行，十二個隊，從九月一日至廿七日進行四十八場交鋒。足球決賽採取分組循環制，分兩個階段進行。第一個階段從一日至七日分別在北京、天津分成三組循環比賽十八場。第二階段分成兩組（第一階段各組前兩名爲一組，後兩名編成另一組），在北京循環比賽卅場，爭奪一至六和七至十二的名次。

男、女籃球決賽從九月四日至廿七日分別在北京、天津舉行，廿四個男、女籃球隊共要進行一百卅二場比賽。籃球決賽採取單循環制，每隊各打十一場，最後根據積分排定一至十二的名次。

參加決賽的足球隊和籃球隊都是第一次相遇，估計屆時將會出現激烈爭奪的場面。

根據大會規定，國家足球隊和國家男子籃球隊的隊員，不再代表本單位參加全運會比賽。在全運會期間，國家足球隊將同火車頭、河北、遼寧、上海等地分別舉行四場表演賽。國家男子籃球隊將同解放軍、北京、遼寧、河北等隊分別舉行四場表演賽。

男、女排球決賽從九月十四日開始，廿七日結束，廿四個男、女隊也要分別在北京和天津進行一百卅二場比賽。

此外，男、女手球、男子棒球、女子壘球的決賽也分別從十四、十五日開始舉行，到廿六、廿七日結束，一共要進行一百一十二場比賽。

男、女乒乓球比賽將是十分引人注目的。這次乒乓球比賽規模很大，將有廿七個省、市、自治區的代表隊共二百一十二名選手，參加爭奪男女團體賽、男、女單打和男女混合雙打七項冠軍的決戰。他們在九月十四日至廿五日中一共要舉行六百七十五場比賽。團體賽分三組循環，單項比賽採用單淘汰制，取前十二名。

乒乓球競賽委員會根據各隊、各選手國際比賽的成績和一九五八全國錦標賽的名次，排定七個比賽項目的種子名單。容國團（廣東）、楊瑞華（上海）、王傳耀（上海）、莊家富、姜永寧（以上三人北京）、徐寅生（上海）、胡炳權（北京）、陳協中（廣西）、邱鍾惠、葉佩瓊、孫梅英（以上三人北京）、胡京明（廣東）、李[illegible]（遼寧）、張秀英、池惠芳、朱培民（以上三人上海）等都被列爲單項比賽的種子選手名單。

男、女網球、羽毛球比賽都從九月十四日開始舉行。報名參加網球比賽的有七十一名選手，將進行一百五十一場比賽。報名參加羽毛球比賽的有七十九名選手，將進行二百七十六場比賽。

嘉山足球夜戰 香港今碰華協

嘉山 今晚八時卅分有一幕足球表演賽舉行，由香港歌迪卡代表隊對華協隊。賽前加插一場青年足球表演賽，由青年藍隊對青年白隊，七時十五分開賽。門票分爲一元兩角與二元四角兩種。

香港選手隊的人選是集中巴士、南華、東華、東方等隊的精銳而成，爲檢討實力，各將必傾全力與華協隊週旋。四隊陣容如下： ·金眞子·

青年白：周松柏、黃文偉、翟其壽、陸萬隆、黃有年、林金輝、區濟舜、張子文、陳炳光、熊瀛恩。後備：彭偉雄、劉欽銓、王世炳、李炳松。

香港隊：李國華、衛佛俠、司徒堯、楊國傑、高保強、陸濤熙、梁偉雄、林錦棠、李育德、劉繼照、屈臣。生力軍：黃兆和、鄧華傑、陳志剛、杜永權、劉志霖、李德煒。

華協隊：吳添來、劉建中、郭錦洪、郭秋明、吳偉文、林尙義、郭有、劉添、劉儀、陳輝洪、盧松江、黃德福、司徒文、莫振華、姚卓然、羅國泰、楊偉韶、何遇芬、周少雄、黃志強。

青年藍：張松達、蕭國健、鄧銳、陳國林、高志雄、區鉅源、簡就全、陳鴻平、葉煥新、黃卓橋、李國麟。後備：沈鑾欣、余秋明、冼有勝、雷吉康。

有聞筆錄

華協改選後暗潮洶湧
革新派首腦昨開會
雷鍾決定共同進退

香港中華業餘體育協會前天大選結果，因爲臨時發生一些變化，未能完全依照「高級協議」所預定的「內閣」名單選入，使「革新派」遭受一次挫折。這一派的主動分子不是雷瑞熊，而是張錦添。在「高級協議」名單中，定的「內閣」副會長是龍炳棠和張錦添，總幹事是鄧泰全的，但大選結果，兩個副會長除了龍炳棠當選無變外，另一位則推選鍾錦泉而沒有推選張錦添；總幹事也不是鄧泰全而是胡祖堅。這與「高級協議」所定不符，乃引起「革新派」的不滿。據說「革新派」要採取一種有力的行動來應付。

昨天，那以張錦添爲首的「革新派」在九龍方面一間酒樓裏舉行圓桌會議，共商遭受挫折後的應付大計。參加這個圓桌會議的有張錦添、雷瑞熊、鍾錦泉、鄧泰全、李杏林、楊子祥等。

鍾錦泉原非「革新派」中人，但與「革新派」則有密切聯繫，據說，他本來是無意做華協副會長的，但前天竟然把他選了出來，這是「在朝派」所採的一種手法，要他來壓倒張錦添。因此，昨天鍾錦泉也參加了「革新派」的圓桌會議，表明他的態度，說此次雖被選出，也決定不幹，將於日間去信華協堅辭此職。

那被選爲華協會長的雷瑞熊，也認爲產生的「內閣」人選與協議不符，雖被選爲會長亦不感興趣。昨天他在「革新派」的圓桌會議中也表明了態度，將與鍾錦泉採取同樣行動，去信辭職。他更表示，最近將有遠行，沒有時間接受會長一職而預備召開執委第一次會議，所以索性辭掉就算。

照此看來，華協大選雖告完成，但雷、鍾二人如去信辭職，此後便將從此多事了。 ·彥鐘·

傑志組班成功 名單正式透露
黃兆和簽字亦已證實

足球季開始前夕，「海派大亨」黃俊英、嚴雲龍等共同負責傑志足球部的全盤計劃，「大旗手」何三星在華聯隊返港之日，便展開了閃電手法，羅致了十一名正選人物，都是「五星上將」。昨天止，已有十多人簽字効力。昨天已經接洽成功的球員已可組成一隊絕强的隊伍，名單如下：

黃兆和、吳添來、司徒堯、郭有、高保强、陳志剛、梁偉雄、楊偉韶、劉志霖、司徒文、區彭年。

照昨天所傳出的十一個球員，比前天所傳的多了黃兆和及區彭年，黃兆和已證實在十九日下午簽字，昨天才告透露。

警察足球隊 今征香港仔

警察足球隊爲檢討實力，定於今日下午四時在統一碼頭集合，前往香港仔與當地體育會足球隊作友誼賽，藉以切磋球藝。 ·藍紅·

路邊大華

見「功」發達

巴士每年必有一套革新計劃，而革來革去抑又老是那「三幅被」——提拔新血，球員去留自便與乎錦標得失之無關宏旨。

今年的革新計劃顯然是來得「徹底」了，它一開始就一針見血地提到了「車馬費」的問題；接着，好幾個球員也在形格勢禁的情形下辛准跟隨別隊遠遊。

不料這一來，卻加速了球員的變，在傑志公佈的新人名單中，巴士幾個「大牌」赫然名列榜上。

呢句眞是食落血、痾黑屎，馬上見「功」也。

百忍成「金」？

警察抑除零用金之議終於在球員一陣「不准」之下而宣告作罷。

事後，某職員語人：爲防止不愉快事件發生，不妨彼此遷就一下；百忍成金，乃爲上策云云。

忍則忍矣，其奈破了財何？

警察一枝獨秀

各會高唱緊縮聲中，警察水漲船高，一枝獨秀，下屆預算，準備適當提高。

花墟是旺財之地，此爲一因；球員有拼計之處，此爲二因。有此二因，開源與節流，雙管齊下矣！

壁宅

都城　景星
今天映　日本大映光出品
日本玉女　若尾文子主演
七彩新綜藝體片上中文
愛河
婚前把臂給方百福　幸是對獻身前
都城今早場終有日龍穿鳳

加龍明入天城　金星　好世界　大世界　中央
狂滿三天六院聯映
國泰公司出品　從後時裝歌唱喜劇
羅劍郎　文覺非　梁醒波　鳳凰女　領銜主演
監製：羅劍郎　導演：馮志剛
黑市姑爺
最佳影片　睇過讚好

新華　豪華　今天兩場　今天三場
百看不厭　越映越旺　請早定座
七點半　十一點半　兩點　八點正　十點
二元　三元　三元半　四元七
美高梅巨構　優待學界‧一律兩元
亂世佳人（上中文字幕）
七彩　費雲麗　李慧蘭　夏蕙　李思梨　侯活
新華早場十二時三　倩女春心
換映　阿飛黨　史提夫麥昆主演

麗都　仙樂
不朽名片　百看不厭　連映一四〇場
五三天映
江山美人
全部瑰麗七彩　邵氏十二金牌最佳影片
林黛　趙雷　領銜主演
導演　李翰祥

皇都　東樂
輿論推薦　觀衆好評
今天續映
電懋公司影片
雨過天青
李湄　張揚　領銜主演
刻劃家生活　描寫人情冷暖
監製　鍾啓文　編導　岳楓

大公報分類廣告　電話四八一〇八
商業　舊機換新機　大批收音機、唱機、打字機、新舊過期估價換新機、付款特別優惠　彌敦道合行　電話六二二九七〇
醫藥　鍾庸　婦兒科·溫病　疼痛症·喘症　約診電話：四五三〇一轉三三六　上午十時至十二時　下午二時　本人著　食用的藥物　一至六集全部出版
尋訪　陳子起：請見報……許嬌
招生　補習班　文法
聘請　招請職員
啟事　鳴謝義安公社　先夫曾富國於本年八月八日逝世，蒙義安公社發給帛金，存港幣三百元，特登報鳴謝。曾雲謹啓　八月廿一日
本報澳門分銷處　地址：新馬路二號二F樓　電話：三六九四

外匯買價昨全面降低

供過於求情況普遍

萬港元多兌六・二五美元

【本報訊】香港外匯銀行公會昨又發出通告，全面調整銀行外匯買賣價。這次調整也包括到美匯和加拿大匯。

各種外匯買賣價都比前改低，即港幣價值提高。其中英鎊匯（包括英匯、南非及亞丁匯、西非西印度南美及非支匯）每港元（下均同）比前多兌〇・〇六二五便士，盧比匯（包括印度匯、錫蘭匯和巴基斯坦匯）：〇・三七五盧比，美匯：〇・〇〇六二五美元，加拿大匯：〇・〇〇六二五加元，馬來亞匯：〇・〇一二五叻元，緬甸匯：〇・三七五緬元，西德匯：〇・〇二五馬克，比利時匯：四比利時法郎，瑞士匯：〇・〇一二五瑞士法郎，新西蘭和南非匯：〇・〇六二五便士，澳洲匯：〇・一八七五便士。

據銀行界的人士說，這次英匯及美匯等銀行買賣價所以改低，並不僅是因爲香港出口單多，港商賣出各國匯單多，而且進口商需求各地外匯不多所致。茲將各種外匯新買賣價列下：

英匯：賣價：每港元兌一先令二・九〇六二五便士；買價：電匯一先令三便士。此外買價又分爲：（一）有信用票：匯單一先令三・〇三一二五便士，三十天期匯票一先令三・〇九三七五便士，六十天期匯票一先令三・一五六二五便士，九十天期匯票一先令三・二一八七五便士，一百二十天期匯票一先令三・二八一二五便士。（二）無信用票：匯單一先令三・〇六二五便士，三十天期匯票一先令三・一二五便士，六十天期匯票一先令三・一八七五便士，九十天期匯票一先令三・二八一二五便士，一百二十天期匯票一先令三・三四三七五便士。

東南非及亞丁匯：賣價：每港元兌一先令二・九〇六二五便士；買價：有信用票一先令三・一二五便士，無信用票一先令三・一八七五便士。

西非、西印度南美及非支匯：賣價：每港元兌一先令二・九〇六二五便士；買價：有信用票一先令三・三七五便士，無信用票一先令三・四三七五便士。

印度匯：賣價：每百港元兌八二・八一二五盧比；買價：電匯八三・五六二五盧比，匯單八三・七五盧比，七至三十天期匯票八四・一二五盧比，六十天期匯票八四・五六二五盧比，九十天期匯票八五盧比。

錫蘭匯：賣價：每百港元兌八二・四三七五盧比；買價：電匯八三・四三七五盧比，匯單八三・六二五盧比，七至三十天期匯票八四盧比，六十天期匯票八四・三七五盧比，九十天期匯票八四・八七五盧比。

巴基斯坦匯：賣價：每百港元兌八二・六八七五盧比；買價：電匯八三・六二五盧比，匯單八三・八一二五盧比，三十天期匯票八四・一八七五盧比，六十天期匯票八四・六二五盧比。

緬甸匯：賣價：每百港元兌八二・八一二五緬元；買價：電匯八三・五六二五緬元，匯單八三・七五緬元，七至三十天期匯票八四・一二五緬元，六十天期匯票八四・五六二五緬元，九十天期匯票八五緬元。

馬來亞匯：賣價：每百港元兌五三叻元；買價：電匯五三・五叻元；匯單五三・五六二五叻元，三十天期匯票五三・八七五叻元，六十天期匯票五四・一二五叻元。

美匯：賣價：每百港元兌一七・三七五美元；買價：電匯一七・六二五美元，匯單一七・六八七五美元，三十天期匯票一七・七五美元，六十天期匯票一七・八一二五美元，九十天期匯票一七・八七五美元。

加拿大匯：賣價：每百港元兌一六・五六二五加元；買價：電匯一六・八一二五加元，匯單一六・八七五加元。

澳洲匯：賣價：每港元兌一先令六・六二五便士；買價：電匯一先令七・一便士，匯單一先令七・一二五便士。

新西蘭匯：賣價：每港元兌一先令二・八七五便士；買價：電匯一先令三・二一八七五便士，匯單一先令三・二八一二五便士。

南非匯：賣價：每港元兌一先令二・八七五便士。

瑞士匯：每百港元兌七五瑞士法郎。

比利時匯：每百港元兌八六七比利時法郎。

西德匯：每百港元兌七二・六八七五馬克。

美匯美鈔突告大跌

收盤比開盤跌了一點多

金市跟順菲幣欲升乏力

【本報訊】昨市美匯和美鈔的價位突然大跌，收盤比開盤降一點多，K金亦跟順，菲幣無力上升。

美鈔開市五七四・八七五，此爲全日最高價，由於人心歸淡，市價頻頻下降，最低價曾跌至五七三・二五，晚市收盤爲五七三・五。去息三毫。

美匯開市五七五・五，收市五七四；最高開市價，最低收市價。

金單即由開市的五七四・五跌至收市的五七三。

雖然紐約證券英鎊縮至二・八〇一二五，倫敦證券英鎊降爲二・七九八七五，對美元有利好的因素；但以昨天英匯和美匯的銀行買賣價均改低，港幣價值相對走高，因此美匯和美鈔市均突然大跌。

K金開市二五二・八七五，收市二五二・五；最高開市價，最低收市價。息平。牌下交收二千三百五十兩。

菲幣開市一四八・三七五，收市一四七・七五；最高一四八・七五，最低一四七・五。加息一元四毫七仙。

股市多堅穩

港燈英泥仍爲熱門貨

電車太古塢稍軟順

【本報訊】昨日股票市場買賣繼續活躍，成交總值達二百六十八萬七千元。香港燈、青洲英泥、聯合樹膠、信託公司和紗廠股等依然是最受到買家的注意。但一般股價起落尚微。

股價上升的：九龍倉一〇五元，比前漲三元，成交三百份；均益倉起一毫，以每份十三元四成交一千五百份；香港燈成交一七二五份，成二九元二至二九元三，比前成高一至二毫；會德豐紡織挺五仙，以每份六元零五成交九千份；信託公司除息股起二仙五，以每份一元六成交四萬五千份。

股價下跌的：於仁保險跌五毫，以每份八六元成交六〇五份；電車成三千三百份，分成二九元六和二九元五，比前成低一至二毫；聯合樹膠初成二元九五，後雖回升至三元，但仍比前市成低二仙五，先後成交二三五〇〇份；太古船塢跌二毫半，以每份三二元七五成交三百份；遠卡佛除息股成一千九百份，分成二十元七和二十一元，比前成低五毫、二毫不等。

股價企定的：黃埔船塢成二千份，分成四四元五和四四元二五；大酒店二八元五，成三千二百份；置地三六元，成八百份；油蔴地小輪一四元，成六百份；九龍巴士十八元二，成一千五百份；電話成二千二百份，分成二八元六和二八元五；青洲英泥以每份三四元五和三四元二五成交六千二百份；牛奶公司十七元六，成一千三百份；南洋紗廠十元一，成四千份；樹膠信託四元成三千份。

參草手提籃 金邊客續買

【本報天津訊】北京「津機」字樣的麥草手提籃，金邊進口商前後約共買去二千多套（每套有三個大小不同的花式），出口價每套爲四元二毫。

市場什錦

再訂日黃板紙

▲日本黃板紙存底轉疏，港紙商再訂新貨，除本月初補訂少量外，最近又訂成數十噸，如通行牌子貨每噸C.I.F.香港爲二十九英鎊，雜牌貨每噸爲二十八英鎊十先令，裝船期約在九月份。

桐油銷新西蘭

▲九月至十月裝運的內地桐油，昨成交近二十噸，爲新西蘭商人所訂購。此外，澳洲商人亦訂購數噸，立即裝運。

食米成六千包

▲食米大盤買賣昨轉活，正盤成出共六千七百餘包。大米每擔比前成高三、四毫，米碌則企定。

二月至七月底

港棉織品輸英八千三百萬碼

候船運出者七百萬碼

【本報訊】工商業管理處署理處長巳佈宣佈，由今年二月一日起以迄七月三十一日爲止的六個月內，有八千三百萬方碼以上棉紡織品由香港輸往英國。

七月底候船運出的港產布疋及棉製品約有七百萬方碼。

已運出和候船運出的棉織品碼（方碼）數如下：

種類	二至七月運出數	七月底候船寄運數
布疋	六一、〇二四、八一〇	五、二九一、七二二
「分配定額」加工布	三六、一七三、二〇二	二、九五八、八六九
染色紗織布及毛巾布	二二、九三二、〇九二	二、一六四、九八九
「自由定額」加工布	三〇六、七三七	二、〇〇〇
染色紗織布及毛巾布	一、六一二、七七九	一六五、八六四
棉製品	二二、一七七、八三四	一、七三七、三九〇
總計	八三、二〇二、六四四	七、〇二九、一一二

在七月底時已向工商業管理處登記，但尚未交客的定貨量：㊀屬「自由定額」布一六、一三七、二三三方碼，㊁加工布二八四、八九四方碼，㊂染色紗織布八〇三、七五五方碼，㊃合計一七、二二五、八八二方碼。又，七月三十一日止，領有執照由英國轉口的布疋共一、三九四、九[illegible]，其中九八七、二五〇方碼已完成寄運。

椰城布市略暖

有利可獲交投漸增

棉紗市道穩中帶靜

【雅加達十六日航訊】雅加達市場日來布疋生意逐漸做開，市道略趨回暖，棉紗市穩中帶靜。

現在市面布疋售價與新成本比較，尚能化算，交投漸見回增。據布商說，足食足衣已列爲工作內閣施政綱領之一，今後布疋來源不應缺乏。在今年第三季度輸入外匯項下，布疋所佔百分比相當可觀。現除日本方面約可供應四五十萬碼棉布外，其餘三千五百五十萬碼須分向中國及香港等地購買。國營企業公司規定的爲織造廠商前託八大公司向外採訂的棉紗已經運到，與將配售，連同舊存貨應付目前需要尚無問題。而今年第三季度約可輸入棉紗五萬七千包。此外，市上盛傳大型針織廠最近可增加配給一個月消費棉紗，不論這項消息是否屬實，針織廠的原料供應還不致有問題，所以各針織廠很少在市面購買棉紗。

布疋批發價與現在市價相差無幾，大家都認爲後市不易再升，但亦不易大跌，買賣因此趨多一些。絲綢市價走下坡，因絲綢屬於寄售，只能以一七外匯購入，成本高昂，銷售較滯。

黃紗黃綢 細紗續成

【本報訊】國產黃紗和黃綢細紗陸續拆成，市價稍順。

據商人說，最近數天，本地商人仍續扯購國產黃紗和黃綢，不過扯購數量不大，只作補充而已。昨天公記隆紗每疋成七十五元，蘇藝記紗成七十七元，天孫記紗成九十五元，周藝興紗成六十二元，國華紗成六十三元，東方紅貨成五十七元，天孫貨成五十六元，公記隆綢每疋成八十元。

日鋼板角鐵放盤

港商訂一些角鐵

【本報訊】昨日本有鋼板和角鐵新訂盤放來，其中鋼板訂價一分花式每公噸四十四鎊十五先令，一分二、一分半、三分以上的原花式貨每公噸四十二鎊半，今年十二月份交貨。角鐵方面只有細花式貨盤，大花式貨沒有訂盤放來。一分一吋、一分吋半等花式貨每公噸四十五鎊半，十月或十一月裝船。以上均爲C.I.F.香港價。此間商人訂入一部分角鐵。

日商訂貨異常稀疏

豆類廢鐵亦少過問

滑石粉訂單尚有一定數量

【本報訊】據日本莊商說，最近日商來港訂貨仍甚稀疏，經常較日比較大量的豆類和廢鐵，最近亦很少有訂單接到。其餘飼料、廢棉、玻布等訂單亦少來，只是滑石粉訂單尚能維持一定數量。

日商目前仍舊很少來港訂購豆類的原因，據莊商說，首先是日本豆類產季已經到臨，日本豆類目前雖仍不能自給自足，但有新貨登場，亦不免對當地市場豆價有所影響。其次是美國豆子最近繼續轉增，日本進口商申請美元外匯比較容易。還有，今年來日商向東南亞國家訂購豆子增加，前一個時期訂入的貨物尚未到齊，因此便影響他們向港訂貨的興趣。

至於廢鐵，日本是需要的。可是日本本季撥出向外訂購廢鐵外匯已接近用罄，儘管有人要求增撥，但被擱住。另一方面是美國鋼鐵業罷工之後，美國有大量廢鐵剩餘，這些貨物正源源運日。美國廢鐵價雖貴，但質量比較好，因此日商並不急於向香港購貨。

日化肥廠家 被迫減產量

【本報訊】據日商來信說，日本「公平貿易委員會」已於本月十七日批准了通產省的一項決定，強迫化學肥料廠家削減生產，藉以應付需條件。本肥料年度內（今年八月起至明年七月止）化學肥料產量將削減百分之六點五五而爲四百三十九萬一千零五十噸。

又，通商產業省宣佈，由本月十七日起，恢復准許加拿大輸出紡織品，因爲兩國間已成立了一項限額協定。在六月十八日起，日本紡織品曾一度暫停輸往加拿大。

通產省說，現在除對襯衣、把衣背、針織衣背、羅衫、長褲、外衣、棉布裙及恤衫、工作恤等輸加拿大設立限額之外，對於出口貨的質地及價格亦要加以管制。

糖市漸趨穩

港商看後市稍有利

國際報價回升

【本報訊】商人對今後一個月內的糖市生意看穩。

蘇聯最近向古巴買入大批原糖，以及美、蘇兩國首腦互相訪問的消息發表後，人心對國際局勢看好，擋家不肯再低拋原糖，故國際糖價漸見回升，這都是對香港糖市有利的一些因素。

台灣最近遭到嚴重的水災，台糖開來香港的訂價跌而復起，並且暫不開出九月份的貨盤，這都使此間糖商對後市貨價看穩。同時，在中秋節以前，餅家購糖製造月餅仍會續增，本地一個月內的食糖銷量可增至約三千噸，這也是商人對短期內生意看穩的一些理由。

不過，因爲本月內港商訂入台糖約有兩千

糖市中已有初步反應。台灣特砂近期花貨價跌了二毫，每擔爲三十六元六毫，二砂跌三毫而爲三十二元半，十八號赤砂則跌二毫而爲三十元六毫。

國際原糖價穩定。前日古巴糖在紐約的現貨爲每磅二點八八美仙，九月份二點八四美仙，十月份二點八八美仙，明年一月期貨則略順，爲二點九八美仙。

布疋市又活躍

原色扣布成交達二萬疋

金邊客落場

【本報訊】以金邊客爲主的買家落場扯貨，昨天原色扣布成交達二萬疋。

據布商說，昨天金邊客扯購的跳鯉牌原色扣布，一部分是前幾天已經取去貨盤的，故售價較低，計以每疋三十二元五毫的價格先後成出現貨約一萬七千疋；下午貨家一律將跳鯉牌扣布價按高爲三十二元七毫，少量照價有成交。

跳鯉牌扣布期貨（十一、二月），已知有三千疋成每疋三十三元。昨天上午，有貨在手的印尼莊貨向市上放出一些跳鯉牌扣布，下午卻停止了。

金城牌斜布，每疋仍售二十八元。

白皎油百餘噸

下週初可運到

食油買賣依然淡靜

【本報訊】食油市仍淡，一般貨品成交不多。歐洲市場印度生油價格再降。

日本白皎油，據說本月二十四日從日本到港的「成文丸」有一百餘噸運來，全部是交花貨的。昨天，這批貨中成出轉手的「日清」廠貨十桶，價爲每擔一百元，碼頭交收。

今天運到的「安」廠白皎油成交五噸，因爲是交現貨及碼頭收貨，實際成交價是每擔九十九元五毫，比表面價格低兩元。

印度生油現貨，昨天成交二十桶，每擔一百一十六元。

在歐洲市場上，印度生油價格再跌，昨天接到倫敦報價：C.I.F.歐洲口岸價格本月二十日報每長噸一百零八鎊，比本月十九日降低了五鎊。此外，尼日利亞散裝生油C.I.F.歐洲口岸價格本月二十日比本月十九日跌了半鎊，而降到一百零二鎊。南非散裝生油，本月二十日沒有價格報來，本月十九日則爲每長噸C.I.F.歐洲口岸一百零五鎊。

據此間油商觀察，目前西歐市場上的生油交投並不活躍，印度生油的價格與非洲生油相差太大，印度生油少人問津，預料印度生油售往西歐的價格可能再降。

商人又接到東京消息說，日本散裝豆油每公噸F.O.B.日本口岸價格，本月二十日及十九日均報八十九鎊至九十鎊，均比上星期爲低。

星客買粉絲 達八十餘包

【本報訊】新加坡及吡叻客採購京果雜貨，近日來黑瓜子及粉絲成交不少。

黑瓜子昨天江西小片黑瓜子成交二十包，爲吡叻莊所購。此外，通遠黑瓜子做開十噸，購者爲新加坡莊。

據土產商消息，最近新加坡市場上青島粉絲貨疏，價格上升，刺激此間新加坡莊在此間市場上作較大量購貨。在這些莊商吸購下，青島粉絲成交八十餘包。本週以來，新加坡莊已購去青島粉絲約二百包。

餅家再補購月餅原料。青島瓜子肉成交十餘擔，每擔二百一十元，青島大杏，以每擔九百元售出數包。大連黃豆昨天成交一百餘噸，九月份運來貨，每擔四十元，碼頭交貨。

經濟新聞

今年上半年各類貨品進出口數值

（單位：萬元）

貨品名稱	進口	再出口	本地出口
食物類	五六、五九〇	九、三六〇	五、八八〇
食用牲口	九、四九七		
肉類及其製品	三、六六五	二六五	[illegible]
乳酪製品	五、〇三三	一五四	[illegible]
魚及魚製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
穀類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
果菜	[illegible]	[illegible]	[illegible]
糖及糖製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
咖啡、茶葉、可可、香料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
牲畜飼料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未列名加工食品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
煙酒飲料類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
飲料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
菸草及其製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
非食用原料類（燃料除外）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未製皮革	[illegible]	[illegible]	[illegible]
油籽、堅果	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生橡膠（包括人造膠）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木、木材及水松	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙漿及廢紙	[illegible]	[illegible]	[illegible]
織造纖維及廢棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天然田料及原礦產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其金屬礦砂及金屬碎	[illegible]	[illegible]	[illegible]
動植物粗料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
礦產燃料及有關物資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
動植物油脂類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
動植物油及其產品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
化工原料類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
化學元素及化合物	[illegible]	[illegible]	[illegible]
礦產煤焦油及原化學品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
染料鞣酸及着色料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
醫藥品、藥劑	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香油及清潔劑	[illegible]	[illegible]	[illegible]
製成田料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
炸藥及化學產品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
工製品類（依原料劃分）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
皮、皮製品及已製皮毛	[illegible]	[illegible]	[illegible]
樹膠製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
敵硬木製品（除傢私）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙、紙板及製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
織造紗、織造物及製成品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
非金屬礦產品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
銀、白金、寶石	[illegible]	[illegible]	[illegible]
基金屬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金屬製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機械及運輸器材類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機器（除電機）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電機、儀器及用具	[illegible]	[illegible]	[illegible]
運輸器材	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他工製品類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未製成建築物及附屬設備	[illegible]	[illegible]	[illegible]
傢私	[illegible]	[illegible]	[illegible]
旅行用品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
衣着	[illegible]	[illegible]	[illegible]
靴鞋	[illegible]	[illegible]	[illegible]
科學光學儀器、鐘錶	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未列名製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他 郵寄包裹	[illegible]	[illegible]	[illegible]
非供食用牲口	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃金硬幣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
總計	[illegible]	[illegible]	[illegible]

國泰・快樂

君不見書院女澳門爭風大開片！

君不見小舞孃城砦被追當娼妓！

故事現實・觸目驚心

週末請早

文逸民 任意之 導演

朱石麟 總導演

荳蔻年華

石慧 高遠 陳琦 趙宋 洪虹 劉甦 馮琳 袁輝 梁衡 丁川 龔秋霞 合演

鳳凰影業公司出品

真光

即日四場映

哥倫比亞輕鬆諧趣新題材喜劇

占士史超域 金露華 積林蒙 主演

奪情記

特藝七彩片上中文

明天 俠義愛情巨片 楊娥

今早 飛鴻戲棚伏虎

東方

昨天狂滿今日請早

霍士七彩綜藝體新彩色大寫實名片

天涯一婦人

片上中文

Woman Obsessed

本年度金像影后蘇珊希活又一代傑作

高陞

收座價 九七五兩點天天12點 五點 七點半 九點半

恐怖驚險粵語巨片

雪山怪獸

明田・根岸明美

明天早場七彩卡通

七彩 王寶釧 芳艷芬

京華

今天盛大獻映

哥倫比亞又一巨片

珍妮花鍾絲 主演

民族自由魂

片上中文

澎湃熱血歌頌不自由毋寧死！

今早 雙虎將

百樂門

盛況空前再一次 今天最後一天

歌倫比亞大喜劇

懷春玉女

新藝七彩片上中文

仙杜拉蒂傑作

今早場 獅吼記

明天正場 桃花娘子 七彩喜劇

皇都

北角英皇道

今天四場 電懋公司最新出品

雨過天青

李湄 張揚 領銜

明早場12點 七彩巨片 霸王貴妃

峨嵋出品文藝武俠鉅片

七院繼續獻映

最受歡迎 文藝武俠小說改編

七劍下天山

七劍鋒芒顯 劍法各不同 四海英雄聚 揮鋒游龍現 同仇義乃見 國難與家仇 不惜灑血淚

梁羽生原著 左几導演

七大紅星出場序

張活游 羅艷卿 梅綺 林蛟 石堅 胡楓 梅蘭

聯合武俠紅星廿餘人出演

說英雄事蹟 描兒女情長

金陵 國民 新華 明星 國際 百老匯

昨早滿今八院映

社會諷刺歌唱大喜劇

笑料新鮮多 歌曲美妙趣 演出超塵俗

兩巨片 鄧氏三傑 落力佳作

二世祖 盲公闖米

笑出眼淚 聽出耳油

監製 羅智 導演 羅皮 編曲 陳皮 製片 雷球

文武生王 新馬師曾 花旦王 鄧碧雲 老牌紅星 鄧寄塵

張瑛 朱丹 主演

利舞台 普慶

昨滿座今請早

尼柯柏德薩 美鳳芝 高米奇動

艷屍兇案

片上中文 七彩全部

今早 利舞台 紅海盜

今早 普慶 千金真假

娛樂 樂宮

滿！今天請早

碧血紅顏

"SALOME"

樂聲

今日第九天映

霍士綜藝體彩色巨片

情人的假期

大華

今天隆重獻映

情淚心聲

片上中文 特藝七彩

蘇珊希活 羅渣卡利 合演

大華

即日獻映請早定座

霍士公司至情至聖歌聲動人歌唱巨片

蘇珊希活 羅渣卡利 羅拔華納 主演

情淚心聲

特藝七彩片上中文

With a Song in My Heart

尚有戲院廣告刊在第八版內

港貨輸英國 艙位不虞缺乏
鐵行盡量撥出航輪艙位載貨 嘉泰治預訂出口載位四千噸

【本報訊】鐵行公司代理之「嘉泰治」客貨輪，準於本月廿七日下午五時由港開往倫敦。據悉，港商現已預訂出口艙位四千噸。

該公司代理之港──英線定期客貨輪，鐵公司已決定盡量撥出艙位給香港使用，以滿足港商付貨往英國的需要。因此，港商付貨可不虞艙位缺乏。

該公司現已再度通知出口商和廠家，「嘉泰治」郵輪準於廿七日下午五時赴英，決不改運，以免影響定期郵輪的信用。因此，出口貨最遲須於該日上午即運到九龍倉橋付船，否則將有趕運不及之虞。

據悉，該公司代理的「深馬利原」貨輪，原定於本月十七日下午五時開往倫敦、鹿特丹、漢堡，結果因貨物到船太遲，改遲於當晚十一時十五分才開行。但雖然如此，臨時仍有二百餘噸貨宣告「失歡」，另有二百多噸貨則不及裝妥付運。該輪的出口貨量爲一千五百噸。

依瑪蓮娜赴日 去的多為廢鐵豆子
利來輪也載去廢鐵一批

【本報訊】鐵行公司代理之「利來」貨輪，定今日下午四時開往日本，由港載出貨物約七百餘噸，其中廢鐵佔七百噸。

法國郵船公司屬下之「依瑪蓮娜」貨輪，預定今晚開往日本，預定載出貨物有一千噸。其中大部分是廢鐵和豆子，雜貨則只有少量。

太平洋行代理之日輪「昭華丸」，現改遲於廿五日由日本開到（原定廿四日到），即日收貨開往金邊。

新興行接電訊：美洲改卅日到
來貨中有六百噸緬甸米

【本報訊】新興行代理的緬星輪船公司船隻「美洲」號，原定本月廿二日由仰光、新加坡抵港，現接船上來電稱，該輪將改遲於三十日抵港。

據悉，此間聯益有限公司將運入口的緬甸白米，將有六百噸由該輪運來。

按，據港府統計，今年首七個月緬甸白米輸港共達一萬六千噸，比去年同期的四百五十噸大爲增加。與此同時，緬甸柚木和豆子輸港亦有增加。故現在行走港──緬線的船隻，來貨運費收入要比去貨的運費收入高出許多。

奉天昨日開新加坡印尼

【本報訊】太古公司屬下之「奉天」輪，已於昨日下午開往新加坡和印尼，由港載出貨物約有四百噸。其中運往新加坡和印尼的各佔一半，但運往印尼的四百噸貨，只有十餘噸是港商付出的棉紗，餘均爲轉口貨。

又，該公司之「安慶」輪，已於十八日由新加坡啟程開來，定今日可抵港。該輪這次只載來貨物約三十噸，起貨後即駛入太古船塢進行修理。

據悉，「安慶」輪修理完畢後，將加入香港──澳洲線行走。因爲現時行走該線的「長沙」、「太原」兩艘客貨輪，將快要到期作一年一度的修理了。

橫濱丸今開
去貨：搪瓷器皿‧塑膠花

【本報訊】洛士利洋行代理的「橫濱丸」，今天下午開往美國，據悉運出的貨物有棉織品、搪瓷器皿、塑膠花及其他塑膠品、玩具、瓷器等約六百噸。

棉紗輸印尼 芝利華今載出

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「芝利華」輪，定於今天下午開新加坡及印尼，運往兩地的貨物約三百噸，運往印尼的貨物有棉紗及棉布，其中棉紗比棉布爲多。

馬來亞調航他線
美福廿五開仰光 兼收運科倫坡貨物

【本報訊】太平洋船公司之「馬來亞」輪，原定日前由港開往仰光、科倫坡，現在該輪已調航他線，該公司決定改派挪威旗貨輪「美福」號，於本月廿五日開往仰光和科倫坡，廿四日開始落貨。該輪現已在港。

飛機時刻

（表內時刻，僅供參考。如需了解有否臨時變更，請向有關公司一問）

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午六時五十分到；曼谷來，上午八時十五分到；非航：馬尼拉來，下午五時十分到；國泰：永珍來，下午五時十五分到；加爾各答、仰光、曼谷來，下午一時二十五分到；東京來，下午三時四十分到；快達：悉尼、馬尼拉來，中午十二時十五分到；日航：新加坡、曼谷來，下午六時二十分到；東京、沖繩來，上午八時五十五分到；英國海外：倫敦、曼谷來，上午七時二十分到；仰光來，下午五時到；馬來亞：新加坡來，下午四時三十分到；印航：東京來，上午八時到。

今日離港班機

非航：往馬尼拉，下午六時開；泛美：往紐約、倫敦，上午十一時；往曼谷、舊金山、東京，下午三時三十分；國泰：往永珍，上午九時；往曼谷，上午八時；往新加坡，開下午四時二十分；日航：往沖繩、東京，上午十時十分；英國海外：往倫敦、曼谷，上午九時十五分；往東京，開下午；快達：往馬尼拉，下午四時三十分開；印航：往曼谷、孟買，上午十時；昌興：往東京、溫哥華、墨西哥，開上午十時。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時48分
7時44分	8時49分	7時18分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時28分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
上午12時05分	下午3時14分	上午7時15分	上午10時24分
下午3時40分	下午8時18分	上午3時26分	下午1時06分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
帝光丸	TEIKO MARU	日本	8月24	東方
邊維華士	BENWYVIS	歐洲新加坡	8月24	邊行
萬祿	VAN NOORT	新西蘭	8月24	渣華
祥雲丸	SHOUN MARU	日本	8月24	洛士利
漢陽	HAN YANG	詩巫	8月24	太古
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	8月24	東方
成文丸	SEIBUN MARU	日本	8月24	東方
粟田丸	AWATA MARU	日本	8月24	天祥
島原丸	SHIMABARA MARU	日本	8月24	天祥
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲新加坡	8月24	渣甸
日海丸	NIKKAI MARU	日本	8月24	巴拉多
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	8月24	捷成
忌連威利	GLENVILLE	美國馬尼拉	8月24	多利順
嘉錫	KARSIK	東非新加坡	8月24	渣華
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	日本	8月24	東來
大利斯亞	TEIRESIAS	日本	8月21	太古
福生	BLISSFUL	曼谷	8月24	振盛行
昭華丸	SHOKA MARU	日本	8月25	太平
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	8月25	福來
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	8月25	捷成
麗雲士泰	RAVENSTEIN	日本	8月25	捷成
安娜	ORNA	日本	8月25	鐵行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲新加坡	8月25	太古
天奇利	TANCRED	馬尼拉	8月25	多利順
寶高達	BOGOTA	歐洲新加坡	8月25	寶隆
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	8月26	福來
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國	8月26	鐵行
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	8月26	萬國
合生	HOP SANG	山打根	8月27	渣甸
興立	HENRIK	山打根	8月27	多利順
邊古治	BENCLEUCH	歐洲新加坡	8月27	邊行
海利	HAI LEE	日本上海	8月27	多利順
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國馬尼拉	8月27	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	8月27	太古
蘇丹	SUDAN	釜山	8月28	太平
吉治州	STATE OF KUTCH	新加坡加爾各答	8月28	東方
貴州	KWEICHOW	山打根	8月28	太古
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	8月28	銀行
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	8月28	太平
東星	EASTERN STAR	日本	8月28	渣甸
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	8月28	總統
達喜航	TAR HEEL MARINER	美國馬尼拉	8月29	美輪
安民吉	OMMENKERK	歐洲新加坡	8月29	渣華
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲新加坡	8月29	鐵行
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲新加坡	8月30	渣華
日本怡美利	DONEVERETT	日本	8月30	福來
里啟城	CITY OF RIPON	日本	8月30	銀行
普列非勿士	POLYPHEMUS	馬尼拉	8月30	太古
飛剪	FLYING CLIPPER	美國馬尼拉	8月30	和捷
海順	HELIOS	日本	8月30	多利順
美洲	AMERICANA	仰光新加坡	8月30	新興行
東美	EASTERN MAID	新加坡	8月30	渣甸
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	8月31	渣甸
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國基隆	8月31	捷成
馬奇善	MARQUISIEN	日本	8月31	法郵
芬田	FERNFIELD	美國馬尼拉	8月31	多利順
梅丸	UME MARU	日本	8月31	東來
萬世丸	BANSEI MARU	日本	8月31	東來
彰德	CHANGTE	神戶	8月31	太古
明星丸	MEISEI MARU	曼谷	8月31	集豐
太平丸	TAIHEI MARU	日本	9月1	萬國
多馬	TOMAR	歐洲新加坡	9月1	多利順
財生	CHOY SANG	新加坡	9月1	渣甸
東韻	EASTERN MUSE	日本	9月1	渣甸
邊多倫	BENDORAN	歐洲新加坡	9月2	銀行
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	9月2	捷成
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答仰光新加坡	9月2	鐵行
保馬	BOMA	歐洲新加坡	9月3	寶隆
浮泰拉	FULTALA	日本	9月3	鐵行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	曼谷	9月3	捷成
萬加娜	MANGLAORE	美國馬尼拉	9月3	太古
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	9月3	太平
濟州	CHEJU	日本	9月3	福來
萬隆	VAN CLOON	華北	9月3	渣華
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	9月3	捷成
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣印度	9月4	捷成
磨鋒	PIONEER MILL	美國馬尼拉	9月4	美輪
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	9月4	天祥
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	9月4	太平
柯地亞	ORDIA	喀喇蚩孟買新加坡	9月4	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	9月4	渣華
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	新加坡	9月5	渣華
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	9月5	總統
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	9月5	多利順
有馬丸	ARIMA MARU	日本	9月5	天祥
夏美運	HERMELIN	日本	9月5	多利順
華星	STAR BELLATRIX	日本	9月6	福來
駿河丸	SURUGA MARU	日本	9月6	天祥
海明	HAI MENG	曼谷	9月5	多利順
利來	NELLORE	日本	9月5	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	9月5	洛士利
阿蘇丸	ASO MARU	日本	9月6	天祥
海島郵	ISLAND MAIL	美國馬尼拉	9月6	福來
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	9月6	渣甸
那加拉	NAGARA MARU	日本	9月7	天祥
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	9月7	天祥
亞魯士	AROS	澳洲馬尼拉	9月7	天祥
施運拿	CELLINA	意大利新加坡	9月7	天祥

大中山 八月廿二日落貨 廿三日下午開行 往 西貢、金邊 S.S. "TAICHUNGSHAN"

華興 八月廿三、廿四日落貨 廿四日下午開行 直往 金邊 M.V. ANGELINA

大寶來 八月廿五、廿六日落貨 廿六日下午開行 直透 石叻、庇能（有客牌歡迎搭客兼收雪房貨） S.S. TAIPOOLOY

美興 八月廿六、廿七日落貨 廿七日下午開行 直透 暹羅 S.S. "MUIHENG"

貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓接洽爲荷 電話：四四二八五 四九六一九 順昌航業有限公司啓

惠刊廣告請撥電話四八一〇八

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
粟田丸	AWATA MARU	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	8月24	天祥
麗雲士泰	RAVENSTEIN	比荷西德	8月25	捷成
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	8月25	渣甸
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	8月27	鐵行
大利斯亞	TEIRESIAS	馬賽利物浦	8月28	太古
蘇丹	SUDAN	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	8月29	太平
邊雲島	BENVENUE	利物浦漢堡	8月30	邊行
階東利亞士	CLYTONEUS	倫敦漢堡荷蘭	8月30	太古
德士頓	DRESDEN	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	8月30	捷成
邊古治	BENCLEUCH	倫敦漢堡	8月31	邊行
邊尼華士	BENNEVIS	倫敦漢堡	9月1	邊行
多倫多	TORONTO	安特衛普鹿特丹[illegible]堡奧斯陸	9月1	多利順
里啟城	CITY OF RIPON	倫敦	9月1	銀行
馬奇善	MARQUISIEN	歐洲	9月2	法郵
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月6	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	9月6	天祥
駿河丸	SURUGA MARU	歐洲	9月6	天祥
軒露華	HANNOVER	歐洲	9月6	捷成
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	9月7	總統
施運拿	CELLINA	意大利	9月8	天祥
巴拿馬丸	PANAMA MARU	歐洲	9月8	東方
奧地吉	OLDEKERK	歐洲	9月8	渣華
保勝家	BUSUANGA	歐洲	9月10	寶隆
忌連安	GLENEARN	歐洲	9月10	渣甸
天美士	TAMESIS	歐洲	9月11	多利順
亞迪治	ADIGE	意大利	9月11	天祥
新達	SUNDA	歐洲	9月15	鐵行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
勝高刺	SANGOLA	加爾各答	8月24	鐵行
粟田丸	AWATA MARU	亞丁塞得港	8月24	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	8月24	福來
利加馬士基	LICA MAERSK	蘇彝士	8月25	捷成
美福	MUI HOCK	科倫坡	8月25	太平洋
安娜	ORNA	孟買喀喇蚩哥林沙	8月26	鐵行
歐美頓	EURYMEDON	蘇彝士	8月26	巴拉多
嘉泰治	CARTHAGE	塞得港	8月27	鐵行
大利斯亞	TEIRSIAS	塞得港	8月28	太古
日高丸	NIKKYO MARU	科倫坡	8月29	巴拉多
蘇丹	SUDAN	亞丁塞得港	8月29	太平
安娜馬士基	ANNA MAERSK	蘇彝士	8月29	捷成
德士頓	DRESDEN	塞得港	8月30	捷成
邊古治	BENCLEUCH	亞丁塞得港	8月31	邊行
日本怡美利	DONVERETT	加爾各答吉大港	8月31	福來
里啟城	CITY OF RIPON	亞丁塞得港	9月1	銀行
萬世丸	BANSEI MARU	科倫坡	9月1	東來
富泰來	FULTALA	加爾各答吉大港	9月4	鐵行
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答	9月4	渣甸
維多利亞	VICTORIA	亞丁塞得港	9月6	天祥
華星	STAR BELLATRIX	孟買喀喇蚩波斯灣	9月7	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡吡咯巴生	8月24	銀行
勝高刺	SANGOLA	新加坡	8月24	鐵行
華興	ANGELINA	金邊	8月24	順昌
萬利	VARILD	新加坡印尼	8月24	華夏
粟田丸	AWATA MARU	新加坡吡咯	8月24	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡吡咯	8月24	福來
帝光丸	TEIKO MARU	新加坡巴生港	8月24	東方
島原丸	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	8月24	天祥
聯興	LIAN HING	婆羅乃	8月24	捷利
夏美運	HERMELIN	新加坡吡咯	8月24	多利順
得基保	TELGELBERG	新加坡	8月24	渣華
昭華丸	SHOKA MARU	金邊	8月25	太平
忌連威利	GLENVILLE	西貢曼谷	8月25	多利順
湖南	HUNAN	曼谷	8月25	太古
麗雲士泰	RAVENSTEIN	新加坡	8月25	捷成
成文丸	SEIBUN MARU	馬尼拉	8月25	東方
日海丸	NIKKAI MARU	馬尼拉	8月25	巴拉多
美福	MUI HOCK	仰光	8月25	太平洋
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	新加坡	8月25	渣甸
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	印尼	8月25	捷成
愛利	ARIANA	新加坡吡咯	8月26	新興行
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡吡咯	8月26	順昌
安娜	ORNA	新加坡	8月26	鐵行
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡	8月27	鐵行
美興	MUI HENG	曼谷	8月27	順昌
山花丸	YAMAHANA MARU	新加坡	8月27	萬國
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡	8月27	鐵行
大利斯亞	TEIRESIAS	新加坡	8月28	太古
海利	HAI LEE	新加坡馬尼拉巴生吡咯	8月28	多利順
漢陽	HAN YANG	曼谷	8月28	太古
蘇丹	SUDAN	新加坡	8月29	太平
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	8月29	太平
恒生	HANG SANG	拉寶安山打根斗湖	8月29	渣甸
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西貢曼谷	8月29	捷成
邊雲島	BENVENUE	新加坡	8月30	邊行
德士頓	DRESDEN	新加坡	8月30	捷成
興立	HENRIK	古晉山打根	8月30	多利順
海順	HELIOS	曼谷	8月31	多利順
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡吡咯	8月31	福來
合生	HOP SANG	婆羅乃	8月31	渣甸
岳州	YOCHOW	新加坡	9月1	太古

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
里啟城	CITY OF RIPON	新加坡	9月1	銀行
萬世丸	BANSEI MARU	新加坡	9月1	東來
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢曼谷	9月1	捷成
邊尼華士	BENNEVIS	新加坡	9月1	邊行
馬奇善	MARQUISIEN	西貢馬尼拉新加坡	9月2	法郵
太平丸	TAIHEI MARU	新加坡	9月2	萬國
富泰來	FULTALA	新加坡吡咯仰光	9月4	鐵行
濟州	CHEJU	曼谷	9月4	福來
萬隆	VAN CLOON	新加坡	9月5	渣華
利來	NELLORE	拉寶安山打根	9月6	鐵行
福州	FOOCHOW	新加坡	9月6	太古
安順	ANSHUN	新加坡	9月6	太古
波斯亞士	PERSEUS	新加坡	9月6	太古
軒露華	HANNOVER	新加坡	9月6	捷成
夏美運	HERMELIN	新加坡馬六甲巴生吡咯	9月6	多利順

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
萬祿	VAN NOORT	上海天津	8月23	渣華
安順	ANSHUN	上海	8月27	太古
謙士吉	HEEMSKERK	華北	8月29	渣華
東美	EASTERN MAID	上海	9月2	渣甸
財生	CHOY SANG	天津	9月5	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	8月24	東方
九州丸	KYUSHU MARU	日本	8月24	東方
大天丸	TAITEN MARU	日本	8月24	太平
露美萊克	RUTH LYKES	日本	8月24	總統
平丸	TAIRA MARU	高雄	8月24	東方
祥雲丸	SHOUN MARU	日本	8月25	洛士利
嘉錫	KARSIK	日本	8月26	渣華
加提根些亞	CARDIGAN SHIRE	日本	8月26	渣甸
福星	STAR BETELGEUSE	日本	8月26	福來
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	8月27	福來
胡佛總統	PRES.HOOVER	日本	8月28	總統
四川	SZECHUEN	基隆	8月29	太古
達喜航	TAR HEEL MARINER	沖繩日本	8月30	美輪
福建	FUKIEN	日本	8月31	太古
普列非勿士	POLYPHEMUS	日本	8月31	太古
飛剪	FLYING CLIPPER	日本	8月31	和捷
東美	EASTERN MAID	日本	9月2	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
帝光丸	TEIKO MARU	東南非	8月24	東方
得基保	TEGELBERG	南非	8月24	渣華
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	8月27	渣華
永榮丸	EIKEN MARU	南非	8月31	洛士利
梅丸	UME MARU	西非	9月2	東來
建川丸	TATEKAWA MARU	西非	9月6	太平
士打巴利	STRAAT BALI	南非	9月9	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	東非	9月10	東方
芝萬援	TJIBANTJET	東非	9月11	渣華
大寶通	PRONTO	西南非	9月11	寶隆
山陽丸	SANYO MARU	南西非	9月12	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
夏灣拿丸	HAVANA MARU	美國	8月24	東方
帝光丸	TEIKO MARU	南美洲	8月21	東方
大天丸	TAITEN MARU	中南美	8月24	太平
露美萊克	RUTH LYKES	美國	8月21	總統
祥雲丸	SHOUN MARU	美國	8月25	洛士利
天奇利	TANCRED	美國	8月25	多利順
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	美國	8月25	東來
歐美頓	EURYMEDON	加拿大	8月26	巴拉多
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	8月28	銀行
胡佛總統	PRES.HOOVER	美國	8月28	總統
達喜航	TAR HEEL MARINER	美國	8月20	美輪
來利碧琪	LLOYD BAKKE	美國	8月31	鐵行
普列非勿士	POLYPHEMUS	美國	8月31	太古
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	8月31	和捷

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
南京	NANKIN	澳洲	8月24	鐵行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	澳洲	8月27	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	9月2	太古
浙江	CHEKIANG	澳洲	9月3	太古
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	9月3	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	9月5	太古
利來	NELLORE	澳洲	9月6	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	9月6	渣甸
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	澳洲	9月6	渣甸
參魯士	DELOS	澳洲	9月11	天祥
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本阿得雷特	9月21	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
東榮	EASTERN GLORY（上午八時）	澳洲	A8	渣甸
古力治總統	PRES. COOLIDGE（最早）	美國日本	九龍倉橋	總統
安慶	ANKING（下午）	新加坡	B	太古
菲摩總統	PRES. FILLMORE（下午七時）	美國	A16	總統
華興	ANGELINA（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
利加馬士基	LICA MAERSK（下午）	美國	A3	捷成
大天丸	TAITEN MARU（中午）	日本	A12	太平
寶康	PO HANG（上午八時）	曼谷	B6	福來
榮川丸	EISEN MARU（最早）	日本	B12	福來
	SHOHO MARU（最早）	日本	B19	東來

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大寶康	TAIPOOHONG（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
邊羅文	BENLOMOND（下午）	新加坡歐洲	A3	邊行
泰星	THAI（下午）	新加坡巴生港喀喇蚩波斯灣	A11	福來
忠洋丸	CHUYO MARU（上午）	馬尼拉	B29	東方
成洋丸	SEIYO MARU（下午）	日本	B27	東方
奉天	FENGTEIN（下午）	新加坡印尼	B17	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU（晚上）	日本美國	A17	洛士利
大中山	TAICHUNGSHAN（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
寮國	LAOS（下午十時）	馬尼拉西貢科倫坡孟買馬賽	九龍倉橋	法郵
德生	TAK SANG（上午九時）	曼谷新加坡吡咯加爾各答	B18	渣甸
芝錦碧	TJIKAMPEK（上午九時）	馬尼拉日本	A5	渣華
芝利華	TJILUWAH（下午六時）	新加坡印尼	A6	渣華
顯生	HIN SANG（上午十時）	堅尼地城	B31	渣甸
佐渡丸	SADO MARU（下午）	美國	A1	洛士利
歌羅娜	CORONA（下午）	日本	A14	華夏
利來	NELLORE（下午）	日本	九龍倉橋	鐵行
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
依瑪蓮娜	IMERINA（下午）	日本	B7	法郵
海安	HAI AN（下午）	高雄	油蔴地	大信
橫濱丸	YOKOHAMA MARU（下午）	高雄	B23	東方

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
多利祿	TOHORO	美國馬尼拉	A	順昌
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	A2	東方
萬利	VARILD	上海	油蔴地	華夏
露美萊克	RUTH LYKES	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
湖南	HUNAN	大阪	B	太古
勝高刺	SANGOLA	日本	九龍倉橋	鐵行
科連錫瑙華	FLORIAN CEYNOWA	歐洲	A	華夏
南京	NANKIN	日本	九龍倉橋	鐵行
得基保	TEGELBERG	日本	A—	渣華
萬士百根	VAN SPILBERGEN	日本	A27	渣華
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲新加坡	九龍倉橋	鐵行
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	B12	巴拉多

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
古力治總統	PRES. COOLIDGE	西貢新加坡吡咯科倫坡歐洲	九龍倉橋	總統
多利祿	TOHORO	西貢曼谷	A	順昌
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	B12	巴拉多
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	A16	總統
東榮	EASTERN GLORY	悉尼墨爾本	A8	渣甸
力仙娜	RHEXENOR	日本	太古橋	太古

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.

萬利輪
M. S. "VARILD"
由上海來。
預定：八月廿三日抵達香港。
八月廿四日開往星加坡 雅加達。
（兼收轉印尼各埠貨物）
卸貨：請收貨人速來本公司接洽。
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。 電話：44287 b. 442749.
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701, 25906.

O.S.K. Line 大阪商船

九州丸 "KYUSHU MARU" 八月廿四日到 即日啓行 直透：日本
帝光丸 "TEIKO MARU" 八月廿四日到 廿四日啓行 直透：石叻、巴生港、東南非洲、南美洲各埠
夏灣拿丸 "HAVANA MARU" 船泊：2號池 廿四日啓行（兼往羅省、查理士頓）
夏威夷丸 "HAWAII MARU" 九月九日到 十日啓行 直透：基里士多保、紐約、波城、巴爾的摩 比途：經巴拿馬兼收基里士多保或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨物
北海丸 "HOKKAI MARU" 九月九日到 十日啓行 直透：石叻、東非洲各埠
山陽丸 "SANYO MARU" 九月十日到 十二日啓行 直透：石叻、巴生港、吡咯、南西非洲各埠
總代理 香港東方船務有限公司
華人貨倉部：干諾道西11號地下 電話：43216 43217
畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一

THE POLISH OCEAN LINES GDYNIA.

科連錫瑙華輪
M. S. "FLORIAN CEYNOWA"
由琴尼亞，安特衛普，漢堡，蘇丹港，雅加達來。
預定：八月廿三日抵達香港。
請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷。
華夏企業有限公司代理
畢打街14-16號九樓 電話：27701,25906.

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
粟田丸 "AWATA MARU" 準於八月廿四日抵港 即日開行 星加坡，吡咯，亞丁，蘇彝士，塞得港，熱那亞，馬賽，卡薩布蘭卡，倫敦，安特衛普，鹿特丹，漢堡。
島原丸 "SHIMABARA MARU" 準於八月廿四日抵港 即日開行 西貢，曼谷。
駿河丸 "SURUGA MARU" 準於九月六日抵港 即日開行 星加坡，蘇彝士，熱那亞，安特衛普，鹿特丹，漢堡，利物浦
天祥洋行華人船務部啓 電話：八〇九六三
南洋貨載代理處合記公司 德輔道中二九一號二樓 電話：四四一五五一

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
大寶來	TAI POO LOY	油蔴地	順昌
邊尼華士	BENNEVIS	九龍倉橋	邊行
僑航	CHIAO HANG	油蔴地	大信